תנ״ך · תרגומים · תרגום אונקלוס · תורה

תרגום אונקלוס על שמות

אונקלוס הגר

ספריית אור ברסלב · or-breslev.co.il

תרגום אונקלוס על שמות

אונקלוס הגר

מקור הטקסט: ספריא · רישיון: לפי המהדורה: נחלת הכלל או Creative Commons

התכנים שלפניכם נאספו, מוינו, סוננו ונערכו בעמל רב ובמסירות על ידי צוות פרויקט 'אוצריא' (otzaria.org).

לקריאה באתר, עם המפרשים והמקורות ליד כל שורה: https://or-breslev.co.il/library/תרגום-אונקלוס-על-שמות/
הקובץ נוצר ב־16 בנובמבר 2026 מגרסה v38-202611151759 של הספרייה.

תוכן העניינים

פרק א 4
פרק ב 5
פרק ג 6
פרק ד 7
פרק ה 9
פרק ו 10
פרק ז 11
פרק ח 13
פרק ט 14
פרק י 16
פרק יא 18
פרק יב 18
פרק יג 21
פרק יד 22
פרק טו 24
פרק טז 25
פרק יז 27
פרק יח 28
פרק יט 29
פרק כ 31
פרק כא 32
פרק כב 33
פרק כג 35
פרק כד 36
פרק כה 37
פרק כו 39
פרק כז 41
פרק כח 42
פרק כט 44
פרק ל 46
פרק לא 48
פרק לב 49
פרק לג 50
פרק לד 52
פרק לה 53
פרק לו 55
פרק לז 57
פרק לח 58
פרק לט 60
פרק מ 62

פרק א

א וְאִלֵּין שְׁמָהַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דְּעַלוּ לְמִצְרַיִם עִם יַעֲקֹב גְּבַר וֶאֱנָשׁ בֵּיתֵהּ עַלּוּ׃
ב רְאוּבֵן שִׁמְעוֹן לֵוִי וִיהוּדָה׃
ג יִשָּׂשכָר זְבוּלֻן וּבִנְיָמִין׃
ד דָּן וְנַפְתָּלִי גָּד וְאָשֵׁר׃
ה וַהֲוָה כָּל נַפְשָׁתָא נַפְקֵי יַרְכָּא דְיַעֲקֹב שַׁבְעִין נַפְשָׁן וְיוֹסֵף דַּהֲוָה בְּמִצְרָיִם׃
ו וּמִית יוֹסֵף וְכָל אַחוֹהִי וְכֹל דָּרָא הַהוּא׃
ז וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל נְפִישׁוּ וְאִתְיַלָּדוּ וּסְגִיאוּ וּתְקִיפוּ לַחֲדָא לַחֲדָא וְאִתְמְלִיאַת אַרְעָא מִנְהוֹן׃
ח וְקָם מַלְכָּא חַדְתָּא עַל מִצְרָיִם דְּלָא **מְקַיֵּם** גְּזֵרַת יוֹסֵף׃
ט וַאֲמַר לְעַמֵּהּ הָא עַמָּא בְּנֵי יִשְׂרָאֵל סָגֵן וְתַקִּיפִין מִנָּנָא׃
י הָבוּ נִתְחַכַּם **לְהוֹן** דִּלְמָא יִסְגוּן וִיהֵי אֲרֵי יְעָרְעָנָא קְרָב וְיִתּוֹסְפוּן אַף **אִנּוּן** עַל סַנְאָנָא וְיִגִּיחוּן בָּנָא **קְרָב וְיִסְקוּן** מִן אַרְעָא׃
יא וּמַנִּיאוּ **עֲלֵיהוֹן** שִׁלְטוֹנִין **מַבְאִישִׁין** בְּדִיל לְעַנּוֹאֵהוֹן **בְּפָלְחָנְהוֹן** וּבְנוֹ קִרְוֵי בֵית אוֹצָרָא לְפַרְעֹה יָת פִּיתוֹם וְיָת רַעַמְסֵס׃
יב וּכְמָא דְמַעֲנַן **לְהוֹן** כֵּן סָגֵן וְכֵן **תַּקְפִין** וַעֲקַת לְמִצְרָאֵי מִן קֳדָם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃
יג וְאַפְלְחוּ מִצְרָאֵי יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּקַשְׁיוּ׃
יד וְאַמְרִרוּ יָת חַיֵּיהוֹן בְּפָלְחָנָא קַשְׁיָא בְּטִינָא וּבִלְבְנִין וּבְכָל פָּלְחָנָא בְּחַקְלָא יָת כָּל פָּלְחָנְהוֹן דְּאַפְלְחוּ בְהוֹן בְּקַשְׁיוּ׃
טו וַאֲמַר מַלְכָּא דְמִצְרַיִם לְחַיָּתָא יְהוּדַיְתָא דְשׁוּם חָדָא שִׁפְרָה וְשׁוּם תִּנְיָתָא פּוּעָה׃
טז וַאֲמַר כַּד תֵּהֱוֶין מוֹלְדָן יָת יְהוּדַיְתָא וְתֶחְזְיָן עַל מַתְבְּרָא אִם בַּר הוּא תְּקְטְלַן יָתֵהּ וְאִם בְּרָתָא הִיא וּתְקַיְמַנַהּ׃
יז וּדְחִילָא חַיָּתָא מִן **קֳדָם** יְיָ וְלָא עֲבָדָא כְּמָא דְמַלִּיל עִמְּהֶן מַלְכָּא דְמִצְרַיִם וְקַיְמָא יָת בְּנַיָּא׃
יח וּקְרָא מַלְכָּא דְמִצְרַיִם לְחַיָּתָא וַאֲמַר לְהֶן מָה דֵּין עֲבַדְתּוּן יָת פִּתְגָמָא הָדֵין וְקַיֵּמְתּוּן יָת בְּנַיָּא׃
יט וַאֲמָרָא חַיָּתָא לְפַרְעֹה אֲרֵי לָא כְנִשַּׁיָא מִצְרָיְתָא יְהוּדַיְתָא אֲרֵי חֲכִימָן אִנּוּן עַד לָא עַלַת לְוָתְהֶן חַיָּתָא וְיַלְּדָן׃
כ וְאוֹטֵיב יְיָ לְחַיָּתָא וּסְגִי עַמָּא וּתְקִיפוּ לַחֲדָא׃
כא וַהֲוָה כַּד דְּחִילָא חַיָּתָא מִן **קֳדָם** יְיָ וַעֲבַד לְהוֹן בָּתִּין׃
כב וּפַקִּיד פַּרְעֹה לְכָל עַמֵּהּ לְמֵימָר כָּל בְּרָא דְיִתְיְלִיד **לִיהוּדָאֵי** בְּנַהֲרָא תִּרְמֻנֵהּ וְכָל בְּרָתָא תְּקַיְמוּן׃

פרק ב

א וַאֲזַל גַּבְרָא מִדְּבֵית לֵוִי וּנְסִיב יָת בַּת לֵוִי׃

ב וְעַדְיאַת אִתְּתָא וִילִידַת בַּר וַחֲזַת יָתֵהּ אֲרֵי טַב הוּא וְאַטְמַרְתֵּהּ תְּלָתָא יַרְחִין׃

ג וְלָא יְכִילַת עוֹד לְאַטְמָרוּתֵהּ וּנְסֵיבַת לֵהּ תֵּבוּתָא דְגוֹמָא וְחַפְתַהּ בְּחֵמָרָא וּבְזִפְתָּא וְשַׁוְיאַת בַּהּ יָת רַבְיָא וְשַׁוְיתַהּ בְּיַעֲרָא עַל כֵּיף נַהֲרָא׃

ד וְאִתְעַתְּדַת אֲחָתֵהּ מֵרָחִיק לְמִידַע מָה יִתְעֲבֵד לֵהּ׃

ה וּנְחָתַת בַּת פַּרְעֹה לְמִסְחֵי עַל נַהֲרָא וְעוּלֵימָתָהָא מְהַלְכָן עַל כֵּיף נַהֲרָא וַחֲזַת יָת תֵּבוּתָא בְּגוֹ יַעֲרָא וְאוֹשִׁטַת יָת אַמְתַהּ וּנְסֵבַתַהּ׃

ו וּפְתָחַת וַחֲזַת יָת רַבְיָא וְהָא עוּלֵימָא בָּכֵי וְחָסַת עֲלוֹהִי וַאֲמָרַת מִבְּנֵי יְהוּדָאֵי הוּא דֵּין׃

ז וַאֲמָרַת אֲחָתֵהּ לְבַת פַּרְעֹה הַאֵיזִיל וְאִקְרֵי לֵיךְ אִתְּתָא מֵינִקְתָּא מִן יְהוּדַיְתָא וְתוֹנִיק לֵיךְ יָת רַבְיָא׃

ח וַאֲמָרַת לַהּ בַּת פַּרְעֹה אֵיזִילִי וַאֲזַלַת עוּלֶמְתָּא וּקְרַת יָת אִמַּהּ דְּרַבְיָא׃

ט וַאֲמָרַת לַהּ בַּת פַּרְעֹה אוֹבִילִי יָת רַבְיָא הָדֵין וְאוֹנְקִיהִי לִי וַאֲנָא אֶתֵּן יָת אַגְרָךְ וּנְסֵבַת אִתְּתָא יָת רַבְיָא וְאוֹנְקַתֵּהּ׃

י וּרְבָא רַבְיָא וְאַיְתִיתֵהּ לְבַת פַּרְעֹה וַהֲוָה לָהּ לְבַר וּקְרַת שְׁמֵהּ מֹשֶׁה וַאֲמָרַת אֲרֵי מִן מַיָּא שְׁחַלְתֵּהּ׃

יא וַהֲוָה בְּיוֹמַיָּא הָאִנּוּן וּרְבָא מֹשֶׁה וּנְפַק לְוָת אַחְוֹהִי וַחֲזָא בְּפָלְחַנְהוֹן וַחֲזָא גְּבַר מִצְרִי מָחֵי לְגֻבַר יְהוּדִי מֵאַחְוֹהִי׃

יב וְאִתְפְּנֵי לְכָא וּלְכָא וַחֲזָא אֲרֵי לֵית גַּבְרָא וּמְחָא יָת מִצְרָאָה וְטַמְּרֵהּ בְּחָלָא׃

יג וּנְפַק בְּיוֹמָא תִנְיָנָא וְהָא תְּרֵין גֻּבְרִין יְהוּדָאִין נָצָן וַאֲמַר לְחַיָּבָא לְמָא אַתְּ מָחֵי לְחַבְרָךְ׃

יד וַאֲמַר מָן שַׂוָּךְ לְגֻבַר רַב וְדַיָּן עֲלָנָא הַלְמִקְטְלִי אַתְּ אֲמַר כְּמָא דְקָטַלְתְּ יָת מִצְרָאָה וּדְחֵיל מֹשֶׁה וַאֲמַר **בְּקוּשְׁטָא** אִתְיְדַע פִּתְגָמָא׃

טו וּשְׁמַע פַּרְעֹה יָת פִּתְגָמָא הָדֵין וּבְעָא לְמִקְטַל יָת מֹשֶׁה וַעֲרַק מֹשֶׁה מִן קֳדָם פַּרְעֹה וִיתֵיב בְּאַרְעָא דְמִדְיָן וִיתֵיב עַל בֵּירָא׃

טז וּלְרַבָּא דְמִדְיָן שְׁבַע בְּנָן וְאִתָּאָה וּדְלָאָה וּמְלָאָה יָת רְהָטַיָּא לְאַשְׁקָאָה עָנָא דַּאֲבוּהֵן׃

יז וַאֲתוֹ רָעַיָּא וּטְרָדוּנוּן וְקָם מֹשֶׁה וּפְרָקנוּן וְאַשְׁקֵי יָת עַנְהֵן׃

יח וַאֲתָאָה לְוָת רְעוּאֵל אֲבוּהֵן וַאֲמַר מָה דֵּין אוֹחִיתוּן לְמֵיתֵי יוֹמָא דֵין׃

יט וַאֲמָרָא גַּבְרָא מִצְרָאָה שֵׁזְבָנָא מִיַּד רָעַיָּא וְאַף מְדְלָא דְלָא לָנָא וְאַשְׁקֵי יָת עָנָא׃

כ וַאֲמַר לִבְנָתֵיהּ וְאָן הוּא לְמָא דְנַן שְׁבַקְתִּין יָת גַּבְרָא קְרֵן לֵהּ וְיֵכוּל לַחְמָא׃

כא וּצְבִי מֹשֶׁה לְמִיתַב עִם גַּבְרָא וְיהַב יָת צִפּוֹרָה בְרַתֵּהּ לְמֹשֶׁה׃

כב וְיָלְדַת בַּר וּקְרָא יָת שְׁמֵהּ גֵּרְשֹׁם אֲרֵי אֲמַר דַּיָר הֲוֵיתִי בְּאַרַע נוּכְרָאָה׃
כג וַהֲוָה בְּיוֹמַיָּא סַגִיאַיָּא הָאנוּן וּמִית מַלְכָּא דְמִצְרַיִם וְאִתְנְחוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל מִן פֻּלְחָנָא **דַהֲוָה קְשֵׁי עֲלֵיהוֹן** וּזְעִיקוּ וּסְלִיקַת קְבֶלְתְּהוֹן **לֶקֳדָם** יְיָ מִן פֻּלְחָנָא׃
כד **וּשְׁמִיעַ קֳדָם** יְיָ יָת קְבֶלְתְּהוֹן וּדְכִיר יְיָ יָת קְיָמֵהּ דְעִם אַבְרָהָם דְעִם יִצְחָק וּדְעִם יַעֲקֹב׃
כה **וּגְלִי קֳדָם** יְיָ **שִׁעְבּוּדָא** דִבְנֵי יִשְׂרָאֵל **וַאֲמַר בְּמֵימְרֵהּ לְמִפְרְקְהוֹן** יְיָ׃

פרק ג

א וּמֹשֶׁה הֲוָה רָעֵי יָת עָנָא דְיִתְרוֹ חֲמוֹהִי **רַבָּא** דְמִדְיָן וּדְבַר יָת עָנָא לְבָתַר **שְׁפַר רַעְיָא** לְמַדְבְּרָא וְאָתָא לְטוּרָא **דְאִתְגְלִי עֲלוֹהִי יְקָרָא** דַיְיָ לְחוֹרֵב׃
ב **וְאִתְגְלִי** מַלְאָכָא דַיְיָ לֵהּ **בְּשַׁלְהוֹבִית** אֶשָׁתָא מִגּוֹ אַסְנָא וַחֲזָא וְהָא אַסְנָא בָּעֵר בְּאֶשָׁתָא וַאֲסָנָא לֵיתוֹהִי מִתְאָכִיל׃
ג וַאֲמַר מֹשֶׁה אִתְפְּנֵי כְעַן וְאֶחֱזֵי יָת חָזְוָנָא רַבָּא הָדֵין מָא דֵין לָא מִתּוֹקַד אַסְנָא׃
ד וַחֲזָא יְיָ אֲרֵי אִתְפְּנֵי לְמֶחֱזֵי יְקָרָא לֵהּ יְיָ מִגּוֹ אַסְנָא וַאֲמַר מֹשֶׁה מֹשֶׁה וַאֲמַר הָא אֲנָא׃
ה וַאֲמַר לָא תִקְרַב הַלְכָא שְׁרִי סֵינָךְ מֵעַל רִגְלָךְ אֲרֵי אַתְרָא דְאַתְּ קָאִים עֲלוֹהִי **אַתַר** קַדִּישׁ הוּא׃
ו וַאֲמַר אֲנָא אֱלָהָא דְאָבוּךְ אֱלָהָא דְאַבְרָהָם אֱלָהָא דְיִצְחָק וֵאלָהָא דְיַעֲקֹב וּכְבֵשְׁנוּן מֹשֶׁה לְאַפּוֹהִי אֲרֵי דְחִיל מִלְאִסְתַּכְּלָא **בְּצִית יְקָרָא** דַיְיָ׃
ז וַאֲמַר יְיָ **מְגַלָא גְלֵי קֳדָמַי** יָת שִׁעְבּוּד עַמִי דִי בְמִצְרַיִם וְיָת **קְבֶלְתְּהוֹן שְׁמִיעַ קֳדָמַי** מִן קֳדָם מַפְלְחֵיהוֹן אֲרֵי **גְלֵי קֳדָמַי** יָת כֵּיבֵיהוֹן׃
ח **וְאִתְגְלֵיתִי** לְשֵׁזָבוּתְהוֹן מִידָא דְמִצְרָאֵי וּלְאַסָקוּתְהוֹן מִן אַרְעָא הַהִיא לְאַרְעָא טָבָא וּפַתְיָא לְאַרְעָא **עֲבָדָא** חָלָב וּדְבָשׁ לַאֲתַר כְּנַעֲנָאֵי וְחִתָּאֵי וֶאֱמוֹרָאֵי וּפְרִזָאֵי וְחִוָאֵי וִיבוּסָאֵי׃
ט וּכְעַן הָא קְבֵילַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל עִלַת קֳדָמַי **וְאַף גְלֵי קֳדָמַי** יָת דּוּחֲקָא דִי מִצְרָאֵי דָחֲקִין לְהוֹן׃
י וּכְעַן **אֵיתָא** וַאֲשַׁלְחִנָךְ לְוָת פַּרְעֹה וְאַפֵּיק יָת עַמִי בְנֵי יִשְׂרָאֵל מִמִצְרַיִם׃
יא וַאֲמַר מֹשֶׁה **קֳדָם** יְיָ מַן אֲנָא אֲרֵי אֵזִיל לְוָת פַּרְעֹה וַאֲרֵי אַפֵּיק יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִמִצְרַיִם׃
יב וַאֲמַר אֲרֵי יְהֵי **מֵימְרִי בְסַעְדָךְ** וְדֵין לָךְ אָתָא אֲרֵי אֲנָא שְׁלַחְתָּךְ בְּאַפָּקוּתָךְ יָת עַמָא מִמִצְרַיִם תִּפְלְחוּן **קֳדָם** יְיָ עַל טוּרָא הָדֵין׃
יג וַאֲמַר מֹשֶׁה **קֳדָם** יְיָ הָא אֲנָא אָתֵי לְוָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֵימַר לְהוֹן אֱלָהָא דַאֲבָהַתְכוֹן שְׁלְחַנִי לְוָתְכוֹן וְיֵימְרוּן לִי מָא שְׁמֵהּ מָא אֵימַר לְהוֹן׃
יד וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אֶהְיֶה אֲשֶׁר אֶהְיֶה וַאֲמַר כִּדְנַן תֵּימַר לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶהְיֶה שְׁלְחַנִי לְוָתְכוֹן׃
טו וַאֲמַר עוֹד יְיָ לְמֹשֶׁה כִּדְנַן תֵּימַר לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלָהָא דְאַבְהַתְכוֹן אֱלָהֵהּ דְאַבְרָהָם אֱלָהֵהּ דְיִצְחָק וֵאלָהֵהּ דְיַעֲקֹב שְׁלְחַנִי לְוָתְכוֹן דֵין שְׁמִי לְעָלַם וְדֵין דְכָרְנִי לְכָל דָר וְדָר׃

טז אִזֵיל וְתִכְנוֹשׁ יָת סָבֵי יִשְׂרָאֵל וְתֵימַר לְהוֹן יְיָ אֱלָהָא דְאַבְהָתְכוֹן **אִתְגְּלִי** לִי אֱלָהֵהּ דְאַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב לְמֵימָר מִדְּכַר דְּכִירְנָא יַתְכוֹן וְיָת דְּאִתְעֲבַד לְכוֹן בְּמִצְרָיִם:

יז וַאֲמָרִית אַסֵּיק יָתְכוֹן מִשִּׁעְבּוּדָּא מִצְרָאֵי לַאֲרַע כְּנַעֲנָאֵי וְחִתָּאֵי וֶאֱמוֹרָאֵי וּפְרִזָּאֵי וְחִוָּאֵי וִיבוּסָאֵי לְאַרְעָא **עַבְדָא** חֲלָב וּדְבָשׁ:

יח **וְיִקַבְּלוּן לְמֵימְרָךְ** וְתֵיתֵי אַתְּ וְסָבֵי יִשְׂרָאֵל לְוָת מַלְכָּא דְמִצְרַיִם וְתֵימְרוּן לֵהּ יְיָ אֱלָהָא דְיהוּדָאֵי אִתְקְרֵי עֲלָנָא **וּכְעַן** נֵזֵיל כְּעַן מַהֲלַךְ תְּלָתָא יוֹמִין בְּמַדְבְּרָא וּנְדַבַּח **קֳדָם** יְיָ אֱלָהָנָא:

יט **וּקְדָמַי גְּלִי** אֲרֵי לָא יְשִׁבּוֹק יָתְכוֹן מַלְכָּא דְמִצְרַיִם לְמֵיזַל וְלָא מִן קֳדָם **דְּחֵילַהּ** תַּקִּיף:

כ וְאֶשְׁלַח פּוֹן **יָת מְחַת גְּבָרְתִּי** וְאֶמְחֵי יָת מִצְרָאֵי בְּכֹל פִּרְשָׁוָתִי דִּי אַעְבֵּד בֵּינֵיהוֹן וּבָתַר כֵּן יְשַׁלַּח יָתְכוֹן:

כא וְאֶתֵּן יָת עַמָּא הָדֵין לְרַחֲמִין בְּעֵינֵי מִצְרָאֵי וִיהֵי אֲרֵי תְהָכוּן לָא תְהָכוּן רֵיקָנִין:

כב וְתִשְׁאַל אִתְּתָא מִשְׁבַבְתַּהּ וּמִקְרִיבַת בֵּיתַהּ מָנִין דְּכַסַף וּמָנִין דְּדַהַב וּלְבוּשִׁין וּתְשַׁוּון עַל בְּנֵיכוֹן וְעַל בְּנָתֵיכוֹן וּתְרוֹקְנוּן יָת מִצְרָיִם:

פרק ד

א וַאֲתֵיב מֹשֶׁה וַאֲמַר וְהָא לָא יְהֵמְנוּן לִי וְלָא **יְקַבְּלוּן מֵנִי** אֲרֵי יֵימְרוּן לָא **אִתְגְּלִי** לָךְ יְיָ:

ב וַאֲמַר לֵהּ יְיָ מָא דֵין בִּידָךְ וַאֲמַר חוּטְרָא:

ג וַאֲמַר רְמִיהִי לְאַרְעָא וּרְמָהִי לְאַרְעָא וַהֲוָה לְחֻיַּו וַעֲרַק מֹשֶׁה מִן קֳדָמוֹהִי:

ד וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אוֹשֵׁט יָדָךְ וְאֵחוֹד בְּזַנְבֵּהּ וְאוֹשֵׁיט יְדֵהּ וְאִתְקֵף בֵּהּ וַהֲוָה לְחוּטְרָא בִּידֵהּ:

ה בְּדִיל דְּיֵהֱמְנוּן אֲרֵי **אִתְגְּלִי** לָךְ יְיָ אֱלָהָא דַאֲבְהָתְהוֹן אֱלָהֵהּ דְאַבְרָהָם אֱלָהֵהּ דְיִצְחָק וֵאלָהֵהּ דְיַעֲקֹב:

ו וַאֲמַר יְיָ לֵהּ עוֹד אָעֵיל כְּעַן יָדָךְ בְּעִטְפָּךְ וְאָעֵיל יְדֵהּ בְּעִטְפֵּהּ וְאַפְקַהּ וְהָא יְדֵהּ **חִוָּרָא כִּתַלְגָּא**:

ז וַאֲמַר אֲתֵיב יְדָךְ לְעִטְפָּךְ וַאֲתֵיב יְדֵהּ לְעִטְפֵּהּ וְאַפְקַהּ מֵעִטְפֵּהּ וְהָא תְּבַת הַוָת כְּבִשְׂרֵהּ:

ח וְיִהֵי אִם לָא יְהֵמְנוּן לָךְ וְלָא **יְקַבְּלוּן** לְקַל אָתָא קַדְמָאָה וְיֵהֱמְנוּן לְקַל אָתָא בָּתְרָאָה:

ט וְיִהֵי אִם לָא יְהֵמְנוּן אַף לִתְרֵין אָתַיָא הָאִלֵּין וְלָא **יְקַבְּלוּן מֵנָךְ** וְתִסַּב מִמַּיָא דִּבְנַהֲרָא וְתֵשׁוֹד לְיַבֶּשְׁתָּא וְיהוֹן מַיָא דִּי תִסַּב מִן נַהֲרָא וְיהוֹן לְדָמָא בְּיַבֶּשְׁתָּא:

י וַאֲמַר מֹשֶׁה **קֳדָם** יְיָ בְּבָעוּ יְיָ לָא גְּבַר דְּמַלּוּל אֲנָא אַף מִדְּתַמְלִי אַף מִדְּקַמּוֹהִי אַף מֵעִדַּן דְּמַלֶּלְתָּא עִם עַבְדָּךְ אֲרֵי **יַקִּיר מַמְלָל** וְעַמִּיק לִישָׁן אֲנָא:

יא וַאֲמַר יְיָ לֵהּ מַן שַׂוִּי פּוּמָא לַאֲנָשָׁא אוֹ מַן שַׂוִּי אִלְּמָא אוֹ חֵרְשָׁא אוֹ פִּקְחָא אוֹ עַוֵּירָא הֲלָא אֲנָא יְיָ:

יב וּכְעַן אֱזֵיל **וּמֵימְרִי** יְהֵא עִם פּוּמָךְ וְאַלֶּפְנָךְ דִּי תְמַלֵּל:

יג וַאֲמַר בְּבָעוּ יְיָ שְׁלַח כְּעַן בְּיַד **מָן דְּכָשַׁר דְּתִשְׁלַח**׃
יד וּתְקֵיף רוּגְזָא דַיְיָ בְּמשֶׁה וַאֲמַר הֲלָא אַהֲרֹן אָחוּךְ לֵוָאֵי **גְּלֵי קֳדָמַי** אֲרֵי מַלָּלָא יְמַלֵּל הוּא וְאַף הָא הוּא נָפֵק לְקַדָּמוּתָךְ וְיֶחֱזִנָּךְ וְיֶחְדֵּי בְלִבֵּהּ׃
טו וּתְמַלֵּל עִמֵּהּ וּתְשַׁוֵּי יָת פִּתְגָמַיָּא בְּפוּמֵּהּ **וּמֵימְרִי** יְהֵי עִם פּוּמָךְ וְעִם פּוּמֵּהּ וְאַלֵּיף יָתְכוֹן יָת דִּי תַעְבְּדוּן׃
טז וְיִמַלֵּל הוּא לָךְ לְעַמָּא וִיהֵי הוּא יְהֵי לָךְ לְמִתַּרְגְּמָן וְאַתְּ תְּהֵי לֵהּ לְרַב׃
יז וְיָת חֻטְרָא הָדֵין תִּסַּב בִּידָךְ דְּתַעְבֵּד בֵּהּ יָת אָתַיָּא׃
יח וַאֲזַל משֶׁה וְתָב לְוָת יֶתֶר חֲמוֹהִי וַאֲמַר לֵהּ אֵיזִיל **כְּעַן** וְאֵיתוּב לְוָת אַחַי דִּי בְמִצְרַיִם וְאֶחֱזֵי הַעַד כְּעַן קַיְמִין וַאֲמַר יִתְרוֹ לְמשֶׁה אֱזֵיל לִשְׁלָם׃
יט וַאֲמַר יְיָ לְמשֶׁה בְּמִדְיָן אֱזֵיל תּוּב לְמִצְרַיִם אֲרֵי מִיתוּ כָּל גֻּבְרַיָּא דִּבְעוֹ **לְמִקְטְלָךְ**׃
כ וּדְבַר משֶׁה יָת אִתְּתֵהּ וְיָת בְּנוֹהִי וְאַרְכִּבִנּוּן עַל חֲמָרָא וְתָב לְאַרְעָא דְמִצְרַיִם וּנְסִיב משֶׁה יָת חוּטְרָא **דְּאִתְעֲבִידוּ בֵּהּ נִסִּין מִן קֳדָם** יְיָ בִּידֵהּ׃
כא וַאֲמַר יְיָ לְמשֶׁה בְּמֵהָכָךְ לְמִתּוּב לְמִצְרַיִם חֲזֵי כָּל מוֹפְתַיָּא דִּי שַׁוֵּיתִי בִּידָךְ וְתַעְבְּדִנּוּן קֳדָם פַּרְעֹה וַאֲנָא אַתְקֵיף יָת לִבֵּהּ וְלָא יְשַׁלַּח יָת עַמָּא׃
כב וְתֵימַר לְוָת פַּרְעֹה כִּדְנַן אֲמַר יְיָ בְּרִי בּוּכְרִי יִשְׂרָאֵל׃
כג וַאֲמָרִית לָךְ שַׁלַּח יָת בְּרִי וְיִפְלַח **קֳדָמַי** וְאִם סָרִיב אַתְּ לְשַׁלָּחוּתֵהּ הָא אֲנָא קָטֵיל יָת בְּרָךְ בּוּכְרָךְ׃
כד וַהֲוָה בְּאָרְחָא בְּבֵית מְבָתָא וַעֲרַע בֵּהּ **מַלְאֲכָא** דַיְיָ וּבְעָא לְמִקְטְלֵהּ׃
כה וּנְסִיבַת צִפּוֹרָה טִנְרָא וּגְזָרַת יָת עָרְלַת בְּרַהּ **וּקְרִיבַת לְקֳדָמוֹהִי** וַאֲמָרַת אֲרֵי **בְדָמָא דְמָהַלְתָּא הָדֵין אִתְיְהֵב חַתְנָא לָנָא**׃
כו וְנָח מִנֵּהּ בְּכֵן אֲמָרַת **אִלּוּלֵי דְמָא דְמָהַלְתָּא הָדֵין אִתְחַיַּב חַתְנָא קְטוֹל**׃
כז וַאֲמַר יְיָ לְאַהֲרֹן אֱזֵיל לְקַדָּמוּת משֶׁה לְמַדְבְּרָא וַאֲזַל וְעַרְעֵהּ בְּטוּרָא **דְאִתְגְּלֵי עֲלוֹהִי יְקָרָא** דַיְיָ וּנְשַׁק לֵהּ׃
כח וְחַוִי משֶׁה לְאַהֲרֹן יָת כָּל פִּתְגָמַיָּא דַיְיָ דִּי שַׁלְּחֵהּ וְיָת כָּל אָתַיָּא דִּי פַקְּדֵהּ׃
כט וַאֲזַל משֶׁה וְאַהֲרֹן וּכְנָשׁוּ יָת כָּל סָבֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃
ל וּמַלִּיל אַהֲרֹן יָת כָּל פִּתְגָמַיָּא דִּי מַלִּיל יְיָ עִם משֶׁה וַעֲבַד אָתַיָּא לְעֵינֵי עַמָּא׃
לא וְהֵימִן עַמָּא וּשְׁמָעוּ אֲרֵי דְכִיר יְיָ יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַאֲרֵי **גְּלֵי קֳדָמוֹהִי** יָת שִׁעְבּוּדְהוֹן וּכְרָעוּ וּסְגִידוּ׃

פרק ה

א וּבָתַר כֵּן עַלּוּ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וַאֲמָרוּ לְפַרְעֹה כִּדְנַן אֲמַר יְיָ אֱלָהָא דְיִשְׂרָאֵל שַׁלַח יָת עַמִי וְיחַגּוּן קֳדָמַי בְּמַדְבְּרָא׃

ב וַאֲמַר פַּרְעֹה **שְׁמָא** דַיְיָ **לָא אִתְגְלִי לִי** דִי אֶקַבֵּל **לְמֵמְרֵהּ** לְשַׁלְחָא יָת יִשְׂרָאֵל לָא אִתְגְלִי לִי **שְׁמָא** דַיְיָ וְאַף יָת יִשְׂרָאֵל לָא אֲשַׁלַח׃

ג וַאֲמָרוּ אֱלָהָא דִיהוּדָאֵי אִתְגְלִי עֲלָנָא נֵיזֵיל **כְּעַן** מַהֲלַךְ תְּלָתָא יוֹמִין בְּמַדְבְּרָא וּנְדַבַּח **קֳדָם** יְיָ אֱלָהָנָא דִלְמָא יְעַרְעִנָּנָא בְּמוֹתָא אוֹ בְקָטוֹל׃

ד וַאֲמַר לְהוֹן מַלְכָּא דְמִצְרַיִם לְמָא מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן תְּבַטְלוּן יָת עַמָא מֵעוֹבָדֵהוֹן אֲזִילוּ לְפָלְחָנְכוֹן׃

ה וַאֲמַר פַּרְעֹה הָא סַגִיאִין כְּעַן עַמָא דְאַרְעָא וּתְבַטְלוּן יָתְהוֹן מִפָּלְחָנְהוֹן׃

ו וּפַקִיד פַּרְעֹה בְּיוֹמָא הַהוּא יָת שׁלְטוֹנִין דְעַמָא וְיָת סָרְכוֹהִי לְמֵימַר׃

ז לָא תּוֹסְפוּן לְמִיתַּן תִּבְנָא לְעַמָא לְמִרְמֵי לִבְנִין כְּמִתְמַלֵי וּמִדְקָמוֹהִי אִנּוּן יְהָכּוּן וְיגַבְּבוּן לְהוֹן תִּבְנָא׃

ח וְיָת סְכוֹם לְבֵנַיָא דִי אִנּוּן עָבְדִין מִתְמַלֵי וּמִדְקָמוֹהִי תְּמַנּוּן עֲלֵיהוֹן לָא תְמַנְעוּן מִנֵּהּ אֲרֵי בַטְלִין אִנּוּן עַל כֵּן אִנּוּן צָוְחִין לְמֵימַר נֵיזֵיל נְדַבַּח **קֳדָם** אֱלָהָנָא׃

ט תִּתַקַף פָּלְחָנָא עַל גֻּבְרַיָא וְיִתְעַסְקוּן בֵּהּ וְלָא **יִתְעַסְקוּן** בְּפִתְגָמִין בְּטֵלִין׃

י וּנְפָקוּ שׁלְטוֹנֵי עַמָא וְסָרְכוֹהִי וַאֲמָרוּ לְעַמָא לְמֵימַר כִּדְנַן אֲמַר פַּרְעֹה לֵית אֲנָא יְהֵב לְכוֹן תִּבְנָא׃

יא אַתּוּן אֲזִילוּ סִיבוּ לְכוֹן תִּבְנָא מֵאֲתַר דְתַשְׁכְּחוּן אֲרֵי לָא יִתְמְנַע מִפָּלְחָנְכוֹן מִדְעַם׃

יב וְאִתְבַּדַר עַמָא בְּכָל אַרְעָא דְמִצְרַיִם לְגַבָּבָא גִילֵי לְתִבְנָא׃

יג וְשׁלְטוֹנַיָא דָחֲקִין לְמֵימַר אַשְׁלִימוּ עוֹבָדֵיכוֹן פִּתְגַם יוֹם בְּיוֹמֵהּ כְּמָא דַהֲוִיתוּן עָבְדִין כַּד **אִתְיְהֵב** לְכוֹן תִּבְנָא׃

יד וּלְקוֹ סָרְכֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דִי מַנִיאוּ עֲלֵיהוֹן שׁלְטוֹנֵי פַרְעֹה לְמֵימַר מָא דִין לָא אַשְׁלֶמְתּוּן גְּזַרְתְכוֹן לְמִרְמֵי (לִבְנִין) כְּמֵאתְמַלֵי וּמִדְקָמוֹהִי אַף תְּמַלֵי אַף יוֹמָא דֵין׃

טו וַאֲתוֹ סָרְכֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּצָוְחוּ (קֳדָם) לְפַרְעֹה לְמֵימַר לְמָא תַעְבֵּד כְּדֵין לְעַבְדָיְךָ׃

טז תִּבְנָא לָא מְתְיְהֵב לְעַבְדָיְךָ וּלְבֵנַיָא אָמְרִין לָנָא עִבִידוּ וְהָא עַבְדָיְךָ לָקִן **וְחַטָּן עֲלֵיהוֹן** עַמָךְ׃

יז וַאֲמַר בַּטְלִין אַתּוּן בַּטְלִין עַל כֵּן אַתּוּן אָמְרִין נֵזֵיל נְדַבַּח **קֳדָם** יְיָ׃

יח וּכְעַן אֲזִילוּ פְּלָחוּ וְתִבְנָא לָא יִתְיְהֵב לְכוֹן וּסְכוֹם לְבֵינַיָא תִּתְּנוּן׃

יט וַחֲזוֹ סָרְכֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל יָתְהוֹן בְּבִישׁ לְמֵימַר לָא תִמְנְעוּן מִלִבְנֵיכוֹן פִּתְגַם יוֹם בְּיוֹמֵהּ׃

כ וַעֲרַעוּ יָת מֹשֶׁה וְיָת אַהֲרֹן קָיְמִין לְקַדָמוּתְהוֹן בְּמִפַּקְהוֹן מִקֳדָם פַּרְעֹה׃

כא וַאֲמָרוּ לְהוֹן **יִתְגְּלֵי** יְיָ עֲלֵיכוֹן **וְיִתְפְּרַע** דִּי אַבְאֶשְׁתּוּן יָת רֵיחָנָא בְּעֵינֵי פַּרְעֹה וּבְעֵינֵי עַבְדּוֹהִי לְמִתַּן חַרְבָּא בִּידֵיהוֹן לְקַטָלוּתָנָא:

כב וְתָב מֹשֶׁה **קֳדָם** יְיָ וַאֲמַר יְיָ לְמָא אַבְאֵשְׁתָּא לְעַמָּא הָדֵין וּלְמָא דְנַן שְׁלַחְתָּנִי:

כג וּמֵעִדַּן עַלַּית לְוָת פַּרְעֹה לְמַלָּלָא בִּשְׁמָךְ אַבְאֵשׁ לְעַמָּא הָדֵין וְשֵׁזָבָא לָא שֵׁזַבְתָּא יָת עַמָּךְ:

פרק ו

א וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה כְּעַן תֶּחֱזֵי דְּאֶעְבֵּד לְפַרְעֹה אֲרֵי בִּידָא תַּקִּיפָא יְשַׁלְּחִנוּן וּבִידָא תַּקִּיפָא יְתָרְכִנוּן מֵאַרְעֵהּ:

ב וּמַלֵּיל יְיָ עִם מֹשֶׁה וַאֲמַר לֵיהּ אֲנָא יְיָ:

ג וְאִתְגְּלֵיתִי לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב בְּאֵל שַׁדָּי וּשְׁמִי יְיָ לָא הוֹדָעִית לְהוֹן:

ד וְאַף אֲקֵימִית יָת קְיָמִי עִמְּהוֹן לְמִתַּן לְהוֹן יָת אַרְעָא דִכְנָעַן יָת אַרְעָא תּוֹתָבוּתְהוֹן דְּאִתּוֹתָבוּ בַהּ:

ה וְאַף **קֳדָמַי** שְׁמִיעַ יָת קְבִילַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דִּי מִצְרָאֵי מַפְלְחִין בְּהוֹן וְדָכִירְנָא יָת קְיָמִי:

ו בְּכֵן אֱמַר לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֲנָא יְיָ וְאַפֵּיק יָתְכוֹן **מִגּוֹ** דְּחוֹק פָּלְחַן **מִצְרָאֵי** וֶאֱשֵׁיזֵב יָתְכוֹן מִפָּלְחָנְהוֹן וְאֶפְרוֹק יָתְכוֹן בִּדְרָעָא מְרָמָא וּבְדִינִין רַבְרְבִין:

ז **וֶאֱקָרֵיב** יָתְכוֹן **קֳדָמַי** לְעַמָּא וְאֶהֱוֵי לְכוֹן לֶאֱלָהּ וְתִדְּעוּן אֲרֵי אֲנָא יְיָ אֱלָהְכוֹן דְּאַפֵּיק יָתְכוֹן **מִגּוֹ דְּחוֹק** פָּלְחַן מִצְרָיִם:

ח וְאָעֵיל יָתְכוֹן לְאַרְעָא **דִּי קַיֵּמִית בְּמֵימְרִי** לְמִתַּן יָתַהּ לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב וְאֶתֵּן יָתַהּ לְכוֹן יְרָתָא אֲנָא יְיָ:

ט וּמַלֵּיל מֹשֶׁה כֵּן לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְלָא **קַבִּילוּ** מִן מֹשֶׁה מִמַּעֲיַק רוּחָא וּמִפָּלְחָנָא **דַּהֲוָה קָשְׁיָא עֲלֵיהוֹן**:

י וּמַלֵּיל יְיָ עִם מֹשֶׁה לְמֵימָר:

יא עוּל מַלֵּיל לְוָת פַּרְעֹה מַלְכָּא דְמִצְרַיִם וְיִשַׁלַּח יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעֵהּ:

יב וּמַלֵּיל מֹשֶׁה קֳדָם יְיָ לְמֵימָר הָא בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לָא **קַבִּילוּ** מִנִּי וְאֵכְדֵּין **יְקַבֵּל** מִנִּי פַּרְעֹה וַאֲנָא **יַקִּיר מַמְלָל**:

יג וּמַלֵּיל יְיָ עִם מֹשֶׁה וְעִם אַהֲרֹן וּפַקֵּדִנּוּן לְוָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּלְוָת פַּרְעֹה מַלְכָּא דְמִצְרַיִם לְאַפָּקָא יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעָא דְמִצְרָיִם:

יד אִלֵּין רֵישֵׁי בֵּית אֲבָהָתְהוֹן בְּנֵי רְאוּבֵן בּוּכְרָא דְיִשְׂרָאֵל חֲנוֹךְ וּפַלּוּא חֶצְרוֹן וְכַרְמִי אִלֵּין זַרְעַיָת רְאוּבֵן:

טו וּבְנֵי שִׁמְעוֹן יְמוּאֵל וְיָמִין וְאוֹהַד וְיָכִין וְצֹחַר וְשָׁאוּל בַּר כְּנַעֲנִיתָא אִלֵּין זַרְעַיָת שִׁמְעוֹן:

טז וְאִלֵּין שְׁמָהַת בְּנֵי לֵוִי לְתוּלְדָתְהוֹן גֵּרְשׁוֹן וּקְהָת וּמְרָרִי וּשְׁנֵי חַיֵּי לֵוִי מְאָה וּתְלָתִין וּשְׁבַע שְׁנִין:

יז בְּנֵי גֵּרְשׁוֹן לִבְנִי וְשִׁמְעִי לְזַרְעָיָתְהוֹן:

יח וּבְנֵי קְהָת עַמְרָם וְיִצְהָר וְחֶבְרוֹן וְעֻזִּיאֵל וּשְׁנֵי חַיֵּי קְהָת מְאָה וּתְלָתִין וּתְלַת שְׁנִין:

יט וּבְנֵי מָרָרִי מַחְלִי וּמוּשִׁי אִלֵּין זַרְעַיָת לֵוִי לְתוּלְדָתְהוֹן:

כ וּנְסִיב עַמְרָם יָת יוֹכֶבֶד **אֲחַת אֲבוּהִי** לֵיהּ לְאִנְתּוּ וִילִידַת לֵיהּ יָת אַהֲרֹן וְיָת מֹשֶׁה וּשְׁנֵי חַיֵּי עַמְרָם מְאָה וּתְלָתִין וּשְׁבַע שְׁנִין:

כא וּבְנֵי יִצְהָר קֹרַח וְנֶפֶג וְזִכְרִי:

כב וּבְנֵי עֻזִּיאֵל מִישָׁאֵל וְאֶלְצָפָן וְסִתְרִי:

כג וּנְסִיב אַהֲרֹן יָת אֱלִישֶׁבַע בַּת עַמִּינָדָב אֲחָתֵיהּ דְּנַחְשׁוֹן לֵיהּ לְאִנְתּוּ וִילִידַת לֵיהּ יָת נָדָב וְיָת אֲבִיהוּא יָת אֶלְעָזָר וְיָת אִיתָמָר:

כד וּבְנֵי קֹרַח אַסִּיר וְאֶלְקָנָה וַאֲבִיאָסָף אִלֵּין זַרְעַיַת קָרְחִי:

כה וְאֶלְעָזָר בַּר אַהֲרֹן נְסִיב לֵיהּ מִבְּנַת פּוּטִיאֵל לֵיהּ לְאִנְתּוּ וִילִידַת לֵיהּ יָת פִּינְחָס אִלֵּין רֵישֵׁי אָבָהַת לֵיוָאֵי לְזַרְעָיָתְהוֹן:

כו הוּא אַהֲרֹן וּמֹשֶׁה דִּי אֲמַר יְיָ לְהוֹן אַפִּיקוּ יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם עַל חֵילֵיהוֹן:

כז אִנּוּן דְּמַלִּלִין עִם פַּרְעֹה מַלְכָּא דְמִצְרַיִם לְאַפָּקָא יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם הוּא מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן:

כח וַהֲוָה בְּיוֹמָא דְמַלֵּיל יְיָ עִם מֹשֶׁה בְּאַרְעָא דְמִצְרַיִם:

כט וּמַלֵּיל יְיָ עִם מֹשֶׁה לְמֵימַר אֲנָא יְיָ מַלֵּל עִם פַּרְעֹה מַלְכָּא דְמִצְרַיִם יָת כָּל דִּי אֲנָא מְמַלֵּל עִמָּךְ:

ל וַאֲמַר מֹשֶׁה קֳדָם יְיָ הָא אֲנָא **יַקִּיר מַמְלָל** וְאֵכְדֵּין **יְקַבֵּל** מִנִּי פַּרְעֹה:

פרק ז

א וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה חֲזֵי **מַנִּיתָךְ רַב** לְפַרְעֹה וְאַהֲרֹן אָחוּךְ יְהֵי מְתַרְגְּמָנָךְ:

ב אַתְּ תְּמַלֵּל יָת כָּל דִּי אֲפַקֵּדְנָךְ וְאַהֲרֹן אָחוּךְ יְמַלֵּל עִם פַּרְעֹה וִישַׁלַּח יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעֵיהּ:

ג וַאֲנָא אַקְשֵׁי יָת לִבָּא דְפַרְעֹה וְאַסְגֵּיתִי יָת אָתְוָתַי וְיָת מוֹפְתַי בְּאַרְעָא דְמִצְרָיִם:

ד וְלָא **יְקַבֵּל** מִנְּכוֹן פַּרְעֹה וְאֶתֵּן יָת **מָחַת גְּבָרְתִי** בְּמִצְרַיִם וְאַפֵּיק יָת חֵילִי יָת עַמִּי בְנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם בְּדִינִין רַבְרְבִין:

ה וְיִדְּעוּן מִצְרָיִם אֲרֵי אֲנָא יְיָ כַּד אֲרֵים יָת **מָחַת גְּבָרְתִי** עַל מִצְרָיִם וְאַפֵּיק יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִבֵּינֵיהוֹן:

ו וַעֲבַד מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן כְּמָא דְפַקִּיד יְיָ יָתְהוֹן כֵּן עֲבָדוּ׃
ז ומֹשֶׁה בַּר תְּמָנָן שְׁנִין וְאַהֲרֹן בַּר תְּמָנָן וּתְלָת שְׁנִין בְּמַלָּלוּתְהוֹן עִם פַּרְעֹה׃
ח וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה וּלְאַהֲרֹן לְמֵימָר׃
ט אֲרֵי יְמַלֵּל לְוָתְכוֹן פַּרְעֹה לְמֵימַר הָבוּ לְכוֹן אָתָא וְתֵימַר לְאַהֲרֹן סַב יָת חוּטְרָךְ וּרְמֵי קֳדָם פַּרְעֹה יְהֵי לְתַנִּינָא׃
י וְעַל מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן לְוָת פַּרְעֹה וַעֲבָדוּ כֵן כְּמָא דְפַקִּיד יְיָ וּרְמָא אַהֲרֹן יָת חוּטְרֵיהּ קֳדָם פַּרְעֹה וְקֳדָם עַבְדּוֹהִי וַהֲוָה לְתַנִּינָא׃
יא וּקְרָא אַף פַּרְעֹה לְחַכִּימַיָּא וּלְחָרְשַׁיָּא וַעֲבָדוּ אַף אִנּוּן חָרְשֵׁי מִצְרַיִם בְּלַחֲשֵׁיהוֹן כֵּן׃
יב וּרְמוֹ גְּבַר חוּטְרֵיהּ וַהֲווֹ לְתַנִּינַיָּא וּבְלַע חֻטְרָא דְאַהֲרֹן יָת חֻטְרֵיהוֹן׃
יג וְאִתַּקַּף לִבָּא דְפַרְעֹה וְלָא **קַבֵּיל** מִנְּהוֹן כְּמָא דְמַלִּיל יְיָ׃
יד וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אִתְיַקַּר (לפרש"י יַקִּיר) לִבָּא דְפַרְעֹה סָרִיב לְשַׁלָּחָא עַמָּא׃
טו אִזֵיל לְוָת פַּרְעֹה בְּצַפְרָא הָא נָפֵיק לְמַיָּא וְתִתְעַתַּד לְקֳדָמוֹתֵיהּ עַל כֵּיף נַהֲרָא וְחֻטְרָא דְאִתְהֲפִיךְ לְחִוְיָא תִּסַּב בִּידָךְ׃
טז וְתֵימַר לֵיהּ יְיָ אֱלָהָא דִיהוּדָאֵי שַׁלְחַנִי לְוָתָךְ לְמֵימַר שַׁלַּח יָת עַמִּי וְיִפְלְחוּן **קֳדָמַי** בְּמַדְבְּרָא וְהָא לָא **קַבֵּילְתָּא** עַד כְּעַן׃
יז כִּדְנַן אֲמַר יְיָ בְּדָא תִדַּע אֲרֵי אֲנָא יְיָ הָא אֲנָא מָחֵי בְּחֻטְרָא דִּי בִידִי עַל מַיָּא דִּי בְנַהֲרָא וְיִתְהַפְּכוּן לְדָמָא׃
יח וְנוּנֵי דִּי בְנַהֲרָא תְּמוּת וּסְרִי נַהֲרָא וְיִלְאוּן מִצְרָאֵי לְמִשְׁתֵּי מַיָּא מִן נַהֲרָא׃
יט וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אֱמַר לְאַהֲרֹן טוֹל חֻטְרָךְ וַאֲרֵים יְדָךְ עַל מַיָּא דְמִצְרַיִם עַל נַהֲרֵיהוֹן עַל אֲרַתֵּיהוֹן וְעַל אַגְמֵיהוֹן וְעַל כָּל בֵּית כְּנִישׁוּת מֵימֵיהוֹן וִיהוֹן דָּמָא וִיהֵי דָמָא בְּכָל אַרְעָא דְמִצְרַיִם וּבְמָנֵי אָעָא וּבְמָנֵי אַבְנָא׃
כ וַעֲבָדוּ כֵן מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן כְּמָא דְפַקִּיד יְיָ וַאֲרִים בְּחֻטְרָא וּמְחָא יָת מַיָּא דִּי בְנַהֲרָא לְעֵינֵי פַּרְעֹה וּלְעֵינֵי עַבְדּוֹהִי וְאִתְהֲפִיכוּ כָּל מַיָּא דִּי בְנַהֲרָא לְדָמָא׃
כא וְנוּנֵי דִּי בְנַהֲרָא מִיתוּ וּסְרִי נַהֲרָא וְלָא יְכִילוּ מִצְרָאֵי לְמִשְׁתֵּי מַיָּא מִן נַהֲרָא וַהֲוָה דָמָא בְּכָל אַרְעָא דְמִצְרָיִם׃
כב וַעֲבָדוּ כֵן חָרְשֵׁי מִצְרַיִם בְּלַחֲשֵׁיהוֹן וְאִתַּקַּף לִבָּא דְפַרְעֹה וְלָא קַבֵּיל מִנְּהוֹן כְּמָא דְמַלִּיל יְיָ׃
כג וְאִתְפְּנִי פַרְעֹה וְעַל לְבֵיתֵיהּ וְלָא שַׁוִּי לִבֵּיהּ אַף לָדָא׃
כד וַחֲפָרוּ כָל מִצְרָאֵי סַחֲרָנוּת נַהֲרָא מַיָּא לְמִשְׁתֵּי אֲרֵי לָא יְכִילוּ לְמִשְׁתֵּי מִמַּיָּא דְנַהֲרָא׃
כה וְאִשְׁתְּלֵם שְׁבְעַת יוֹמִין בָּתַר דִּמְחָא יְיָ יָת נַהֲרָא׃
כו וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה עוּל לְוָת פַּרְעֹה וְתֵימַר לֵיהּ כִּדְנַן אֲמַר יְיָ שַׁלַּח יָת עַמִּי וְיִפְלְחוּן **קֳדָמָי**׃
כז וְאִם סָרִיב אַתְּ לְשַׁלָּחָא הָא אֲנָא **מָחֵי** יָת כָּל תְּחוּמָךְ בְּעֻרְדְּעָנַיָּא׃

כח וירבי נַהֲרָא עַרְדְעָנַיָא וְיִסְקוּן וְיֵיעֲלוּן בְּבֵיתָךְ וּבְאִדְרוֹן בֵּית מִשְׁכְּבָךְ וְעַל עַרְסָךְ וּבְבֵית עַבְדָּיךְ וּבְעַמָּךְ וּבְתַנּוּרָךְ וּבְאָצְוָתָךְ׃
כט וּבָךְ וּבְעַמָּךְ וּבְכָל עַבְדָּיךְ יִסְקוּן עַרְדְעָנַיָא׃

פרק ח

א וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אֱמַר לְאַהֲרֹן אֲרֵים יָת יְדָךְ בְּחֻטְרָךְ עַל נַהֲרַיָא עַל אֲרְתַיָא וְעַל אַגְמַיָא וְאַסֵּיק יָת עַרְדְעָנַיָא עַל אַרְעָא דְמִצְרָיִם׃
ב וַאֲרֵים אַהֲרֹן יָת יְדֵיהּ עַל מַיָא דְמִצְרָאֵי וּסְלֵיקַת עַרְדְעָנַיָא וַחֲפַת יָת אַרְעָא דְמִצְרָיִם׃
ג וַעֲבָדוּ כֵן חָרְשַׁיָא בְּלַחֲשֵׁיהוֹן וְאַסִּיקוּ יָת עַרְדְעָנַיָא עַל אַרְעָא דְמִצְרָיִם׃
ד וּקְרָא פַּרְעֹה לְמֹשֶׁה וּלְאַהֲרֹן וַאֲמַר צַלּוֹ **קֳדָם** יְיָ וְיַעְדֵי עַרְדְעָנַיָא מִנִּי וּמֵעַמִּי וְאֶשְׁלַח יָת עַמָּא וְיִדְבְּחוּן **קֳדָם** יְיָ׃
ה וַאֲמַר מֹשֶׁה לְפַרְעֹה **שְׁאַל לָךְ גְּבוּרָא הַב לִי זְמַן לְאֵמָתַי** אֵצְלֵי עֲלָךְ וְעַל עַבְדָּיךְ וְעַל עַמָּךְ לְשֵׁיצָאָה עַרְדְעָנַיָא מִנָּךְ וּמִבָּתָּיךְ לְחוֹד בְּנַהֲרָא תִּשְׁתָּאַרְן׃
ו וַאֲמַר לְמָחָר וַאֲמַר כְּפִתְגָמָךְ בְּדִיל דְּתִדַּע אֲרֵי לֵית כַּייָ אֱלָהָנָא׃
ז וְיֵעְדוּן עַרְדְעָנַיָא מִנָּךְ וּמִבָּתָּיךְ וּמֵעַבְדָּיךְ וּמֵעַמָּךְ לְחוֹד בְּנַהֲרָא יִשְׁתָּאַרְן׃
ח וּנְפַק מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן מִלְוָת פַּרְעֹה **וְצַלִּי** מֹשֶׁה **קֳדָם** יְיָ עַל עֵסֶק עַרְדְעָנַיָא דִּי שַׁוִּי לְפַרְעֹה׃
ט וַעֲבַד יְיָ כְּפִתְגָמָא דְמֹשֶׁה וּמִיתוּ עַרְדְעָנַיָא מִן בָּתַיָא מִן דָּרְתָא וּמִן חַקְלָתָא׃
י וּכְנָשׁוּ יָתְהוֹן דְּגוֹרִין דְּגוֹרִין **וּסְרִיאוּ עַל אַרְעָא**׃
יא וַחֲזָא פַּרְעֹה אֲרֵי הֲוַת רְוָחְתָא וְיַתֵּיקַר יָת לִבֵּיהּ וְלָא **קַבִּיל** מִנְּהוֹן כְּמָא דְמַלִּיל יְיָ׃
יב וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אֱמַר לְאַהֲרֹן אֲרֵים יָת חֻטְרָךְ וּמְחָא יָת עַפְרָא דְאַרְעָא וְיֶהֱא לְקַלְמָתָא בְּכָל אַרְעָא דְמִצְרָיִם׃
יג וַעֲבָדוּ כֵן וַאֲרֵים אַהֲרֹן יָת יְדֵיהּ בְּחֻטְרֵיהּ וּמְחָא יָת עַפְרָא דְאַרְעָא וַהֲוַת קַלְמָתָא בַּאֲנָשָׁא וּבִבְעִירָא כָּל עַפְרָא דְאַרְעָא הֲוַת קַלְמָתָא בְּכָל אַרְעָא דְמִצְרָיִם׃
יד וַעֲבָדוּ כֵן חָרְשַׁיָא בְּלַחֲשֵׁיהוֹן לְאַפָּקָא יָת קַלְמָתָא וְלָא יְכִילוּ וַהֲוַת קַלְמָתָא בַּאֲנָשָׁא וּבִבְעִירָא׃
טו וַאֲמָרוּ חָרְשַׁיָא לְפַרְעֹה הָא **מָחָא מִן קֳדָם** יְיָ הִיא וְאִתַּקַּף לִבָּא דְפַרְעֹה וְלָא **קַבִּיל** מִנְּהוֹן כְּמָא דְמַלִּיל יְיָ׃
טז וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אַקְדֵּם בְּצַפְרָא וְאִתְעַתַּד קֳדָם פַּרְעֹה הָא נָפֵק לְמַיָא וְתֵימַר לֵיהּ כְּדְנַן אֲמַר יְיָ שַׁלַּח עַמִּי וְיִפְלְחוּן **קֳדָמָי**׃
יז אֲרֵי אִם לֵיתָךְ מְשַׁלַּח יָת עַמִּי הָא אֲנָא מַשְׁלַח בָּךְ וּבְעַבְדָּיךְ וּבְעַמָּךְ וּבְבָתָּיךְ יָת עָרוֹבָא וְיִמְלוֹן בָּתֵּי מִצְרָיִם יָת עָרוֹבָא וְאַף אַרְעָא דְּאִנּוּן עֲלַהּ׃

יח וְאַפְרֵשׁ בְּיוֹמָא הַהוּא יָת אַרְעָא דְגֹשֶׁן דְּעַמִּי קָאִים עֲלַהּ בְּדִיל דְּלָא לְמֶהֱוֵי תַּמָּן עָרוֹבָא בְּדִיל דְּתִדַּע אֲרֵי אֲנָא יְיָ **שַׁלִּיט** בְּגוֹ אַרְעָא:

יט וְאֶשַׁוֵּי פוּרְקָן לְעַמִּי **וְעַל** עַמָּךְ **אַיְתֵי מָחָא** לִמְחָר יְהֵא אָתָא הָדֵין:

כ וַעֲבַד יְיָ כֵּן וַאֲתָא עָרוֹבָא תַּקִּיף לְבֵית פַּרְעֹה וּלְבֵית עַבְדּוֹהִי וּבְכָל אַרְעָא דְמִצְרַיִם אִתְחַבָּלַת אַרְעָא מִן קֳדָם עָרוֹבָא:

כא וּקְרָא פַרְעֹה לְמֹשֶׁה וּלְאַהֲרֹן וַאֲמַר אֱזִילוּ דַּבְּחוּ **קֳדָם** אֱלָהֳכוֹן בְּאַרְעָא:

כב וַאֲמַר מֹשֶׁה לָא תַקֵּן לְמֶעְבַּד כֵּן אֲרֵי **בְּעִירָא דְמִצְרָאֵי דָּחֲלִין לֵיהּ מִנֵּיהּ אֲנַחְנָא נָסְבִין לְדַבָּחָא קֳדָם** יְיָ אֱלָהֲנָא **הָא נִדְבַּח יָת בְּעִירָא דְמִצְרָאֵי דָּחֲלִין לֵיהּ וְאִנּוּן יְהוֹן חָזְן הֲלָא יִיְמְרוּן לְמַרְגְּמָנָא**:

כג מַהֲלַךְ תְּלָתָא יוֹמִין נֵיזִיל בְּמַדְבְּרָא וּנְדַבַּח **קֳדָם** יְיָ אֱלָהֲנָא כְּמָא דְיֵימַר לָנָא:

כד וַאֲמַר פַּרְעֹה אֲנָא אֶשַׁלַּח יָתְכוֹן וְתִדְבְּחוּן **קֳדָם** יְיָ אֱלָהֲכוֹן בְּמַדְבְּרָא לְחוֹד אַרְחָקָא לָא תְרַחֲקוּן לְמֵיזַל צַלּוֹ אַף עָלַי:

כה וַאֲמַר מֹשֶׁה הָא אֲנָא נָפֵק מֵעִמָּךְ וֶאֱצַלֵּי קֳדָם יְיָ וְיַעְדֵּי עָרוֹבָא מִפַּרְעֹה מֵעַבְדּוֹהִי וּמֵעַמֵּיהּ מְחָר לְחוֹד לָא יוֹסֵף פַּרְעֹה לְשַׁקָּרָא בְּדִיל דְּלָא לְשַׁלְּחָא יָת עַמָּא לְדַבָּחָא קֳדָם יְיָ:

כו וּנְפַק מֹשֶׁה מִן קֳדָם פַּרְעֹה וְצַלִּי קֳדָם יְיָ:

כז וַעֲבַד יְיָ כְּפִתְגָמָא דְמֹשֶׁה וְאַעְדֵּי עָרוֹבָא מִפַּרְעֹה מֵעַבְדּוֹהִי וּמֵעַמֵּיהּ לָא אִשְׁתְּאַר חָד:

כח וְיַקַּר פַּרְעֹה יָת לִבֵּיהּ אַף בְּזִמְנָא הָדָא וְלָא שַׁלַּח יָת עַמָּא:

פרק ט

א וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה עוֹל לְוָת פַּרְעֹה וּתְמַלֵּל עִמֵּיהּ כִּדְנָן אֲמַר יְיָ אֱלָהָא דִיהוּדָאֵי שַׁלַּח יָת עַמִּי וְיִפְלְחוּן **קֳדָמָי**:

ב אֲרֵי אִם סָרִיב אַתְּ לְשַׁלָּחָא וְעַד כְּעַן אַתְּ מַתְקֵף בְּהוֹן:

ג הָא **מָחָא מִן קֳדָם** יְיָ הֲוָיָא בִּבְעִירָךְ דִּבְחַקְלָא בְּסוּסָוָתָא בַּחֲמָרֵי בְּגַמְלֵי בְּתוֹרֵי וּבְעָנָא מוֹתָא תַּקִּיף לַחֲדָא:

ד וְאַפְרֵשׁ יְיָ בֵּין בְּעִירָא דְיִשְׂרָאֵל וּבֵין בְּעִירָא דְמִצְרָיִם וְלָא יְמוּת מִכֹּל לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל מִדְּעַם:

ה וְשַׁוִּי יְיָ זִמְנָא לְמֵימָר מְחַר יַעְבֵּד יְיָ פִּתְגָמָא הָדֵין בְּאַרְעָא:

ו וַעֲבַד יְיָ יָת פִּתְגָמָא הָדֵין בְּיוֹמָא דָּבַתְרוֹהִי וּמִית כֹּל בְּעִירָא דְמִצְרָיִם וּמִבְּעִירָא דִבְנֵי יִשְׂרָאֵל לָא מִית חָד:

ז וּשְׁלַח פַּרְעֹה וְהָא לָא מִית מִבְּעִירָא דְיִשְׂרָאֵל עַד חָד וְאִתְיַקַּר לִבָּא דְפַרְעֹה וְלָא שַׁלַּח יָת עַמָּא:

ח וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה וּלְאַהֲרֹן סִיבוּ לְכוֹן מְלֵי חָפְנֵיכוֹן פִּיחָא דְאַתּוּנָא וְיִזְרְקִנֵּיהּ מֹשֶׁה לְצֵית שְׁמַיָּא לְעֵינֵי פַּרְעֹה

ט וְיֵהֵי לְאַבָקָא עַל כָּל אַרְעָא דְמִצְרַיִם וְיֵהֵי עַל אֱנָשָׁא וְעַל בְּעִירָא לְשִׁיחֲנָא סַגִּי אֲבַעְבְּעִין בְּכָל אַרְעָא דְמִצְרָיִם:

י וּנְסִיבוּ יָת פִּיחָא דְאַתּוּנָא וְקָמוּ קֳדָם פַּרְעֹה וּזְרַק יָתֵיהּ מֹשֶׁה לְצֵית שְׁמַיָּא וַהֲוָה שִׁיחֲנָא אֲבַעְבְּעִין סָגֵי בַּאֲנָשָׁא וּבִבְעִירָא:

יא וְלָא יְכִילוּ חַרְשַׁיָּא לְמֵיקַם קֳדָם מֹשֶׁה מִן קֳדָם שִׁיחֲנָא אֲרֵי הֲוָה שִׁיחֲנָא בְּחַרְשַׁיָּא וּבְכָל מִצְרָאֵי:

יב וְתַקֵּיף יְיָ יָת לִבָּא דְפַרְעֹה וְלָא **קַבֵּיל** מִנְהוֹן כְּמָא דְמַלֵּיל יְיָ עִם מֹשֶׁה:

יג וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אַקְדֵּם בְּצַפְרָא וְאִתְעַתַּד קֳדָם פַּרְעֹה וְתֵימַר לֵיהּ כִּדְנָן אֲמַר יְיָ אֱלָהָא דְיהוּדָאֵי שַׁלַּח יָת עַמִּי וְיִפְלְחוּן **קֳדָמַי**:

יד אֲרֵי בְּזִמְנָא הָדָא אֲנָא שָׁלַח יָת כָּל מְחָתַי לְלִבָּךְ וּבְעַבָדָיךְ וּבְעַמָּךְ בְּדִיל דְּתִדַּע אֲרֵי לֵית דְּכְוָתִי **שַׁלִּיט** בְּכָל אַרְעָא:

טו אֲרֵי כְעַן **קָרֵיב** קֳדָמַי דְּאֶשְׁלַח **יָת מַחַת גְּבֶרְתִּי** וְאֶמְחֵי יָתָךְ וְיָת עַמָּךְ בְּמוֹתָא וְשֵׁיצִיאַת מִן אַרְעָא:

טז וּבְרַם בְּדִיל דָּא קַיֶּימְתָּךְ בְּדִיל לְאַחֲזָיוּתָךְ יָת חֵילִי וּבְדִיל דִּיהוֹן מְשַׁתְּעַן **גְּבוּרַת שְׁמִי** בְּכָל אַרְעָא:

יז עַד כְּעַן אַתְּ כְּבִישַׁת בֵּיהּ בְּעַמִּי בְּדִיל דְּלָא לְשַׁלְחוּתְהוֹן:

יח הָא אֲנָא **מָחֵית** מִטְרָא בְּעִדָּנָא הָדֵין מְחַר בַּרְדָּא תַּקִּיף לַחֲדָא דִּי לָא הֲוָה דְכְוָתֵיהּ בְּמִצְרַיִם לְמִן יוֹמָא דְאִשְׁתַּכְלָלַת וְעַד כְּעַן:

יט וּכְעַן שְׁלַח כְּנוֹשׁ יָת בְּעִירָךְ וְיָת כָּל דִּי לָךְ בְּחַקְלָא כָּל אֱנָשָׁא וּבְעִירָא דְּאִשְׁתְּכַח בְּחַקְלָא וְלָא יִתְכְּנֵשׁ לְבֵיתָא וְיֵחוֹת עֲלֵיהוֹן בַּרְדָּא וִימוּתוּן:

כ דְּדָחִיל מִפִּתְגָמָא דַיְיָ מֵעַבְדֵי פַּרְעֹה **כְּנַשׁ** יָת עַבְדּוֹהִי וְיָת גֵּיתוֹהִי לְבָתַיָּא:

כא וְדִי לָא שַׁוִּי לִבֵּיהּ לְפִתְגָמָא דַיְיָ שְׁבַק יָת עַבְדּוֹהִי וְיָת גֵּיתוֹהִי בְּחַקְלָא:

כב וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אֲרֵים יָת יְדָךְ עַל צֵית שְׁמַיָּא וִיהֵי בַרְדָּא בְּכָל אַרְעָא דְמִצְרָאֵי עַל אֱנָשָׁא וְעַל בְּעִירָא וְעַל כָּל עִסְבָּא דְחַקְלָא בְּאַרְעָא דְמִצְרָיִם:

כג וַאֲרֵים מֹשֶׁה יָת חֻטְרֵיהּ עַל צֵית שְׁמַיָּא וַייָ יְהַב קָלִין וּבַרְדָּא וּמְהַלְכָא אֶשָּׁתָא עַל אַרְעָא וְאַמְטַר יְיָ בַּרְדָּא עַל אַרְעָא דְמִצְרָיִם:

כד וַהֲוָה בַרְדָּא וְאֶשָּׁתָא מִשְׁתַּלְהֲבַת בְּגוֹ בַרְדָּא תַּקִּיף לַחֲדָא דִּי לָא הֲוָה דְכְוָתֵיהּ בְּכָל אַרְעָא דְמִצְרַיִם מֵעִדָּן דַּהֲוַת לְעָם:

כה וּמְחָא בַּרְדָּא בְּכָל אַרְעָא דְמִצְרַיִם יָת כָּל דִּי בְחַקְלָא מֵאֱנָשָׁא וְעַד בְּעִירָא וְיָת כָּל עֶסְבָּא דְחַקְלָא מְחָא בַּרְדָּא וְיָת כָּל אִילַן דִּבְחַקְלָא תְּבַר:

כו לְחוֹד בְּאַרְעָא דְגֹשֶׁן דִּי תַמָּן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לָא הֲוָה בַּרְדָּא:

כז וּשְׁלַח פַּרְעֹה וּקְרָא לְמֹשֶׁה וּלְאַהֲרֹן וַאֲמַר לְהוֹן חֲבִית זִמְנָא הָדָא יְיָ זַכָּאָה וַאֲנָא וְעַמִּי חַיָּבִין:

כח צַלּוֹ **קֳדָם** יְיָ **וְסַגֵּי קֳדָמוֹהִי רַוַח דְּלָא יְהוֹן עֲלָנָא קָלִין דִּלְוָט כְּאִלֵּין מִן קֳדָם** יְיָ **וּבַרְדָּא** וְאֶשְׁלַח יָתְכוֹן וְלָא תּוֹסְפוּן לְאִתְעַכָּבָא:

כט וַאֲמַר לֵיהּ מֹשֶׁה כְּמִפְּקִי מִן קַרְתָּא אֶפְרוֹשׂ יְדַי **בְּצָלּוֹ קֳדָם** יְיָ קָלַיָּא יִתְמַנְעוּן וּבַרְדָּא לָא יְהֵי עוֹד בְּדִיל דְּתִדַּע אֲרֵי דַיְיָ אַרְעָא:

ל וְאַתְּ וְעַבְדָּיִךְ יְדַעְנָא אֲרֵי עַד כְּעַן לָא **אִתְכְּנַעְתּוּן מִן קֳדָם** יְיָ אֱלֹהִים:

לא וְכִתָּנָא וְסַעֲרֵי לְקוֹ אֲרֵי סַעְרְנְיָא אֲבִיבִין וְכִתָּנָא גַּבְעוֹלִין:

לב וְחִטָּאָה וְכֻסְמְתָּיָא לָא לְקוֹ אֲרֵי אֲפִילָתָא אִנּוּן:

לג וּנְפַק מֹשֶׁה מִלְוָת פַּרְעֹה יָת קַרְתָּא וּפְרַשׂ יְדוֹהִי בְּצָלּוֹ **קֳדָם** יְיָ וְיִתְמַנְעוּן קָלַיָּא וּבַרְדָּא וּמְטָרָא **דַהֲוָה נָחִית** לְאָ מְטָא עַל אַרְעָא:

לד וַחֲזָא פַּרְעֹה אֲרֵי אִתְמְנַע מְטָרָא וּבַרְדָּא וְקָלַיָּא וְאוֹסֵף לְמֶחֱטֵי וְיַקֵּרִיהּ לְלִבֵּיהּ הוּא וְעַבְדּוֹהִי:

לה וְאִתַּקַּף לִבָּא דְפַרְעֹה וְלָא שַׁלַּח יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כְּמָא דִי מַלֵּיל יְיָ בִּידָא דְמֹשֶׁה:

פרק י

א וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה עוּל לְוָת פַּרְעֹה אֲרֵי אֲנָא יַקֵּרִית יָת לִבֵּיהּ וְיָת לִבָּא דְעַבְדּוֹהִי בְּדִיל לְשַׁוָּאָה אָתַי אִלֵּין בֵּינָיהוֹן:

ב וּבְדִיל דְּתִשְׁתְּעֵי **קֳדָם** בְּרַךְ וּבַר בְּרַךְ **יָת נִסִּין דִּי עֲבָדִית בְּמִצְרַיִם** וְיָת אַתְוָתַי דִּי שַׁוִּיתִי בָּהוֹן וְתִדְּעוּן אֲרֵי אֲנָא יְיָ:

ג וַאֲתָא מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן לְוָת פַּרְעֹה וַאֲמָרוּ לֵיהּ כִּדְנַן אֲמַר יְיָ אֱלָהָא דִיהוּדָאֵי עַד אִמָּתַי מְסָרֵב אַתְּ לְאִתְכְּנָעָא מִן **קֳדָמַי** שַׁלַּח עַמִּי וְיִפְלְחוּן קֳדָמָי:

ד אֲרֵי אִם סָרֵיב אַתְּ לְשַׁלָּחָא יָת עַמִּי הָא אֲנָא מַיְתֵי מְחָר גּוֹבָא בִּתְחוּמָךְ:

ה וַחֲפָא יָת **עֵין שִׁמְשָׁא** דְאַרְעָא וְלָא יְכוּל לְמֶחֱזֵי יָת אַרְעָא וְיֵכוּל יָת שְׁאָר שֵׁזְבְתָּא דְאִשְׁתְּאַר לְכוֹן מִן בַּרְדָּא וְיֵכוּל יָת כָּל אִילָנָא דְאַצְמַח לְכוֹן מִן חַקְלָא:

ו וְיִמְלוֹן בָּתָּיךְ וּבָתֵּי כָל עַבְדָּיךְ וּבָתֵּי כָל מִצְרַיִם דִּי לָא חֲזוֹ אֲבָהָתָךְ וַאֲבָהַת אֲבָהָתָךְ מִיּוֹמָא דְמֶהֱוֵיהוֹן עַל אַרְעָא עַד יוֹמָא הָדֵין וְאִתְפְּנִי וּנְפַק מִן קֳדָם פַּרְעֹה:

ז וַאֲמָרוּ עַבְדֵי פַרְעֹה לֵהּ עַד אִמְתַי יְהֵי דֵין לָנָא לְתַקְלָא שַׁלַח יָת גֻּבְרַיָא וְיִפְלְחוּן קֳדָם יְיָ אֱלָהֲהוֹן הַעַד כְּעַן לָא יְדַעְתְּ אֲרֵי אֲבֵדַת מִצְרָיִם:

ח וְאִתּוֹתַב יָת מֹשֶׁה וְיָת אַהֲרֹן לְוָת פַּרְעֹה וַאֲמַר לְהוֹן אֱזִילוּ פְּלְחוּ **קֳדָם** יְיָ אֱלָהֲכוֹן מָן וּמָן דְּאָזְלִין:

ט וַאֲמַר מֹשֶׁה בְּעוּלֵמָנָא וּבְסָבָנָא נֵזֵיל בְּבָנָנָא וּבִבְנָתָנָא בְּעָנָנָא וּבְתוֹרָנָא נֵזֵיל אֲרֵי חַגָּא **קֳדָם** יְיָ לָנָא:

י וַאֲמַר לְהוֹן יְהֵי כֵן **מֵימְרָא** דַּיְיָ **בְּסַעֲדְכוֹן** כַּד אֶשַׁלַּח יָתְכוֹן וְיָת טַפְלְכוֹן חֲזוֹ אֲרֵי **בִּישָׁא דְּאַתּוּן סָבִירִין לְמֶעְבַּד לְקֳבֵל אַפַּיכוֹן לְאִסְתַּחָרָא**:

יא לָא כֵן אֱזִילוּ כְעַן גֻּבְרַיָא וּפְלְחוּ **קֳדָם** יְיָ אֲרֵי יָתַהּ אַתּוּן בָּעַן וְתָרִיךְ יָתְהוֹן מִן קֳדָם פַּרְעֹה:

יב וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אֱרֵים יְדָךְ עַל אַרְעָא דְמִצְרַיִם וְיֵתֵי גוֹבָא וְיִסַּק עַל אַרְעָא דְמִצְרָיִם וְיֵכוֹל יָת כָּל עִסְבָּא דְאַרְעָא יָת כֹּל דִּי אַשְׁאַר בַּרְדָא:

יג וַאֲרֵים מֹשֶׁה יָת חֻטְרֵהּ עַל אַרְעָא דְמִצְרַיִם וַיְיָ דַּבַּר רוּחַ קִדּוּמָא בְּאַרְעָא כָּל יוֹמָא הַהוּא וְכָל לֵילְיָא צַפְרָא הֲוָה וְרוּחַ קִדּוּמָא נְטַל יָת גוֹבָא:

יד וּסְלֵיק גוֹבָא עַל כָּל אַרְעָא דְמִצְרַיִם וּשְׁרָא בְּכָל תְּחוּם מִצְרַיִם תַּקִּיף לַחֲדָא קֳדָמוֹהִי לָא הֲוָה כֵן גוֹבָא דְכֵוָתֵהּ וּבָתְרוֹהִי לָא יְהֵי כֵן:

טו וַחֲפָא יָת **עֵין שִׁמְשָׁא** דְכָל אַרְעָא וַחֲשׁוֹכַת אַרְעָא וַאֲכַל יָת כָּל עֻסְבָּא דְאַרְעָא וְיָת כָּל פֵּירֵי אִילָנָא דִּי אַשְׁאַר בַּרְדָא וְלָא אִשְׁתְּאַר כָּל יָרוֹקָא בְּאִילָנָא וּבְעֻסְבָּא דְחַקְלָא בְּכָל אַרְעָא דְמִצְרָיִם:

טז וְאוֹחִי פַרְעֹה לְמִקְרֵי לְמֹשֶׁה וּלְאַהֲרֹן וַאֲמַר חֲבִית **קֳדָם** יְיָ אֱלָהֲכוֹן וּלְכוֹן:

יז וּכְעַן שְׁבוֹק כְּעַן לְחוֹבִי בְּרַם זִמְנָא הָדָא וְצַלּוֹ קֳדָם יְיָ אֱלָהֲכוֹן וְיַעְדֵי מִנִּי לְחוֹד יָת מוֹתָא הָדֵין:

יח וּנְפַק מִלְוָת פַּרְעֹה וְצַלִּי **קֳדָם** יְיָ:

יט וַהֲפַךְ יְיָ רוּחָא מַעַרְבָא תַּקִּיף לַחֲדָא וּנְטַל יָת גוֹבָא וּרְמָהִי לְיַמָּא דְסוּף לָא אִשְׁתְּאַר גוֹבָא חַד בְּכֹל תְּחוּם מִצְרָיִם:

כ וְאַתְקֵף יְיָ יָת לִבָּא דְפַרְעֹה וְלָא שַׁלַּח יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:

כא וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אֱרֵים יְדָךְ עַל צֵית שְׁמַיָא וִיהֵי חֲשׁוֹכָא עַל אַרְעָא דְמִצְרָיִם **בָּתַר דְּיַעְדֵי קְבֵל לֵילְיָא**:

כב וַאֲרֵים מֹשֶׁה יָת יְדֵהּ עַל צֵית שְׁמַיָא וַהֲוָה חֲשׁוֹךְ קְבֵל בְּכָל אַרְעָא דְמִצְרַיִם תְּלָתָא יוֹמִין:

כג לָא חֲזוֹ אֱנָשׁ יָת אֲחוֹהִי וְלָא קָמוּ אֱנָשׁ מִתְּחוֹתוֹהִי תְּלָתָא יוֹמִין וּלְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל הֲוָה נְהוֹרָא בְּמוֹתְבָנְהוֹן:

כד וּקְרָא פַּרְעֹה לְמֹשֶׁה וַאֲמַר אֱזִילוּ פְּלָחוּ **קֳדָם** יְיָ לְחוֹד עָנְכוֹן וְתוֹרְכוֹן שְׁבוּקוּ אַף טַפְלְכוֹן יֵזֵיל עִמְכוֹן׃

כה וַאֲמַר מֹשֶׁה אַף אַתְּ תִּמְסַר בִּידָנָא נִכְסַת קֻדְשִׁין וַעֲלָוָן וְנֶעְבֵּד קֳדָם יְיָ אֱלָהָנָא׃

כו וְאַף בְּעִירָנָא יֵזֵיל עִמָּנָא לָא תִשְׁתְּאַר **מִדַּעַם** אֲרֵי מִנֵּהּ אֲנַחְנָא נָסְבִין לְמִפְלַח **קֳדָם** יְיָ אֱלָהָנָא וַאֲנַחְנָא לֵית אֲנַחְנָא יָדְעִין מָה נִפְלַח **קֳדָם** יְיָ עַד מֵיתָנָא תַּמָּן׃

כז וְאַתְקֵיף יְיָ יָת לִבָּא דְפַרְעֹה וְלָא אָבָה לְשַׁלָּחוּתְהוֹן׃

כח וַאֲמַר לֵהּ פַּרְעֹה אֱזֵיל מֵעִלָּוַי אִסְתַּמַר לָךְ לָא תּוֹסִיף לְמֶחֱזֵי אַפַּי אֲרֵי בְּיוֹמָא דְּתֶחֱזֵי אַפַּי תְּמוּת׃

כט וַאֲמַר מֹשֶׁה **יָאוּת מַלֵּילְתָּא** לָא אוֹסִיף עוֹד לְמֶחֱזֵי אַפָּיךְ׃

פרק יא

א וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה עוֹד מַכְתַּשׁ חַד אֲנָא עַל פַּרְעֹה וְעַל מִצְרַיִם בָּתַר כֵּן יְשַׁלַּח יָתְכוֹן מִכָּא כְּשַׁלְחוּתֵהּ גְּמִירָא תָּרְכָא יְתָרֵךְ יָתְכוֹן מִכָּא׃

ב מַלֵּיל **כְּעַן קֳדָם** עַמָּא וְיִשְׁאֲלוּן גְּבַר מִן חַבְרֵהּ וְאִתְּתָא מִן חַבֶּרְתַּהּ מָנִין דְּכַסַף וּמָנִין דְּדָהָב׃

ג וְיָהַב יְיָ יָת עַמָּא לְרַחֲמִין בְּעֵינֵי מִצְרָיִם אַף גַּבְרָא מֹשֶׁה רַב לַחֲדָא בְּאַרְעָא דְמִצְרַיִם בְּעֵינֵי עַבְדֵי פַרְעֹה וּבְעֵינֵי עַמָּא׃

ד וַאֲמַר מֹשֶׁה כִּדְנָן אֲמַר יְיָ כְּפַלְגוּת לֵילְיָא אֲנָא **מִתְגְּלֵי** בְּגוֹ מִצְרָיִם׃

ה וִימוּת כָּל בּוּכְרָא בְּאַרְעָא דְמִצְרַיִם מִבּוּכְרָא דְפַרְעֹה **דְּעָתִיד לְמִתַּב** עַל כָּרְסֵי **מַלְכוּתֵהּ** עַד בּוּכְרָא דְאַמְתָּא דִּי בָּתַר רֵיחַיָּא וְכֹל בּוּכְרָא דִבְעִירָא׃

ו וּתְהֵי צְוָחְתָּא רַבָּא בְּכָל אַרְעָא דְמִצְרַיִם דִּכְוָתֵהּ לָא הֲוַת וְדִכְוָתֵהּ לָא תּוֹסֵף׃

ז וּלְכֹל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לָא **יְנָזֵק** כַּלְבָּא בְּלִישָׁנֵהּ לְמִנְבַּח לְמֵאֲנָשָׁא וְעַד בְּעִירָא בְּדִיל דְּתִדְעוּן דְּיַפְרֵישׁ יְיָ בֵּין מִצְרַיִם וּבֵין יִשְׂרָאֵל׃

ח וְיֶחֱתוּן כָּל עַבְדַיִךְ אִלֵּין לְוָתִי **וְיִבְעוֹן מִנִּי** לְמֵימָר פּוּק אַתְּ וְכָל עַמָּא דִּי עִמָּךְ וּבָתַר כֵּן אֶפּוֹק וּנְפַק מִלְוָת פַּרְעֹה בִּתְקוֹף רְגָז׃

ט וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה לָא **יְקַבֵּל** מִנְכוֹן פַּרְעֹה בְּדִיל לְאַסְגָּאָה מוֹפְתַי בְּאַרְעָא דְמִצְרָיִם׃

י וּמֹשֶׁה וְאַהֲרֹן עֲבָדוּ יָת כָּל מוֹפְתַיָּא הָאִלֵּין קֳדָם פַּרְעֹה וְאַתְקֵף יְיָ יָת לִבָּא דְפַרְעֹה וְלָא שַׁלַּח יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעֵהּ׃

פרק יב

א וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה וּלְאַהֲרֹן בְּאַרְעָא דְמִצְרַיִם לְמֵימָר׃

ב יַרְחָא הָדֵין לְכוֹן רֵישׁ יַרְחִין קַדְמַאי הוּא לְכוֹן לְיַרְחֵי שַׁתָּא׃

ג מַלִּילוּ עִם כָּל כְּנִשְׁתָּא דְיִשְׂרָאֵל לְמֵימַר בְּעַסָרָא לְיַרְחָא הָדֵין וְיִסְבוּן לְהוֹן גְּבַר אִמַּר לְבֵית אַבָּא אִמַּר לְבֵיתָא:

ד וְאִם יְזֵעֵיר בֵּיתָא **מִלְאִתְמְנָאָה** עַל אִמְרָא וְיִסַב הוּא וְשֵׁיבֶבהּ דְקָרִיב לְבֵיתֵהּ בְּמִנְיַן נַפְשָׁתָא גְּבַר לְפוּם מֵיכְלֵהּ תִּתְמְנוּן עַל אִמְרָא:

ה אִמַּר שְׁלִים דְכַר בַּר שַׁתֵּהּ יְהֵי לְכוֹן מִן אִמְרַיָּא וּמִן עִזַיָּא תִּסְבוּן:

ו וְיהֵי לְכוֹן לְמַטְרָא עַד אַרְבְּעָא עַסְרָא יוֹמָא לְיַרְחָא הָדֵין וְיִכְסוּן יָתֵהּ כֹּל קְהָלָא כְּנִשְׁתָּא דְיִשְׂרָאֵל בֵּין שְׁמַשַּׁיָּא:

ז וְיִסְבוּן מִן דְמָא וְיִתְּנוּן עַל תְּרֵין סַפַּיָּא וְעַל שַׁקְפָּא עַל בָּתַּיָּא דְיֵכְלוּן יָתֵהּ בְּהוֹן:

ח וְיֵכְלוּן יָת בִּסְרָא בְּלֵילְיָא הַהוּא טְוֵי נוּר **וּפַטִּיר** עַל מְרָרִין יֵכְלֻנֵהּ:

ט לָא תֵיכְלוּן מִנֵּהּ כַּד חַי **וְאַף** לָא בַשְׁלָא מְבַשֵּׁל בְּמַיָּא אֶלָּהֵן טְוֵי נוּר רֵישֵׁיהּ עַל כָּרְעוֹהִי וְעַל גַּוֵּהּ:

י וְלָא תַשְׁאֲרוּן מִנֵּהּ עַד צַפְרָא וּדְיִשְׁתְּאַר מִנֵּהּ עַד צַפְרָא בְּנוּרָא תּוֹקְדוּן:

יא וּכְדֵין תֵּיכְלוּן יָתֵהּ חַרְצֵיכוֹן יְהוֹן אֲסִירִין מְסָנֵיכוֹן בְּרַגְלֵיכוֹן וְחוּטְרֵיכוֹן בִּידֵיכוֹן וְתֵיכְלוּן יָתֵהּ בִּבְהִילוּ פִּסְחָא הוּא **קֳדָם** יְיָ:

יב **וְאֶתְגְּלֵיתִי** בְּאַרְעָא דְמִצְרַיִם בְּלֵילְיָא הָדֵין וְאֶקְטוֹל כָּל בּוּכְרָא בְּאַרְעָא דְמִצְרַיִם מֵאֲנָשָׁא וְעַד בְּעִירָא וּבְכָל טַעֲוַת מִצְרַיִם אֲעֲבֵד דִינִין אֲנָא יְיָ:

יג וִיהֵי דְמָא לְכוֹן לְאָת עַל בָּתַּיָא דִי אַתּוּן תַּמָּן וְאֶחֱזֵי יָת דְמָא **וְאֵיחוֹס עֲלֵיכוֹן** וְלָא יְהֵי בְכוֹן מוֹתָא לְחַבָּלָא בְּמִקְטְלִי בְּאַרְעָא דְמִצְרָיִם:

יד וְיהֵי יוֹמָא הָדֵין לְכוֹן לְדוּכְרָנָא וּתְחַגּוּן יָתֵהּ חַגָּא **קֳדָם** יְיָ לְדָרֵיכוֹן קְיָם עָלַם תְּחַגֻּנֵהּ:

טו שִׁבְעַת יוֹמִין **פַּטִּיר** תֵּיכְלוּן בְּרַם בְּיוֹמָא קַדְמָאָה **תְּבַטְּלוּן** חֲמִירָא מִבָּתֵּיכוֹן אֲרֵי כָּל דְיֵכוּל חֲמִיעַ וְיִשְׁתֵּצֵי אֱנָשָׁא הַהוּא מִיִּשְׂרָאֵל מִיּוֹמָא קַדְמָאָה עַד יוֹמָא שְׁבִיעָאָה:

טז וּבְיוֹמָא קַדְמָאָה מְעָרַע קַדִּישׁ וּבְיוֹמָא שְׁבִיעָאָה מְעָרַע קַדִּישׁ יְהֵי לְכוֹן כָּל עִיבִידָא לָא יִתְעֲבֵד בְּהוֹן בְּרַם דִי מִתְאֲכַל לְכָל נְפַשׁ הוּא בִלְחוֹדוֹהִי יִתְעֲבֵד לְכוֹן:

יז וְתִטְרוּן יָת **פַּטִּירָא** אֲרֵי בְכַרַן יוֹמָא הָדֵין אַפֵּיקִית יָת חֵילֵיכוֹן מֵאַרְעָא דְמִצְרָיִם וְתִטְרוּן יָת יוֹמָא הָדֵין לְדָרֵיכוֹן קְיָם עָלַם:

יח **בְּנִיסָן** בְּאַרְבְּעָא עַסְרָא יוֹמָא לְיַרְחָא בְּרַמְשָׁא תֵּיכְלוּן **פַּטִּירָא** עַד יוֹמָא עֶסְרִין וְחַד לְיַרְחָא בְּרַמְשָׁא:

יט שִׁבְעַת יוֹמִין חֲמִיר לָא יִשְׁתְּכַח בְּבָתֵּיכוֹן אֲרֵי כָּל דְיֵכוּל מַחְמְעָא וְיִשְׁתֵּצֵי אֱנָשָׁא הַהוּא מִכְּנִשְׁתָּא דְיִשְׂרָאֵל בְּגִיּוֹרָא וּבְיַצִיבָא דְאַרְעָא:

כ כָּל מַחְמְעָא לָא תֵיכְלוּן בְּכֹל מוֹתְבָנֵיכוֹן תֵּיכְלוּן **פַּטִּירָא**:

כא וּקְרָא מֹשֶׁה לְכָל סָבֵי יִשְׂרָאֵל וַאֲמַר לְהוֹן נְגִידוּ וְסִיבוּ לְכוֹן (מִן בְּנֵי) עָנָא לְזַרְעֲיָתְכוֹן וְכוּסוּ פִּסְחָא:

כב וְתִסְבוּן אֱסָרַת אֵזוֹבָא וְתִטְבְּלוּן בִּדְמָא דִּבְמָנָא **וְתַדּוּן** לְשַׁקְפָּא וְלִתְרֵין סְפַיָּא מִן דְּמָא דִּבְמָנָא וְאַתּוּן לָא תִּפְּקוּן אֱנָשׁ מִתְרַע בֵּיתֵהּ עַד צַפְרָא:

כג **וְיִתְגְּלֵי** יְיָ לְמִמְחֵי יָת מִצְרָיִם וְיֶחֱזֵי יָת דְּמָא עַל שַׁקְפָּא וְעַל תְּרֵין סְפַיָּא **וְיֶחוֹס** יְיָ עַל תַּרְעָא וְלָא יִשְׁבּוֹק לְחַבָּלָא לְמֵיעַל לְבָתַּיכוֹן לְמִמְחֵי:

כד וְתִטְרוּן יָת פִּתְגָמָא הָדֵין לְקָיְמָם לָךְ וְלִבְנָיךְ עַד עָלַם:

כה וִיהֵי אֲרֵי תֵּעֲלוּן לְאַרְעָא דְּיִתֵּן יְיָ לְכוֹן כְּמָא דִּי מַלֵּיל וְתִטְרוּן יָת פֻּלְחָנָא הָדֵין:

כו וִיהֵי אֲרֵי יֵימְרוּן לְכוֹן בְּנֵיכוֹן מָא פֻּלְחָנָא הָדֵין לְכוֹן:

כז וְתֵימְרוּן דַּבַּח **חֵיס** הוּא **קֳדָם** יְיָ דִּי **חָס** עַל בָּתֵּי בְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּמִצְרַיִם כַּד הֲוָה מָחֵי יָת מִצְרָאֵי וְיָת בָּתָּנָא שֵׁזִיב וּכְרַע עַמָּא וּסְגִידוּ:

כח וַאֲזָלוּ וַעֲבָדוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כְּמָא דְּפַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן כֵּן עֲבָדוּ:

כט וַהֲוָה בְּפַלְגוּת לֵילְיָא וַיְיָ קְטַל כָּל בּוּכְרָא בְּאַרְעָא דְּמִצְרַיִם מִבּוּכְרָא דְּפַרְעֹה **דְּעָתִיד לְמִתַּב עַל** כָּרְסֵי **מַלְכוּתֵהּ** עַד בּוּכְרָא דְּשִׁבְיָא דִּי בְּבֵית אֲסִירֵי וְכֹל בּוּכְרָא דִּבְעִירָא:

ל וְקָם פַּרְעֹה לֵילְיָא הוּא וְכָל עַבְדּוֹהִי וְכָל מִצְרָיִם וַהֲוָת צְוָחְתָּא רַבְּתָא בְּמִצְרַיִם אֲרֵי לֵית בַּיְתָא דְּלָא הֲוָה בֵּהּ תָּמָן מַיְתָא:

לא וּקְרָא לְמֹשֶׁה וּלְאַהֲרֹן לֵילְיָא וַאֲמַר קוּמוּ פּוּקוּ מִגּוֹ עַמִּי אַף אַתּוּן אַף בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָזִילוּ פֻּלְחוּ **קֳדָם** יְיָ כְּמָא דְּהֲוִתוּן אָמְרִין:

לב אַף עָנְכוֹן אַף תּוֹרְכוֹן דְּבָרוּ כְּמָא דִּי מַלֶּלְתֶּן וְאָזִילוּ **וְצַלּוּ** אַף עָלָי:

לג וּתְקֵיפַת מִצְרַיִם עַל עַמָּא לְאוֹחָאָה לְשַׁלְחוּתְהוֹן מִן אַרְעָא אֲרֵי אֲמָרוּ כֻּלָּנָא מָיְתִין:

לד וּנְטַל עַמָּא יָת לִישֵׁיהוֹן עַד לָא חֲמָע **מוֹתַר אַצְוָתְהוֹן** צְרִיר בִּלְבָשֵׁהוֹן עַל כַּתְפֵּיהוֹן:

לה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל עֲבָדוּ כְּפִתְגָמָא דְמֹשֶׁה וּשְׁאֵילוּ מִמִּצְרָיִם מָנִין דְּכַסְפָּ וּמָנִין דְּדַהַב וּלְבוּשִׁין:

לו וַיְיָ יְהַב יָת עַמָּא לְרַחֲמִין בְּעֵינֵי מִצְרָיִם וְאַשְׁלִינוּן וְרוֹקִינוּ יָת מִצְרָיִם:

לז וּנְטָלוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵרַעְמְסֵס לְסֻכּוֹת כְּשִׁתּ מְאָה אַלְפִין רַגְלָאִין גֻּבְרָיָא בַּר מִטַּפְלָא:

לח וְאַף **נוּכְרָאִין סַגִּיאִין** סְלִיקוּ עִמְּהוֹן וְעָנָא וְתוֹרִין בְּעִירָא סַגִּי לַחֲדָא:

לט וַאֲפוֹ יָת לַיְשָׁא דִּי אַפִּיקוּ מִמִּצְרַיִם גְּרִיצָן פַּטִּירָן אֲרֵי לָא חֲמָע אֲרֵי אִתְּרָכוּ מִמִּצְרַיִם וְלָא יָכִילוּ לְאִתְעַכָּבָא וְאַף זְוָדִין לָא עֲבָדוּ לְהוֹן:

מ וּמוֹתַב בְּנֵי יִשְׂרָאֵל דִּי יְתִיבוּ בְּמִצְרָיִם אַרְבַּע מְאָה וּתְלָתִין שְׁנִין:

מא וַהֲוָה מִסּוֹף אַרְבַּע מְאָה וּתְלָתִין שְׁנִין וַהֲוָה בְּכַרְן יוֹמָא הָדֵין נְפָקוּ כָּל חֵילַיָּא דַּיְיָ מֵאַרְעָא דְּמִצְרָיִם:

מב לֵיל נְטִיר הוּא קֳדָם יְיָ לְאַפָּקוּתְהוֹן מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם הוּא לֵילְיָא הָדֵין קֳדָם יְיָ נְטִירִין לְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְדָרֵיהוֹן׃

מג וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה וּלְאַהֲרֹן דָא גְזֵירַת פִּסְחָא כָּל **בַּר יִשְׂרָאֵל דְיִשְׁתַּמַד** לָא יֵכוּל בֵּהּ׃

מד וְכָל עֲבַד גְבַר זְבִינֵי כַסְפָּא וְתִגְזַר יָתֵהּ בְּכֵן יֵכוּל בֵּהּ׃

מה תּוֹתָבָא וַאֲגִירָא לָא יֵכוּל בֵּהּ׃

מו **בַּחֲבוּרָא** חֲדָא יִתְאֲכֵל לָא תַפֵּיק מִן בֵּיתָא מִן בִּסְרָא לְבָרָא וְגַרְמָא לָא תִתְבְּרוּן בֵּהּ׃

מז כָּל כְּנִשְׁתָּא דְיִשְׂרָאֵל יַעְבְּדוּן יָתֵהּ׃

מח וַאֲרֵי יִתְגַיַר עִמָּךְ גִיוֹרָא וְיַעְבֵּד פִּסְחָא קֳדָם יְיָ מִגְזַר לֵהּ כָּל דְכוּרָא וּבְכֵן יִקְרַב לְמֶעְבְּדֵהּ וִיהֵי כְיַצִיבָא דְאַרְעָא וְכָל עָרְלָא לָא יֵכוּל בֵּהּ׃

מט אוֹרַיְתָא חֲדָא יְהֵא לְיַצִיבָא וּלְגִיוֹרָא דְיִתְגַיְרוּן בֵּינֵיכוֹן׃

נ וַעֲבַדוּ כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כְּמָא דִי פַקִיד יְיָ יָת מֹשֶׁה וְיָת אַהֲרֹן כֵּן עֲבַדוּ׃

נא וַהֲוָה בְּכַרָן יוֹמָא הָדֵין אַפֵּיק יְיָ יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם עַל חֵילֵיהוֹן׃

פרק יג

א וּמַלֵיל יְיָ עִם מֹשֶׁה לְמֵימָר׃

ב אַקְדֵשׁ קֳדָמַי כָּל בּוּכְרָא פָּתַח כָּל וַלְדָא בִּבְנֵי יִשְׂרָאֵל בֶּאֱנָשָׁא וּבִבְעִירָא דִילִי הוּא׃

ג וַאֲמַר מֹשֶׁה לְעַמָא הֱווֹ דְכִירִין יָת יוֹמָא הָדֵין דִי נְפַקְתּוּן מִמִצְרַיִם מִבֵּית עַבְדוּתָא אֲרֵי בְּתֻקּוֹף יְדָא אַפֵּיק יְיָ יָתְכוֹן מִכָּא וְלָא יִתְאֲכֵל חֲמִיעַ׃

ד יוֹמָא דֵין אַתּוּן נָפְקִין בְּיַרְחָא דְאֲבִיבָא׃

ה וִיהֵי אֲרֵי יַעֲלִנָךְ יְיָ לְאַרְעָא דִכְנַעֲנָאֵי וְחִתָּאֵי וֶאֱמוֹרָאֵי וְחִוָאֵי וִיבוּסָאֵי דִי קַיִים לַאֲבָהָתָךְ לְמִתַּן לָךְ אַרְעָא **עַבְדָא** חֲלָב וּדְבָשׁ וְתִפְלַח יָת פֻּלְחָנָא הָדָא בְּיַרְחָא הָדֵין׃

ו שִׁבְעָה יוֹמִין תֵּיכוֹל **פַּטִירָא** וּבְיוֹמָא שְׁבִיעָאָה חַגָא קֳדָם יְיָ׃

ז **פַּטִיר** יִתְאֲכֵל יָת שִׁבְעַת יוֹמִין וְלָא יִתְחֲזֵי לָךְ חֲמִיעַ וְלָא יִתְחֲזֵי לָךְ חֵמִיר בְּכָל תְּחוּמָךְ׃

ח וְתֵחֲוֵי לִבְרָךְ בְּיוֹמָא הַהוּא לְמֵימָר בְּדִיל דֵין עֲבַד יְיָ לִי בְּמִפְּקִי מִמִצְרַיִם׃

ט וִיהֵי לָךְ לְאָת עַל יְדָךְ וּלְדִכְרָנָא בֵּין עֵינָיךְ בְּדִיל תְּהֵי אוֹרַיְתָא דַיְיָ בְּפוּמָךְ אֲרֵי בִּיְדָא תַקִיפָא אַפֵּקָךְ יְיָ מִמִצְרַיִם׃

י וְתִטַר יָת קְיָמָא הָדָא לְזִמְנֵהּ מִזְמַן לְזִמָן׃

יא וִיהֵי אֲרֵי יַעֲלִנָךְ יְיָ לְאַרְעָא דִכְנַעֲנָאֵי כְּמָא דִי קַיִים לָךְ וְלַאֲבָהָתָךְ וְיִתְּנִנַהּ לָךְ׃

יב וְתַעְבַּר כָּל פָּתַח וְלָדָא **קֳדָם** יְיָ וְכָל פָּתַח וְלַד בְּעִירָא דִי יְהֵי לָךְ דְכַרִין **תִּקְדֵּשׁ קֳדָם** יְיָ׃

יג וְכָל פָּתַח (בּוּכְרָא) דַחֲמָרָא תִּפְרוֹק בְּאִמְרָא וְאִם לָא תִפְרוֹק וְתִנְקְפֵהּ וְכָל בּוּכְרָא דַאֲנָשָׁא בִּבְנָיךְ תִּפְרוֹק׃

יד וִיהֵי אֲרֵי יִשְׁאֲלִנָךְ בְּרָךְ מְחָר לְמֵימַר מָא דָא וְתֵימַר לֵהּ בִּתְקוֹף יְדָא אַפְּקָנָא יְיָ מִמִצְרַיִם מִבֵּית עַבְדוּתָא:

טו וַהֲוָה אֲרֵי אַקְשֵׁי פַּרְעֹה לְשַׁלָחוּתָנָא וּקְטַל יְיָ כָּל בּוּכְרָא בְּאַרְעָא דְמִצְרַיִם מִבּוּכְרָא דַאֲנָשָׁא וְעַד בּוּכְרָא דִבְעִירָא עַל כֵּן אֲנָא דָבַח **קֳדָם** יְיָ כָּל פְּתַח וַלְדָא דִכְרִין וְכָל בּוּכְרָא דִבְנַי אֶפְרוֹק:

טז וִיהֵי לְאָת עַל יָדְךָ וְלִתְפִלִין בֵּין עֵינָיךְ אֲרֵי בִּתְקוֹף יְדָא אַפְּקָנָא יְיָ מִמִצְרַיִם:

יז וַהֲוָה כַּד שַׁלַח פַּרְעֹה יָת עַמָא וְלָא דַבָּרִינוּן יְיָ אוֹרַח אַרְעָא פְּלִשְׁתָאֵי אֲרֵי קָרִיבָא הוּא אֲרֵי אֲמַר יְיָ דִילְמָא **יְזוּעוּן** עַמָא בְּמֶחֱזֵיהוֹן קְרָבָא וְיִתוּבוּן לְמִצְרַיִם:

יח וְאַסְחַר יְיָ יָת עַמָא אוֹרַח מַדְבְּרָא יַמָא דְסוּף וּמְזָרְזִין סְלִיקוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעָא דְמִצְרָיִם:

יט **וְאַסִיק** משֶׁה יָת גַרְמֵי יוֹסֵף עִמֵה אֲרֵי אוֹמָאָה אוֹמִי יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְמֵימַר מְדַכַּר דְכִיר יְיָ יָתְכוֹן וְתַסְקוּן יָת גַרְמַי מִכָּא עִמְכוֹן:

כ וּנְטָלוּ מְסֻכוֹת וּשְׁרוֹ בְאֵתָם בִּסְטַר מַדְבְּרָא:

כא וַיְיָ מְדַבַּר קֳדָמֵיהוֹן בִּימָמָא בְּעַמּוּדָא דַעֲנָנָא לְדַבָּרוּתְהוֹן בְּאוֹרְחָא וְלֵילְיָא בְּעַמּוּדָא דְאֶשְׁתָא לְאַנְהָרָא לְהוֹן לְמֵיזַל בִּימָמָא וּבְלֵילְיָא:

כב לָא יַעֲדֵי עַמּוּדָא דַעֲנָנָא בִּימָמָא **וְאַף** לָא עַמּוּדָא דְאֶשְׁתָא בְּלֵילְיָא קֳדָם עַמָא:

פרק יד

א וּמַלֵיל יְיָ עִם משֶׁה לְמֵימָר:

ב מַלֵיל עִם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְיִתוּבוּן וְיִשְׁרוּן קֳדָם פּוּם חִירְתָא בֵּין מִגְדּוֹל וּבֵין יַמָא קֳדָם בְּעֵיל צְפוֹן לְקִבְלֵהּ תִּשְׁרוּן עַל יַמָא:

ג וְיֵימַר פַּרְעֹה עַל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מְעַרְבְּלִין אִנּוּן בְּאַרְעָא אֲחַד עֲלֵיהוֹן מַדְבְּרָא:

ד וְאַתְקֵף יָת לִבָּא דְפַרְעֹה וְיִרְדַף בַּתְרֵיהוֹן וְאֶתְיַקַר בְּפַרְעֹה וּבְכָל מַשְׁרְיָתֵהּ וְיִדְעוּן מִצְרָאֵי אֲרֵי אֲנָא יְיָ וַעֲבָדוּ כֵן:

ה וְאִתְחַוָא לְמַלְכָּא דְמִצְרַיִם אֲרֵי **אֲזַל** עַמָא וְאִתְהֲפִיךְ לִבָּא דְפַרְעֹה וְעַבְדוֹהִי לְעַמָא וַאֲמָרוּ מָא דָא עֲבַדְנָא אֲרֵי שַׁלַחְנָא יָת יִשְׂרָאֵל מִפָּלְחָנָא:

ו וְטַקֵיס יָת רְתִכֵּהּ וְיָת עַמֵּהּ דַבַּר עִמֵּהּ:

ז וּדְבַר שִׁתְ מְאָה רְתִכִּין בְּחִירָן וְכֹל רְתִכֵּי מִצְרָאֵי **וְגִבָּרִין מְמַנָן** עַל כֻּלְהוֹן:

ח וְאַתְקֵף יְיָ יָת לִבָּא דְפַרְעֹה מַלְכָּא דְמִצְרַיִם וּרְדַף בָּתַר בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל נְפָקוּ בְּרֵישׁ גְלֵי:

ט וּרְדָפוּ מִצְרָאֵי בַּתְרֵיהוֹן וְאַדְבִּיקוּ יָתְהוֹן כַּד שָׁרָן עַל יַמָא כָּל סוּסָוָת רְתִכֵּי פַּרְעֹה וּפָרָשׁוֹהִי וּמַשְׁרְיָתֵהּ עַל פּוּם חִירְתָא קֳדָם בְּעֵיל צְפוֹן:

י וּפַרְעֹה קָרֵיב וּזְקִפוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל יָת עֵינֵיהוֹן וְהָא מִצְרָאֵי נָטְלִין בַּתְרֵיהוֹן וּדְחִילוּ לַחֲדָא וּזְעִיקוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל **קֳדָם** יְיָ׃

יא וַאֲמָרוּ לְמֹשֶׁה הֲמִדְּלֵית קְבָרִין בְּמִצְרַיִם דְּבַרְתָּנָא לְמָמַת בְּמַדְבְּרָא מָא דָּא עֲבַדְתָּא לָנָא לְאַפָּקוּתָנָא מִמִּצְרָיִם׃

יב הֲלָא דֵּין פִּתְגָמָא דִּי מַלֶּלְנָא עִמָּךְ בְּמִצְרַיִם לְמֵימַר שְׁבוֹק מִנָּנָא וְנִפְלַח יָת מִצְרָאֵי אֲרֵי טַב לָנָא דְּנִפְלַח יָת מִצְרָאֵי מִדְּנָמוּת בְּמַדְבְּרָא׃

יג וַאֲמַר מֹשֶׁה לְעַמָּא לָא תִדְּחֲלוּן אִתְעַתְּדוּ וְחֵזוּ יָת פּוּרְקָנָא דַּייָ דְּיַעְבֵּד לְכוֹן יוֹמָא דֵּין אֲרֵי כְּמָא דְחֲזֵיתוּן יַת מִצְרָאֵי יוֹמָא דֵּין לָא תוֹסְפוּן לְמֶחֱזֵיהוֹן עוֹד עַד עָלְמָא׃

יד יְיָ יְגִיחַ לְכוֹן **קְרָב** וְאַתּוּן תִּשְׁתְּקוּן׃

טו וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה **קַבֵּלִית צְלוֹתָךְ** מַלֵּיל עִם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְיִטְלוּן׃

טז וְאַתְּ טוֹל יָת חֻטָּרָךְ וַאֲרֵים יָת יְדָךְ עַל יַמָּא וּבְזָעוּהִי וְיֵעֲלוּן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּגוֹ יַמָּא בְּיַבֶּשְׁתָּא׃

יז וַאֲנָא הָא אֲנָא מְתַקֵּף יָת לִבָּא דְּמִצְרָאֵי וְיֵעֲלוּן בַּתְרֵיהוֹן וְאֶתְיַקַּר בְּפַרְעֹה וּבְכָל מַשְׁרְיָתֵהּ בִּרְתִכּוֹהִי וּבְפָרָשׁוֹהִי׃

יח וְיִדְּעוּן מִצְרָאֵי אֲרֵי אֲנָא יְיָ בְּאִתְיַקָּרוּתִי בְּפַרְעֹה בִּרְתִכּוֹהִי וּבְפָרָשׁוֹהִי׃

יט וּנְטַל מַלְאֲכָא דַּייָ דְּמָדַבַּר קֳדָם מַשְׁרִיתָא דְּיִשְׂרָאֵל וַאֲתָא מִבַּתְרֵיהוֹן וּנְטַל עַמּוּדָא דַּעֲנָנָא מִן קֳדָמֵיהוֹן וּשְׁרָא מִבַּתְרֵיהוֹן׃

כ וְעַל בֵּין מַשְׁרִיתָא דְּמִצְרָאֵי וּבֵין מַשְׁרִיתָא דְּיִשְׂרָאֵל וַהֲוָה עֲנָנָא וְקַבְלָא לְמִצְרָאֵי **וּלְיִשְׂרָאֵל** נְהַר כָּל לֵילְיָא וְלָא אִתְקְרִיבוּ דֵּין לְוָת דֵּין כָּל לֵילְיָא׃

כא וַאֲרֵים מֹשֶׁה יָת יְדֵהּ עַל יַמָּא וְדַבַּר יְיָ יָת יַמָּא בְּרוּחַ קִדּוּמָא תַּקִּיף כָּל לֵילְיָא וְשַׁוִּי יָת יַמָּא לְיַבֶּשְׁתָּא וְאִתְבְּזָעוּ מַיָּא׃

כב וְעָלוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל בְּגוֹ יַמָּא בְּיַבֶּשְׁתָּא וּמַיָּא לְהוֹן **שׁוּרִין** מִימִינֵהוֹן וּמִסְמָאלֵהוֹן׃

כג וּרְדָפוּ מִצְרָאֵי וְעָלוּ בַתְרֵיהוֹן כֹּל סוּסָוַת פַּרְעֹה רְתִכּוֹהִי וּפָרָשׁוֹהִי לְגוֹ יַמָּא׃

כד וַהֲוָה בְּמַטְרַת צַפְרָא וְאִסְתְּכֵי יְיָ לְמַשְׁרִיתָא דְּמִצְרָאֵי בְּעַמּוּדָא דְּאֶשָּׁתָא וַעֲנָנָא וְשַׁגִּישׁ יָת מַשְׁרִיתָא דְּמִצְרָאֵי׃

כה וְאַעְדִּי יָת גַּלְגְּלֵי רְתִכּוֹהִי וּמְדַבְּרִין לְהוֹן בִּתְקוֹף וַאֲמַר מִצְרָאֵי נֵעִירוֹק מִן קֳדָם יִשְׂרָאֵל אֲרֵי **דָא הִיא גְּבוּרְתָּא דַּייָ דַּעֲבֵד לְהוֹן קְרָבִין** בְּמִצְרָיִם׃

כו וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אֲרֵים יָת יְדָךְ עַל יַמָּא וְיִתּוּבוּן מַיָּא עַל מִצְרָאֵי עַל רְתִכֵּיהוֹן וְעַל פָּרָשֵׁיהוֹן׃

כז וַאֲרֵים מֹשֶׁה יָת יְדֵהּ עַל יַמָּא וְתָב יַמָּא לְעִדַּן צַפְרָא לְתָקְפֵּהּ וּמִצְרָאֵי עָרְקִין לְקַדָּמוּתֵהּ **וְשַׁנִּיק** יְיָ יָת מִצְרָאֵי בְּגוֹ יַמָּא׃

כח וְתָבוּ מַיָּא וַחֲפוֹ יָת רְתִכַּיָּא וְיָת פָּרָשַׁיָּא לְכֹל מַשְׁרִיַּת פַּרְעֹה דְּעַלוּ בַתְרֵיהוֹן בְּיַמָּא לָא אִשְׁתְּאַר בְּהוֹן עַד חַד׃

כט וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל הַלִיכוּ בְיַבֶּשְׁתָּא בְּגוֹ יַמָּא וּמַיָּא לְהוֹן **שׁוּרִין** מִימֵינֵהוֹן וּמִסְמָאלֵהוֹן׃

ל וּפְרַק יְיָ בְּיוֹמָא הַהוּא יָת יִשְׂרָאֵל מִידָא דְמִצְרָאֵי וַחֲזוֹ יִשְׂרָאֵל יָת מִצְרָאֵי מֵיתִין עַל כֵּיף יַמָּא׃

לא וַחֲזָא יִשְׂרָאֵל יָת **גְּבוּרְתָּא** יְדָא רַבְּתָא דִי עֲבַד יְיָ בְּמִצְרַיִם וּדְחִילוּ עַמָּא **מִן קֳדָם** יְיָ וְהֵמִינוּ **בְּמֵימְרָא** דַיְיָ **וּבְנָבְיָאוּת** מֹשֶׁה עַבְדֵּהּ׃

פרק טו

א בְּכֵן **שַׁבַּח** מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל יָת **תֻּשְׁבַּחְתָּא הָדָא קֳדָם** יְיָ וַאֲמָרוּ לְמֵימָר **נְשַׁבַּח וְנוֹדֵי קֳדָם** יְיָ אֲרֵי **אִתְגַּאֵי עַל גַּוָתָנַיָּא וְגֵאוּתָא דִילֵהּ הֲיָא** סוּסְיָא וְרָכְבֵהּ רְמָא בְיַמָּא׃

ב **תָּקְפִּי וְתֻשְׁבַּחְתִּי** דְחִילָא יְיָ **וַאֲמַר בְּמֵימְרֵהּ וַהֲוָה לִי לְפָרָק** דֵּין אֱלָהִי **וְאֶבְנֵי** לֵהּ **מַקְדְּשָׁא** אֱלָהָא דַאֲבָהָתַי **וְאֶפְלַח** קֳדָמוֹהִי׃

ג יְיָ מָרֵי **נִצְחָן קְרָבַיָּא** יְיָ שְׁמֵהּ׃

ד רְתִכֵּי פַּרְעֹה וּמַשְׁרְיָתֵהּ שְׁדִי בְיַמָּא וּשְׁפַר גְּבָרוֹהִי אִטְבָּעוּ בְּיַמָּא דְסוּף׃

ה תְּהוֹמַיָּא חֲפוֹ עֲלֵיהוֹן נְחָתוּ לְעוּמְקַיָּא כְּאַבְנָא׃

ו יַמִּינָךְ יְיָ אַדִּירָא בְּחֵילָא יַמִּינָךְ יְיָ תְּבָרַת סָנְאָה׃

ז וּבְסַגִּי **תָּקְפָּךְ תְּבַרְתָּנוּן לְדָקְמוּ עַל עַמָּךְ** שַׁלַּחְתְּ רוּגְזָךְ שֵׁיצִיתִינוּן **כְּנוּרָא** לְקַשָּׁא׃

ח **וּבְמֵימַר פּוּמָךְ חַכִּימוּ** מַיָּא קְמוּ כְּשׁוּר אָזַלָיָא קְפוּ תְּהוֹמִין בְּלִבָּא דְיַמָּא׃

ט דַּהֲוָה אָמַר סָנְאָה אֶרְדּוֹף אַדְבֵּק אֶפַלֵּג בִּזָּתָא **תִּשְׂבַּע מִנְהוֹן נַפְשִׁי** אֶשְׁלוֹף חַרְבִּי תְּשֵׁיצִינוּן יְדִי׃

י **אֲמַרְתָּ בְּמֵימְרָךְ** חֲפָא עֲלֵיהוֹן יַמָּא אִשְׁתְּקָעוּ כַּאֲבָרָא בְּמַיִן תַּקִּיפִין׃

יא **לֵית בַּר מִנָּךְ דְּאַתְּ הוּא אֱלָהָא** יְיָ **לֵית בַּר מִנָּךְ אֱלָהָא אַתְּ אַדִּיר בְּקוּדְשָׁא דְחֵל תֻּשְׁבְּחָן עָבֵד פָּרִישָׁן**׃

יב אֲרַמְתְּ יְמִינָךְ בְּלִעָתְנוּן אַרְעָא׃

יג דַּבַּרְהִי **בְּטַבְוָתָךְ** עַמָּא דְנָן דְּפָרְקְתְּ **סוֹבַרְהִי** בְּתָקְפָּךְ לְדִירָא דְקֻדְשָׁךְ׃

יד שְׁמָעוּ עַמְמַיָּא וְזָעוּ דַּחֲלָא אַחֲדָתְנוּן **לְדַהֲווֹ יָתְבִין** בְּפְלֶשֶׁת׃

טו בְּכֵן אִתְבְּהִילוּ רַבְרְבֵי אֱדוֹם תַּקִּיפֵי מוֹאָב אֲחַדָתְנוּן רְתֵיתָא **אִתְבָּרוּ** כֹּל **דַּהֲווֹ יָתְבִין** בְּכְנָעַן׃

טז **תַּפֵּיל** עֲלֵיהוֹן אֵימְתָא וְדַחְלְתָא בִּסְגִי **תָּקְפָּךְ יִשְׁתְּקוּן** כְּאַבְנָא עַד דְּיֶעְבַּר עַמָּךְ יְיָ **יָת אַרְנוֹנָא** עַד דְּיֶעְבַּר עַמָּא דְנָן **דִּי פְרַקְתָּא יָת יַרְדְּנָא**׃

יז תְּעֲלִנוּן **וְתַשְׁרִינוּן** בְּטוּרָא דְאַחְסַנְתָּךְ אֲתַר **מְתַקֶּן לְבֵית שְׁכִנְתָּךְ אַתְקֲנְתָּא** יְיָ מַקְדְּשָׁא יְיָ אַתְקְנוֹהִי יְדָיךְ׃

יח יְיָ **מַלְכוּתֵהּ קָאֵם** לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא׃

יט אֲרֵי עַל סוּסָוַת פַּרְעֹה בִּרְתִכּוֹהִי וּבְפָרָשׁוֹהִי בְּיַמָּא וַאֲתֵיב יְיָ עֲלֵיהוֹן יָת מֵי יַמָּא וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל הַלִיכוּ בְיַבֶּשְׁתָּא בְּגוֹ יַמָּא:

כ וּנְסֵיבַת מִרְיָם נְבִיאָתָא אֲחָתֵהּ דְאַהֲרֹן יָת תֻּפָּא בִּידַהּ וּנְפָקוּ כָל נְשַׁיָא בַּתְרָהָא בְּתֻפִּין וּבְחִנְגִין:

כא וּמְעַנְיָא לְהֶן מִרְיָם **שַׁבָּחוּ וְאוֹדוּ** קֳדָם יְיָ אֲרֵי **אִתְגַּאֵי עַל גֵּוָתָנַיָא וְגֵאוּתָא דִילֵהּ הֵיא** סוּסְיָא וְרָכְבֵהּ רְמָא בְיַמָּא:

כב וְאַטֵל מֹשֶׁה יָת יִשְׂרָאֵל מִיַּמָּא דְסוּף וּנְפָקוּ לְמַדְבְּרָא **דְחַגְרָא** וַאֲזָלוּ תְלָתָא יוֹמִין בְּמַדְבְּרָא וְלָא אַשְׁכָּחוּ מַיָא:

כג וַאֲתוֹ לְמָרָה וְלָא יְכִילוּ לְמִשְׁתֵּי מַיָא מִמָּרָה אֲרֵי מְרִירִין אִנּוּן עַל כֵּן קְרָא שְׁמַהּ מָרָה:

כד וְאִתְרָעֲמוּ עַמָא עַל מֹשֶׁה לְמֵימַר מָה נִשְׁתֵּי:

כה **וְצַלִי קֳדָם** יְיָ **וְאַלְפֵּהּ** יְיָ אָעָא וּרְמָא לְמַיָא **וּבְסִימוּ** מַיָא תַּמָן **גְּזַר** לֵהּ קְיָם וְדִין וְתַמָן נַסְיֵהּ:

כו וַאֲמַר אִם קַבָּלָא תְקַבֵּל **לְמֵימְרָא** דַיְיָ אֱלָהָךְ וּדְכְשַׁר קֳדָמוֹהִי תַּעְבֵּד וְתַצֵית לְפִקּוּדוֹהִי וְתִטַר כָּל קְיָמוֹהִי כָּל מַרְעִין דִי שַׁוִּיתִי בְמִצְרַיִם לָא אֲשַׁוֵי עֲלָךְ אֲרֵי אֲנָא יְיָ אַסְיָךְ:

כז וַאֲתוֹ לְאֵילִם וְתַמָן תְּרֵי עֲסַר מַבּוּעִין דְמַיִן וְשִׁבְעִין דְקִלִין וּשְׁרוֹ תַמָן עַל מַיָא:

פרק טז

א וּנְטָלוּ מֵאֵילִם וַאֲתוֹ כָּל כְּנִשְׁתָּא דִבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְמַדְבְּרָא דְסִין דִי בֵין אֵילִם וּבֵין סִינָי בְּחַמְשָׁא עַסְרָא יוֹמָא לְיַרְחָא תִנְיָנָא לְמִפְקָהוֹן מֵאַרְעָא דְמִצְרָיִם:

ב וְאִתְרָעֲמוּ כָּל כְּנִשְׁתָּא דִבְנֵי יִשְׂרָאֵל עַל מֹשֶׁה וְעַל אַהֲרֹן בְּמַדְבְּרָא:

ג וַאֲמָרוּ לְהוֹן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְוַי דְמֵיתְנָא **קֳדָם** יְיָ בְּאַרְעָא דְמִצְרַיִם כַּד הֲוֵינָא יָתְבִין עַל דּוּדֵי בִסְרָא כַּד הֲוֵינָא אָכְלִין לַחְמָא וְשָׂבְעִין אֲרֵי אַפֵּקְתּוּן יָתָנָא לְמַדְבְּרָא הָדֵין לְקַטָלָא יָת כָּל קְהָלָא הָדֵין בְּכַפְנָא:

ד וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה הָא אֲנָא **מָחֵית** לְכוֹן לַחְמָא מִן שְׁמַיָא וְיִפְקוּן עַמָא וְיִלְקְטוּן פִּתְגַם יוֹם בְּיוֹמֵהּ בְּדִיל דַאֲנַסְנוּן הֵיהָכוֹן בְּאוֹרַיְתִי אִם לָא:

ה וִיהֵי בְּיוֹמָא שְׁתִיתָאָה וִיתַקְנוּן יָת דְיַיתוּן וִיהֵי עַל חַד תְּרֵין עַל דְיִלְקְטוּן יוֹם יוֹם:

ו וַאֲמַר מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן לְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּרַמְשָׁא וְתִדְעוּן אֲרֵי יְיָ אַפֵּיק יָתְכוֹן מֵאַרְעָא דְמִצְרָיִם:

ז וּבְצַפְרָא וְתֶחֱזוּן יָת יְקָרָא דַיְיָ **כַּד שְׁמִיעַ** (קֳדָמוֹהִי) יָת תֻּרְעֲמוּתְכוֹן **עַל מֵימְרָא** דַיְיָ וְנַחְנָא מָא אֲרֵי אַתְרַעֲמְתּוּן עָלָנָא:

ח וַאֲמַר מֹשֶׁה בְּדִיתֵּן יְיָ לְכוֹן בְּרַמְשָׁא בִּסְרָא לְמֵיכַל וְלַחְמָא בְּצַפְרָא לְמִשְׂבַּע **בְּדִשְׁמִיעַ** קֳדָם יְיָ יָת תֻּרְעֲמוּתְכוֹן דִי אַתּוּן מִתְרַעֲמִין עֲלוֹהִי וְנַחְנָא מָא לָא עֲלָנָא תֻּרְעֲמוּתְכוֹן אֶלָהֵן עַל **מֵימְרָא** דַיְיָ:

ט וַאֲמַר מֹשֶׁה לְאַהֲרֹן אֱמַר לְכָל כְּנִשְׁתָּא דִבְנֵי יִשְׂרָאֵל קְרִיבוּ קֳדָם יְיָ אֲרֵי **שְׁמִיעַן** קֳדָמוֹהִי יָת תֻּרְעֲמוּתְכוֹן׃

י וַהֲוָה כַּד מַלֵּיל אַהֲרֹן עִם כָּל כְּנִשְׁתָּא דִבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְאִתְפְּנִיוּ לְמַדְבְּרָא וְהָא יְקָרָא דַיְיָ **אִתְגְּלִי** בַּעֲנָנָא׃

יא וּמַלֵּיל יְיָ עִם מֹשֶׁה לְמֵימָר׃

יב **שְׁמִיעַ** קֳדָמַי יָת תֻּרְעֲמַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מַלֵּיל עִמְּהוֹן לְמֵימַר בֵּין שְׁמָשַׁיָּא תֵּיכְלוּן בִּסְרָא וּבְצַפְרָא תִּשְׂבְּעוּן לַחְמָא וְתִדְּעוּן אֲרֵי אֲנָא יְיָ אֱלָהְכוֹן׃

יג וַהֲוָה בְּרַמְשָׁא וּסְלֵיקַת סְלֵיו וַחֲפַת יָת מַשְׁרִיתָא וּבְצַפְרָא הֲוַת **נְחָתַת** טַלָּא סְחוֹר סְחוֹר לְמַשְׁרִיתָא׃

יד וּסְלֵיקַת **נְחָתַת** טַלָּא וְהָא עַל אַפֵּי מַדְבְּרָא דַּעְדַּק **מְקַלָּף** דַּעְדַּק **כְּגִיר כִּגְלִידָא** עַל אַרְעָא׃

טו וַחֲזוֹ בְנֵי יִשְׂרָאֵל וַאֲמָרוּ גְבַר לַאֲחוּהִי מָנָא הוּא אֲרֵי לָא יְדָעוּ מָה הוּא וַאֲמַר מֹשֶׁה לְהוֹן הוּא לַחְמָא דִי יְהַב יְיָ לְכוֹן לְמֵיכַל׃

טז דֵּין פִּתְגָמָא דִי פַקֵּיד יְיָ לְקוּטוּ מִנֵּהּ גְּבַר לְפוּם מֵיכְלֵהּ עֻמְרָא לְגֻלְגַּלְתָּא מִנְיַן נַפְשָׁתֵיכוֹן גְּבַר לְדִי בְמַשְׁכְּנֵהּ תִּסְבוּן׃

יז וַעֲבַדוּ כֵן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּלְקָטוּ דְאַסְגֵּי וּדְאַזְעֵר׃

יח וּכְלוֹ בְעוּמְרָא וְלָא אוֹתַר דְּאַסְגֵּי וּדְאַזְעֵר לָא חַסִּיר גְּבַר לְפוּם מֵיכְלֵהּ לְקָטוּ׃

יט וַאֲמַר מֹשֶׁה לְהוֹן אֱנָשׁ לָא יַשְׁאַר מִנֵּהּ עַד צַפְרָא׃

כ וְלָא קַבִּילוּ מִן מֹשֶׁה וְאַשְׁאָרוּ גֻּבְרַיָּא מִנֵּהּ עַד צַפְרָא וּרְחֵשׁ רִיחֲשָׁא וּסְרִי וּרְגַז עֲלֵיהוֹן מֹשֶׁה׃

כא וּלְקָטוּ יָתֵהּ בְּצַפַּר בְּצַפָּר גְּבַר לְפוּם מֵיכְלֵהּ **וּמָה דְּמִשְׁתָּאַר מִנֵּהּ עַל אַפֵּי חַקְלָא** כַּד חֲמָא עֲלוֹהִי שִׁמְשָׁא פְּשַׁר׃

כב וַהֲוָה בְּיוֹמָא שְׁתִיתָאָה לְקָטוּ לַחְמָא עַל חַד תְּרֵין תְּרֵין עֻמְרִין לְחַד וַאֲתוֹ כָּל רַבְרְבֵי כְנִשְׁתָּא וְחַוִיאוּ לְמֹשֶׁה׃

כג וַאֲמַר לְהוֹן הוּא דִי מַלֵּיל יְיָ שְׁבָתָא שְׁבַת קוּדְשָׁא **קֳדָם** יְיָ מְחָר יָת דִי אַתּוּן עָתִידִין לְמֵפָא אֲפוֹ וְיָת דִי אַתּוּן עָתִידִין לְבַשָּׁלָא בַּשִּׁילוּ וְיָת כָּל מוֹתָרָא אַצְנְעוּ לְכוֹן לְמַטְרָא עַד צַפְרָא׃

כד וְאַצְנָעוּ יָתֵהּ עַד צַפְרָא כְּמָא דְפַקֵּיד מֹשֶׁה וְלָא סְרִי וְרִיחֲשָׁא לָא הֲוָה בֵּהּ׃

כה וַאֲמַר מֹשֶׁה אִכְלוּהִי יוֹמָא דֵין אֲרֵי שַׁבְּתָא יוֹמָא דֵין **קֳדָם** יְיָ יוֹמָא דֵין לָא תַשְׁכְּחֻנֵּהּ בְּחַקְלָא׃

כו שִׁתָּא יוֹמִין תִּלְקְטֻנֵּהּ וּבְיוֹמָא שְׁבִיעָאָה שַׁבְּתָא לָא יְהֵי בֵּהּ׃

כז וַהֲוָה בְּיוֹמָא שְׁבִיעָאָה נְפָקוּ מִן עַמָּא לְמִלְקָט וְלָא אַשְׁכָּחוּ׃

כח וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה עַד אֵימָתַי אַתּוּן מְסָרְבִין לְמִטַּר פִּקּוּדַי וְאוֹרָיָתַי׃

כט חֲזוֹ אֲרֵי יְיָ יְהַב לְכוֹן שַׁבְּתָא עַל כֵּן הוּא יָהֵב לְכוֹן בְּיוֹמָא שְׁתִיתָאָה לְחֵם תְּרֵין יוֹמִין תִּיבוּ אֱנָשׁ תְּחוֹתוֹהִי לָא יִפּוֹק אֱנָשׁ מֵאַתְרֵהּ בְּיוֹמָא שְׁבִיעָאָה

ל וְנָחוּ עַמָא בְּיוֹמָא שְׁבִיעָאָה׃

לא וּקְרוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל יָת שְׁמֵהּ מָן וְהוּא כְּבַר זְרַע גַּדָא חִוָר וְטַעְמֵהּ כְּאִסְקְרִיטָוָן בִּדְבָשׁ׃

לב וַאֲמַר מֹשֶׁה דֵּין פִּתְגָמָא דִּי פַקִּיד יְיָ מְלֵי עֻמְרָא מִנֵּהּ לְמַטְרָא לְדָרֵיכוֹן בְּדִיל דְּיֶחְזוּן יָת לַחְמָא דִּי אוֹכְלִית יָתְכוֹן בְּמַדְבְּרָא בְּאַפָּקוּתִי יָתְכוֹן מֵאַרְעָא דְמִצְרָיִם׃

לג וַאֲמַר מֹשֶׁה לְאַהֲרֹן סַב צְלוֹחִית חָדָא וְהַב תַּמָן מְלֵי עֻמְרָא מָן וְאַצְנַע יָתֵהּ **קֳדָם** יְיָ לְמַטְרָא לְדָרֵיכוֹן׃

לד כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ לְמֹשֶׁה וְאַצְנְעֵהּ אַהֲרֹן קֳדָם סָהֲדוּתָא לְמַטְרָא׃

לה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל אֲכָלוּ יָת מָנָא אַרְבְּעִין שְׁנִין עַד דְּמֵיתֵיהוֹן לְאַרְעָא יַתְבָתָא יָת מָנָא אֲכָלוּ עַד דְּאָתוֹ לִסְיָפֵי אַרְעָא דִכְנָעַן׃

לו וְעֻמְרָא חַד מִן עַסְרָא **בִּתְלַת סְאִין** הוּא׃

פרק יז

א וּנְטָלוּ כָּל כְּנִשְׁתָּא דִבְנֵי יִשְׂרָאֵל מִמַּדְבְּרָא דְסִין לְמַטְלָנֵיהוֹן עַל מֵימְרָא דַיְיָ וּשְׁרוֹ בְּרְפִידִים וְלֵית מַיָא לְמִשְׁתֵי עַמָא׃

ב וּנְצָא עַמָא עִם מֹשֶׁה וַאֲמָרוּ הָבוּ לָנָא מַיָא וְנִשְׁתֵי וַאֲמַר לְהוֹן מֹשֶׁה מָה אַתּוּן נָצָן עִמִי מָה מְנַסּוּן אַתּוּן **קֳדָם** יְיָ׃

ג וּצְחֵי תַמָן עַמָא לְמַיָא וְאִתְרַעַם עַמָא עַל מֹשֶׁה וַאֲמַר לְמָא דְנָן אַסֵקְתָּנָא מִמִצְרַיִם לְקַטָלָא יָתִי וְיָת בְּנַי וְיָת בְּעִירַי בְּצָחוּתָא׃

ד **וְצַלִי** מֹשֶׁה **קֳדָם** יְיָ לְמֵימַר מָא אֶעְבֵּד לְעַמָא הָדֵין עוֹד זְעֵיר פּוֹן וְיִרְגְמָנָנִי׃

ה וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה עִבַּר **קֳדָם** עַמָא וּדְבַר עִמָּךְ מִסָּבֵי יִשְׂרָאֵל וְחֻטָרָךְ דִי מְחֵיתָא בֵּהּ יָת נַהֲרָא סַב בִּידָךְ וְתֵיזֵל׃

ו הָא אֲנָא קָאֵם **קֳדָמָךְ** תַּמָן עַל טִנָרָא בְּחוֹרֵב וְתִמְחֵי בְּטִנָרָא וְיִפְקוּן מִנֵּהּ מַיָא וְיִשְׁתֵי עַמָא וַעֲבַד כֵּן מֹשֶׁה לְעֵינֵי סָבֵי יִשְׂרָאֵל׃

ז וּקְרָא שְׁמָא דְאַתְרָא נְסִיתָא וּמְצוּתָא עַל דְּנָצוֹ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְעַל דְּנַסִיאוּ **קֳדָם** יְיָ לְמֵימַר הֲאִית **שְׁכִינְתָא** דַיְיָ בֵּינָנָא אִם לָא׃

ח וַאֲתָא עֲמָלֵק וַאֲגַח קְרָבָא עִם יִשְׂרָאֵל בִּרְפִידִם׃

ט וַאֲמַר מֹשֶׁה לִיהוֹשֻׁעַ בְּחַר לָנָא גֻבְרִין וּפוּק **אֲגַח קְרָבָא** בַּעֲמָלֵק מְחָר אֲנָא קָאֵם עַל רֵישׁ רָמְתָא וְחוּטְרָא דְ**אִתְעֲבִידוּ בֵּהּ נִסִין מִן קֳדָם** יְיָ בִּידִי׃

י וַעֲבַד יְהוֹשֻׁעַ כְּמָא דְאֲמַר לֵהּ מֹשֶׁה **לְאַגָּחָא קְרָבָא** בַּעֲמָלֵק וּמֹשֶׁה אַהֲרֹן וְחוּר סְלִיקוּ לְרֵישׁ רָמְתָא:

יא וַהֲוָא כַּד מֵרִים מֹשֶׁה יְדוֹהִי וּמִתְגַּבְּרִין **דְּבֵית** יִשְׂרָאֵל וְכַד מַנַּח יְדוֹהִי וּמִתְגַּבְּרִין **דְּבֵית** עֲמָלֵק:

יב וִידֵי מֹשֶׁה יְקָרָן וּנְסִיבוּ אַבְנָא וְשַׁוִיאוּ תְּחוֹתוֹהִי וִיתֵב עֲלַהּ וְאַהֲרֹן וְחוּר סַעֲדָן בִּידוֹהִי מִכָּא חַד וּמִכָּא חַד וַהֲוָה יְדוֹהִי **פְּרִיסָן בְּצִלּוֹ** עַד דְּעַל שִׁמְשָׁא:

יג **וְתַבַּר** יְהוֹשֻׁעַ יָת עֲמָלֵק וְיָת עַמֵּהּ **לְפִתְגָם** דְּחַרֶב:

יד וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה כְּתָב דָּא דּוּכְרָנָא בְּסִפְרָא וְשַׁוִי **קֳדָם** יְהוֹשֻׁעַ אֲרֵי מְמְחָא אֶמְחֵי יָת דּוּכְרָנָא דַּעֲמָלֵק מִתְּחוֹת שְׁמַיָּא:

טו וּבְנָא מֹשֶׁה מַדְבְּחָא **וּפְלַח עֲלוֹהִי קֳדָם** יְיָ **דַּעֲבַד לֵהּ נִסִּין**:

טז וַאֲמַר **בְּשָׁבוּעָה אֲמִירָא דָּא מִן קֳדָם** דְּחֵילָא דִּשְׁכִנְתֵּהּ **עַל כָּרְסֵהּ** יְקָרֵהּ דְּעָתִיד דְּיִתָּגַח **קְרָבָא קֳדָם** יְיָ **בְּדְבֵית** עֲמָלֵק **לְשֵׁצָיוּתְהוֹן מִדְּרֵי עָלְמָא**:

פרק יח

א וּשְׁמַע יִתְרוֹ **רַבָּא** דְּמִדְיָן חֲמוּהִי דְּמֹשֶׁה יַת כָּל דִּי עֲבַד יְיָ לְמֹשֶׁה וּלְיִשְׂרָאֵל עַמֵּהּ אֲרֵי אַפֵּיק יְיָ יָת יִשְׂרָאֵל מִמְצְרָיִם:

ב וּדְבַר יִתְרוֹ חֲמוּהִי דְּמֹשֶׁה יָת צִפֹּרָה אִתַּת מֹשֶׁה בָּתַר דְּפַטְרַהּ:

ג וְיָת תְּרֵין בְּנָהָא דִּי שׁוּם חַד גֵּרְשֹׁם אֲרֵי אֲמַר דַּיָּר הֲוֵיתִי בְּאַרְעָא נוּכְרָאָה:

ד וְשׁוּם חַד אֱלִיעֶזֶר אֲרֵי אֱלָהָא דְּאַבָּא הֲוָה בְסַעְדִּי וְשֵׁזְבַנִי מֵחַרְבָּא דְּפַרְעֹה:

ה וַאֲתָא יִתְרוֹ חֲמוּהִי דְּמֹשֶׁה וּבְנוֹהִי וְאִתְּתֵהּ לְוָת מֹשֶׁה לְמַדְבְּרָא דִּי הוּא שָׁרֵי תַּמָּן לְטוּרָא **דְּאִתְגְּלִי עֲלוֹהִי יְקָרָא** דַּיְיָ:

ו וַאֲמַר לְמֹשֶׁה אֲנָא חֲמוּתְךָ יִתְרוֹ אָתֵי לְוָתָךְ וְאִתְּתָךְ וּתְרֵין בְּנָהָא עִמַּהּ:

ז וּנְפַק מֹשֶׁה לְקַדָּמוּת חֲמוּהִי וּסְגִיד וּנְשִׁיק לֵהּ וּשְׁאִילוּ גְּבַר לְחַבְרֵהּ לִשְׁלָם וְעָלוּ לְמַשְׁכְּנָא:

ח וְאִשְׁתְּעִי מֹשֶׁה לַחֲמוּהִי יָת כָּל דִּי עֲבַד יְיָ לְפַרְעֹה וּלְמִצְרָאֵי עַל עֵסֶק יִשְׂרָאֵל יָת כָּל עַקְתָא דִּי אַשְׁכַּחְתִּנּוּן בְּאָרְחָא וְשֵׁזְבָנוּן יְיָ:

ט וַחֲדִי יִתְרוֹ עַל כָּל טַבְתָא דִּי עֲבַד יְיָ לְיִשְׂרָאֵל דִּי שֵׁזְבֵיהּ מִידָא דְמִצְרָאֵי:

י וַאֲמַר יִתְרוֹ בְּרִיךְ יְיָ דִּי שֵׁזִיב יָתְכוֹן מִידָא דְמִצְרָאֵי וּמִידָא דְפַרְעֹה דִּי שֵׁזִיב יָת עַמָּא מִתְּחוֹת **מַרְוַת מִצְרָאֵי**:

יא כְּעַן יְדַעְנָא אֲרֵי **רַב** יְיָ **וְלֵית** אֱלָהּ **בַּר מִנֵּהּ** אֲרֵי **בְּפִתְגָמָא דִּי חַשִׁיבוּ מִצְרָאֵי לְמַדָּן יָת יִשְׂרָאֵל בֵּהּ דָּנְנוּן**:

יב וְקָרִיב יִתְרוֹ חֲמוּהִי דְמֹשֶׁה עֲלָוָן וְנִכְסַת קוּדְשִׁין קֳדָם יְיָ וַאֲתָא אַהֲרֹן וְכֹל סָבֵי יִשְׂרָאֵל לְמֵיכַל לַחְמָא עִם חֲמוּהִי דְמֹשֶׁה קֳדָם יְיָ׃

יג וַהֲוָה מִיּוֹמָא דְבַתְרוֹהִי וִיתֵיב מֹשֶׁה לְמִדַּן יָת עַמָּא וְקָם עַמָּא עֲלוֹהִי דְמֹשֶׁה מִן צַפְרָא עַד רַמְשָׁא׃

יד וַחֲזָא חֲמוּהִי דְמֹשֶׁה יָת כָּל דִּי הוּא עָבֵד לְעַמָּא וַאֲמַר מָה פִּתְגָמָא הָדֵין דִּי אַתְּ עָבֵד לְעַמָּא מָה דֵּין אַתְּ יָתֵב בְּלְחוֹדָךְ וְכָל עַמָּא קָיְמִין עֲלָוָךְ מִן צַפְרָא עַד רַמְשָׁא׃

טו וַאֲמַר מֹשֶׁה לַחֲמוּהִי אֲרֵי אָתָן לִוָתִי עַמָּא לְמִתְבַּע אוּלְפַּן מִן קֳדָם יְיָ׃

טז כַּד הֲוֵי לְהוֹן דִּינָא אָתָן לִוָתִי וְדָאִינָא בֵּין גַּבְרָא וּבֵין חַבְרֵהּ וּמְהוֹדַעְנָא לְהוֹן יָת קְיָמַיָּא דַיְיָ וְיָת אוֹרָיָתֵהּ׃

יז וַאֲמַר חֲמוּהִי דְמֹשֶׁה לֵהּ לָא תַקִּין פִּתְגָמָא דְאַתְּ עָבֵד׃

יח מְלָאָה תִלְאֶה אַף אַתְּ אַף עַמָּא הָדֵין דְעִמָּךְ אֲרֵי יַקִּיר מִנָּךְ פִּתְגָמָא לָא תְכוֹל לְמֶעְבְּדֵהּ בְּלְחוֹדָךְ׃

יט כְּעַן קַבֵּל מֵנִי אֵמַלְכִנָּךְ וִיהֵי מֵימְרָא דַיְיָ בְּסַעְדָּךְ הֱוֵי אַתְּ לְעַמָּא (תֹּבַע) אוּלְפַּן מִן קֳדָם יְיָ וּתְהֵי מַיְתֵי אַתְּ יָת פִּתְגָמַיָּא לְקֳדָם יְיָ׃

כ וְתַזְהַר יָתְהוֹן יָת קְיָמַיָּא וְיָת אוֹרַיְתָא וּתְהוֹדַע לְהוֹן יָת אוֹרְחָא דְיֵהֵכוּן בַּהּ וְיָת עוֹבָדָא דְיַעְבְּדוּן׃

כא וְאַתְּ תֶּחֱזֵי מִכָּל עַמָּא גֻּבְרִין דְחֵילָא דַחֲלַיָּא דַיְיָ גֻּבְרִין דִקְשׁוֹט דְסָנְנָן לְקַבָּלָא מָמוֹן וּתְמַנֵּי עֲלֵיהוֹן רַבָּנֵי אַלְפִּין רַבָּנֵי מָאוָתָא רַבָּנֵי חַמְשִׁין וְרַבָּנֵי עִשְׂרָיָתָא׃

כב וְיִדּוּנוּן יָת עַמָּא בְּכָל עִדָּן וִיהֵי כָּל פִּתְגָם רַב יַיְתוּן לְוָתָךְ וְכָל פִּתְגָם זְעֵיר יְדוּנוּן אִנּוּן וְיִקְלוּן מִנָּךְ וְיִסּוֹבְרוּן עִמָּךְ׃

כג אִם יָת פִּתְגָמָא הָדֵין תַּעְבֵּד וְיפַקְּדָנָּךְ יְיָ וְתִכּוֹל לְמֵיקַם וְאַף כָּל עַמָּא הָדֵין עַל אַתְרֵהּ יְהָךְ בְּשְׁלָם׃

כד וְקַבֵּיל מֹשֶׁה לְמֵימְרָא דַחֲמוּהִי וַעֲבַד כֹּל דִּי אֲמַר׃

כה וּבְחַר מֹשֶׁה גֻּבְרִין דְחֵילָא מִכָּל יִשְׂרָאֵל וּמַנִּי יָתְהוֹן רֵישִׁין עַל עַמָּא רַבָּנֵי אַלְפִּין רַבָּנֵי מָאוָתָא רַבָּנֵי חַמְשִׁין וְרַבָּנֵי עִשְׂרָיָתָא׃

כו וְדַיְנִין יָת עַמָּא בְּכָל עִדָּן יָת פִּתְגָם קָשֵׁי מַיְתִין לְוָת מֹשֶׁה וְכָל פִּתְגָם זְעֵיר דָּיְנִין אִנּוּן׃

כז וְשַׁלַּח מֹשֶׁה יָת חֲמוּהִי וַאֲזַל לֵהּ לְאַרְעֵהּ׃

פרק יט

א בְּיַרְחָא תְּלִיתָאָה לְמִפַּק בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם בְּיוֹמָא הָדֵין אֲתוֹ לְמַדְבְּרָא דְסִינָי׃

ב וּנְטָלוּ מֵרְפִידִים וַאֲתוֹ לְמַדְבְּרָא דְסִינָי וּשְׁרוֹ בְּמַדְבְּרָא וּשְׁרָא תַמָּן יִשְׂרָאֵל לָקֳבֵל טוּרָא׃

ג וּמֹשֶׁה סְלֵק קֳדָם **יְיָ** וּקְרָא לֵהּ יְיָ מִן טוּרָא לְמֵימַר כְּדְנָן תֵּימַר לְבֵית יַעֲקֹב וּתְחַוִי לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל:

ד אַתּוּן חֲזִתּוּן דִּי עֲבַדִית לְמִצְרָיִם וּנְטָלִית (נ"א **וְאַטְלִית**) יְתְכוֹן **כִּדְעַל** גַּדְפֵּי נְשָׁרִין וְקָרֵבִית יְתְכוֹן **לְקָלָחָנִי**:

ה וּכְעַן אִם **קַבָּלָא תְקַבְּלוּן לְמֵימְרִי** וְתִטְרוּן יָת קְיָמִי וּתְהוֹן קֳדָמַי **חַבִּיבִין** מִכָּל עַמְמַיָּא אֲרֵי דִּי לִי כָּל אַרְעָא:

ו וְאַתּוּן תְּהוֹן **קֳדָמַי מַלְכִין** כָּהֲנִין וְעַם קַדִּישׁ אִלֵּין פִּתְגָמַיָּא דִּי תְמַלֵּל עִם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:

ז וַאֲתָא מֹשֶׁה וּקְרָא לְסָבֵי עַמָּא וְסַדַּר קֳדָמֵיהוֹן יָת כָּל פִּתְגָמַיָּא הָאִלֵּין דְּפַקְּדֵיהּ יְיָ:

ח וַאֲתִיבוּ כָל עַמָּא כַּחֲדָא וַאֲמָרוּ כֹּל דִּי מַלִּיל יְיָ נַעְבֵּד וַאֲתֵיב מֹשֶׁה יָת פִּתְגָמֵי עַמָּא **קֳדָם** יְיָ:

ט וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה הָא אֲנָא **מִתְגְּלִי** לָךְ בְּעֵיבָא דַּעֲנָנָא בְּדִיל דְּיִשְׁמַע עַמָּא בְּמַלָּלוּתִי עִמָּךְ וְאַף בָּךְ יְהֵימְנוּן לְעָלַם וְחַוִי מֹשֶׁה יָת פִּתְגָמֵי עַמָּא **קֳדָם** יְיָ:

י וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אִזֵיל לְוָת עַמָּא וּתְזַמְנִנּוּן יוֹמָא דֵּין וּמְחַר וְיַחֲוְרוּן לְבוּשֵׁיהוֹן:

יא וְיהוֹן זְמִינִין לְיוֹמָא תְלִיתָאָה אֲרֵי בְּיוֹמָא תְלִיתָאָה **יִתְגְּלִי** יְיָ לְעֵינֵי כָל עַמָּא עַל טוּרָא דְסִינָי:

יב וּתְתַחֵם יָת עַמָּא סְחוֹר סְחוֹר לְמֵימַר אִסְתַּמָּרוּ לְכוֹן מִלְמִסַּק בְּטוּרָא וּלְמִקְרַב בְּסוֹפֵהּ כָּל דְּיִקְרַב בְּטוּרָא אִתְקְטָלָא יִתְקְטֵל:

יג לָא תִקְרַב בֵּהּ יְדָא אֲרֵי אִתְרְגָמָא יִתְרְגֵם אוֹ אִשְׁתְּדָאָה יִשְׁתְּדֵי אִם בְּעִירָא אִם אֱנָשָׁא לָא יִתְקַיֵּם בְּמֵיגַד שׁוֹפָרָא אִנּוּן מָרְשָׁן לְמִסַּק בְּטוּרָא:

יד וּנְחַת מֹשֶׁה מִן טוּרָא לְוָת עַמָּא וְזַמִּין יָת עַמָּא **וְחַוָרוּ** לְבוּשֵׁיהוֹן:

טו וַאֲמַר לְעַמָּא הֱווֹ זְמִינִין לִתְלָתָא יוֹמִין לָא תִקְרְבוּן לְצַד אִתְּתָא:

טז וַהֲוָה בְיוֹמָא תְלִיתָאָה בְּמֶהֱוֵי צַפְרָא וַהֲוָה קָלִין וּבַרְקִין וַעֲנָנָא תַקִּיף עַל טוּרָא וְקַל שׁוֹפָרָא תַּקִּיף לַחֲדָא וְזָע כָּל עַמָּא דִּי בְמַשְׁרִיתָא:

יז וְאַפֵּיק מֹשֶׁה יָת עַמָּא לְקֳדָמוּת **מֵימְרָא** דַּיְיָ מִן מַשְׁרִיתָא וְאִתְעַתָּדוּ בְּשִׁפּוֹלֵי טוּרָא:

יח וְטוּרָא דְסִינַי תְּנַן כֻּלֵּהּ מִן קֳדָם **דְּאִתְגְּלִי** עֲלוֹהִי יְיָ בְּאֶשָׁתָא וּסְלִיק תְּנָנֵהּ כִּתְנָנָא דְּאַתּוּנָא וְזָע כָּל טוּרָא לַחֲדָא:

יט וַהֲוָה קַל שׁוֹפָרָא אָזֵל וְתַקֵּף לַחֲדָא מֹשֶׁה מְמַלֵּל וּמִן **קֳדָם** יְיָ מִתְעָנֵי לֵהּ בְּקָל:

כ **וְאִתְגְּלִי** יְיָ עַל טוּרָא דְסִינַי לְרֵישׁ טוּרָא וּקְרָא יְיָ לְמֹשֶׁה לְרֵישׁ טוּרָא וּסְלִיק מֹשֶׁה:

כא וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה חוּת אַסְהֵיד בְּעַמָּא דִּילְמָא יְפַגְּרוּן **קֳדָם** יְיָ לְמֶחֱזֵי וְיִפֵּל מִנְּהוֹן סַגִּי:

כב וְאַף כָּהֲנַיָּא דִּקְרִיבִין **לְשַׁמָּשָׁא** קֳדָם יְיָ יִתְקַדְּשׁוּן דִּילְמָא **יִקְטוֹל** בְּהוֹן יְיָ:

כג וַאֲמַר מֹשֶׁה קֳדָם יְיָ לָא יִכּוֹל עַמָּא לְמִסַּק לְטוּרָא דְסִינַי אֲרֵי אַתְּ אַסְהֵדְתָּ בָּנָא לְמֵימַר תַּחִים יָת טוּרָא וְקַדֵּשְׁהִי:

כד וַאֲמַר לֵהּ יְיָ אֲזֵיל חוּת וְתִסַק אַתְּ וְאַהֲרֹן עִמָּךְ וְכָהֲנַיָא וְעַמָא לָא יְפַגְרוּן לְמִסַק לְקֳדָם יְיָ דִילְמָא **יִקְטוֹל** בְּהוֹן:

כה וּנְחַת מֹשֶׁה לְעַמָא וַאֲמַר לְהוֹן:

פרק כ

א וּמַלִיל יְיָ יָת כָּל פִּתְגָמַיָא הָאִלֵּין לְמֵימָר:

ב אֲנָא יְיָ אֱלָהָךְ דִי אַפֵּיקְתָּךְ מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם מִבֵּית **עַבְדוּתָא**:

ג לָא יְהֵי לָךְ אֱלָהּ אָחֳרָן **בַּר מִנִי**:

ד לָא תַעְבֵּד לָךְ צְלֵם וְכָל דְמוּת דִי בִשְׁמַיָא מִלְעֵלָא וְדִי בְאַרְעָא מִלְרָע וְדִי בְמַיָא מִלְרַע לְאַרְעָא:

ה לָא תִסְגֵד לְהוֹן וְלָא תִפְלְחִנוּן אֲרֵי אֲנָא יְיָ אֱלָהָךְ אֵל קַנָא מַסְעַר חוֹבֵי אֲבָהָן עַל בְּנִין **מָרָדִין** עַל דַר תְּלִיתַי וְעַל דַר רְבִיעַי לְשָׂנְאָי **כַּד מְשַׁלְמִין בְּנַיָא לְמֶחֱטֵי בָּתַר אֲבָהָתְהוֹן**:

ו וְעָבֵד טִיבוּ לְאַלְפֵי דָרִין לְרַחֲמַי וּלְנָטְרֵי פִקּוּדָי:

ז לָא **תֵימֵי בִּשְׁמָא** דַיְיָ אֱלָהָךְ לְמַגָנָא אֲרֵי לָא יְזַכֵּי יְיָ יָת **דַיֵימֵי בִשְׁמֵהּ** לְשִׁקְרָא:

ח הֱוֵי דְכִיר יָת יוֹמָא דְשַׁבְּתָא לְקַדָשׁוּתֵהּ:

ט שִׁתָא יוֹמִין תִפְלַח וְתַעְבֵּד כָּל עִבְדְתָּךְ:

י וְיוֹמָא שְׁבִיעָאָה שַׁבְּתָא **קֳדָם** יְיָ אֱלָהָךְ לָא תַעְבֵּד כָּל עִבְדְתָּא אַתְּ וּבְרָךְ וּבְרָתָךְ עַבְדָךְ וְאַמְתָךְ וּבְעִירָךְ וְגִיוֹרָךְ דִי בְקִרְוָךְ:

יא אֲרֵי שִׁתָא יוֹמִין עֲבַד יְיָ יָת שְׁמַיָא וְיָת אַרְעָא יָת יַמָא וְיָת כָּל דִי בְהוֹן וְנָח בְּיוֹמָא שְׁבִיעָאָה עַל כֵּן בָּרִיךְ יְיָ יָת יוֹמָא דְשַׁבְּתָא וְקַדְשֵׁהּ:

יב יַקַר יָת אֲבוּךְ וְיָת אִמָךְ בְּדִיל דְיוֹרְכוּן יוֹמָיךְ עַל אַרְעָא דַיְיָ אֱלָהָךְ יָהֵב לָךְ:

יג לָא תִקְטוֹל נָפֶשׁ לָא תִגְנוּב לָא תִסְהַד בְּחַבְרָךְ **סָהֲדוּתָא** דְשִׁקְרָא:

יד לָא תַחְמֵד בֵּית חַבְרָךְ לָא תַחְמֵד אִתַּת חַבְרָךְ וְעַבְדֵהּ וְאַמְתֵהּ וְתוֹרֵהּ וַחֲמָרֵהּ וְכֹל דִי לְחַבְרָךְ:

טו וְכָל עַמָא חָזְן יָת קָלַיָא וְיָת בָּעוֹרַיָא וְיָת קַל שׁוֹפָרָא וְיָת טוּרָא תָנֵן וַחֲזָא עַמָא וְזָעוּ וְקָמוּ מֵרָחִיק:

טז וַאֲמָרוּ לְמֹשֶׁה מַלֵל אַתְּ עִמָנָא **וְנִקַבֵּל וְלָא יִתְמַלֵל עִמָנָא מִן קֳדָם** יְיָ דִילְמָא נְמוּת:

יז וַאֲמַר מֹשֶׁה לְעַמָא לָא תִדְחֲלוּן אֲרֵי בְּדִיל **לְנַסָאָה** יָתְכוֹן **אִתְגְלִי לְכוֹן** יְקָרָא דַיְיָ וּבְדִיל דִתְהֵי דַחֲלְתֵּהּ עַל אַפֵּיכוֹן בְּדִיל דְלָא תְחוּבוּן:

יח וְקָם עַמָא מֵרָחִיק וּמֹשֶׁה קָרֵב לְצַד אַמִיטְתָא דִתַמָן יְקָרָא דַיְיָ:

יט וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה כְּדֵנָן תֵּימַר לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל אַתּוּן חֲזֵיתוּן אֲרֵי מִן שְׁמַיָא מַלֵילִית עִמְכוֹן:

כ לָא תַעְבְּדוּן קֳדָמַי דַּחֲלָן דִּכְסַף וְדַחֲלָן דִּדְהַב לָא תַעְבְּדוּן לְכוֹן׃
כא מַדְבַּח אַדְמְתָא תַּעְבֵּד קֳדָמַי וּתְהֵי דַּבָּח עֲלוֹהִי יָת עָלָוָתָךְ וְיָת נִכְסַת קוּדְשָׁךְ מִן עָנָךְ וּמִן תּוֹרָךְ בְּכָל אַתְרָא דִּי **אַשְׁרֵי יָת שְׁכִנְתִּי לְתַמָּן אֶשְׁלַח בִּרְכָתִי** לָךְ וֶאֱבָרְכִנָּךְ׃
כב וְאִם מַדְבַּח אַבְנִין תַּעְבֵּד קֳדָמַי לָא תִבְנֵי יָתְהוֹן פְּסִילָן דִּלְמָא תְּרִים חַרְבָּךְ עֲלַהּ וּתְחַלְּלִנַּהּ׃
כג וְלָא תִסַּק בְּדַרְגִין עַל מַדְבְּחִי דִּי לָא תִתְגְּלֵי עֶרְיָתָךְ עֲלוֹהִי׃

פרק כא

א וְאִלֵּין דִּינַיָּא דִּי תַסְדַּר קֳדָמֵיהוֹן׃
ב אֲרֵי תִזְבַּן עַבְדָּא **בַּר יִשְׂרָאֵל** שִׁתְּ שְׁנִין יִפְלַח וּבַשְּׁבִיעֵתָא יִפּוֹק לְבַר חוֹרִין מַגָּן׃
ג אִם בִּלְחוֹדוֹהִי יֵיעוֹל בִּלְחוֹדוֹהִי יִפּוֹק אִם בְּעֵל אִתְּתָא הוּא וְתִפּוֹק אִתְּתֵהּ עִמֵּהּ׃
ד אִם רִבּוֹנֵהּ יִתֶּן לֵהּ אִתְּתָא וּתְלִיד לֵהּ בְּנִין אוֹ בְּנָן אִתְּתָא וּבְנָהָא תְּהֵי לְרִבּוֹנָהָא וְהוּא יִפּוֹק בִּלְחוֹדוֹהִי׃
ה וְאִם מֵימַר יֵימַר עַבְדָּא רָחֵימְנָא יָת רִבּוֹנִי יָת אִתְּתִי וְיָת בְּנָי לָא אֶפּוֹק לְבַר חוֹרִין׃
ו וְיִקָּרְבִנֵּהּ רִבּוֹנֵהּ **לְקֻדָּם** דַּיָּנַיָּא וְיִקָּרְבִנֵּהּ לְוָת דָּשָׁא אוֹ לְוָת (נ"א דִילְוָת) מְזֻזְתָּא וְיַרְצַע רִבּוֹנֵהּ יָת אוּדְנֵהּ בְּמַרְצָעָא וְיֵהֵי לֵהּ עַבַד **פָּלַח** לְעָלַם׃
ז וַאֲרֵי יְזַבֵּן גְּבַר יָת בְּרַתֵּהּ לְאַמְהוּ לָא תִפּוֹק כְּמַפְקָנוּת עַבְדָיָא׃
ח אִם בִּישָׁא בְּעֵינֵי רִבּוֹנַהּ **דִּיקַיְּמַהּ לֵהּ** וְיִפְרְקִנַּהּ **לְגַבַּר אָחֳרָן** לֵית לֵהּ רְשׁוּ לְזַבּוֹנַהּ **בְּמִשְׁלְטֵהּ** בַּהּ׃
ט וְאִם לִבְרֵהּ יְקַיְּמִנַּהּ כְּהִלְכַת בְּנַת **יִשְׂרָאֵל** יַעְבֵּד לַהּ׃
י אִם אָחֳרָנְתָּא יִסַּב לֵהּ זִיוּנַהּ כְּסוּתַהּ וְעוֹנָתַהּ לָא יִמְנָע׃
יא וְאִם תְּלָת אִלֵּין לָא יַעְבֵּד לַהּ וְתִפּוֹק מַגָּן בְּלָא כְסַף׃
יב דְּיִמְחֵי לֶאֱנָשׁ וְיִקְטְלִנֵּהּ אִתְקְטָלָא יִתְקְטֵל׃
יג וּדְלָא כְמַן לֵהּ **וּמִן קֳדָם** יְיָ **אִתְמְסַר** לִידֵהּ וֶאֱשַׁוִּי לָךְ אֲתַר דִּי יֵעֲרוֹק לְתַמָּן׃
יד וַאֲרֵי יַרְשַׁע גְּבַר עַל חַבְרֵהּ לְמִקְטְלֵהּ בְּנִכְילוּ מִן מַדְבְּחִי תִּדְבְּרִנֵּהּ לְמָמֹת׃
טו וּדְיִמְחֵי אֲבוּהִי וְאִמֵּהּ אִתְקְטָלָא יִתְקְטֵל׃
טז וְדִיגְנוּב **נַפְשָׁא מִן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל** וְיִזְבְּנִנֵּהּ וְיִשְׁתְּכַח בִּידֵהּ אִתְקְטָלָא יִתְקְטֵל׃
יז וְדִילוּט אֲבוּהִי וְאִמֵּהּ אִתְקְטָלָא יִתְקְטֵל׃
יח וַאֲרֵי יְנִצּוּן גֻּבְרִין וְיִמְחֵי גְּבַר יָת חַבְרֵהּ בְּאַבְנָא אוֹ בְכוּרְמִיזָא וְלָא יְמוּת **וְיִפּוֹל לְבוּטְלָן**׃
יט אִם יְקוּם וְיִהַלֵּיךְ בְּבָרָא עַל בּוּרֵיהּ וִיהֵי זַכָּאָה מְחָיָא לְחוֹד בּוּטְלָנֵהּ יִתֵּן **וַאֲגַר אַסְיָא** יְשַׁלֵּם׃
כ וַאֲרֵי יְמְחֵי גְּבַר יָת עַבְדֵּהּ אוֹ יָת אַמְתֵּהּ **בְּשַׁלְטָן** וימות תְּחוֹת יְדֵהּ **אִתְדָּנָא יִתְדָּן**׃
כא בְּרַם אִם יוֹמָא אוֹ תְרֵין יוֹמִין יְתְקַיָּם לָא **יִתְדָּן** אֲרֵי כַסְפֵּהּ הוּא׃

כב וַאֲרֵי יִנְצוּן גֻּבְרִין וְיִמְחוּן אִתְּתָא מַעֲדְיָא וְיִפְקוּן וַלְדָהָא וְלָא יְהֵי מוֹתָא אִתְגְּבָאָה יִתְגְּבֵי כְּמָא דִּי יְשַׁוִּי עֲלוֹהִי בַּעֲלַהּ דְּאִתְּתָא וְיִתֵּן עַל מֵימַר דַּיָּנַיָּא:

כג וְאִם מוֹתָא יְהֵא וְתִתֵּן נַפְשָׁא חֲלָף נַפְשָׁא:

כד עֵינָא חֲלָף עֵינָא שִׁנָּא חֲלָף שִׁנָּא יְדָא חֲלָף יְדָא רַגְלָא חֲלָף רַגְלָא:

כה כְּוָאָה חֲלָף כְּוָאָה פִּדְעָא חֲלָף פִּדְעָא **מַשְׁקוֹפֵי** חֲלָף **מַשְׁקוֹפֵי**:

כו וַאֲרֵי יְמְחֵי גְּבַר יָת עֵינָא דְעַבְדֵּהּ אוֹ יָת עֵינָא דְאַמְתֵּהּ וִיחַבְּלִנַּהּ לְבַר חוֹרִין יְפָטְרִנֵּהּ חֲלָף עֵינֵהּ:

כז וְאִם שִׁנָּא דְעַבְדֵּהּ אוֹ שִׁנָּא דְאַמְתֵּהּ יַפֵּל לְבַר חוֹרִין יְפָטְרִנֵּהּ חֲלָף שִׁנֵּהּ:

כח וַאֲרֵי יַגַּח תּוֹרָא יָת גַּבְרָא אוֹ יָת אִתְּתָא וימות אִתְרְגָמָא יִתְרְגֵם תּוֹרָא וְלָא יִתְאֲכֵל יָת בִּסְרֵהּ וּמָרֵהּ דְתוֹרָא יְהֵי זַכָּאָה:

כט וְאִם תּוֹר נַגָּח הוּא מֵאִתְּמַלֵּי וּמְדָקְמוֹהִי וְיִתְסְהֵד בְּמָרֵהּ וְלָא נַטְרֵהּ וְיִקְטוֹל גַּבְרָא אוֹ אִתְּתָא תּוֹרָא יִתְרְגֵם וְאַף מָרֵהּ יִתְקְטֵל:

ל אִם מָמוֹן יְשַׁוּוּן עֲלוֹהִי וְיִתֵּן פּוּרְקַן נַפְשֵׁהּ כְּכֹל דִּי יְשַׁוּוּן עֲלוֹהִי:

לא אוֹ לְבַר **יִשְׂרָאֵל** יַגַּח **תּוֹרָא** אוֹ לְבַת **יִשְׂרָאֵל** יַגַּח כְּדִינָא הָדֵין יִתְעֲבֵד לֵהּ:

לב אִם לְעַבְדָּא יַגַּח תּוֹרָא אוֹ לְאַמְתָּא כְּסַף תְּלָתִין **סִלְעִין** יִתֵּן לְרִבּוֹנֵהּ וְתוֹרָא יִתְרְגֵם:

לג וַאֲרֵי יִפְתַּח גְּבַר גּוֹב אוֹ אֲרֵי יִכְרֵהּ גְּבַר גּוֹב וְלָא יְכַסְנֵהּ וְיִפֹּל תַּמָּן תּוֹרָא אוֹ חֲמָרָא:

לד מָרֵי דְּגֻבָּא יְשַׁלֵּם כַּסְפָּא יְתִיב לְמָרוֹהִי וּמֵיתָא יְהֵי דִּילֵהּ:

לה וַאֲרֵי יְגוֹף תּוֹר דְּגַבַּר יָת תּוֹרָא דְחַבְרֵהּ וימות וְיִזְבְּנוּן יָת תּוֹרָא חַיָּא וְיִפַּלְגוּן יָת כַּסְפֵּהּ וְאַף יָת דְּמֵי מֵיתָא יְפַלְגוּן:

לו אוֹ אִתְיְדַע אֲרֵי תּוֹר נַגָּח הוּא מֵאִתְּמַלֵּי וּמְדָקַמוֹהִי וְלָא נָטְרֵהּ מָרֵהּ שַׁלָּמָא יְשַׁלֵּם תּוֹרָא חֲלַף תּוֹרָא וּמֵיתָא יְהֵא דִּילֵהּ:

לז אֲרֵי יִגְנוֹב גְּבַר תּוֹר אוֹ אִמַּר וְיִכְסְנֵהּ אוֹ יְזַבְּנִנֵּהּ חַמְשָׁא תּוֹרִין יְשַׁלֵּם חֲלַף תּוֹרָא וְאַרְבַּע עָנָא חֲלַף אִמְּרָא:

פרק כב

א אִם בְּמַחְתַּרְתָּא יִשְׁתְּכַח גַּנָּבָא וְיִתְמְחֵי וימות לֵית לֵהּ דָּם:

ב **אִם עֵינָא דְּסַהֲדִיָּא נָפְלַת עֲלוֹהִי** דְּמָא לֵהּ שַׁלָּמָא יְשַׁלֵּם אִם לֵית לֵהּ וְיִזְדַּבַּן בִּגְנָבְתֵּהּ:

ג אִם אִשְׁתְּכָחָא יִשְׁתְּכַח בִּידֵהּ גְּנָבְתָּא מִתּוֹר עַד חֲמַר עַד אִמַּר **כַּד אִנּוּן חַיִּין** עַל חַד תְּרֵין יְשַׁלֵּם:

ד אֲרֵי יֵאכִיל גְּבַר חֲקַל אוֹ כְרֶם וְיִשַׁלַּח יָת בְּעִירֵהּ וְיֵיכוֹל בַּחֲקַל אָחֳרָן שְׁפַר חַקְלֵהּ וּשְׁפַר כַּרְמֵהּ יְשַׁלֵּם:

ה אֲרֵי תִתַּפַּק נוּר וַיַּשְׁכַּח כּוּבִין וְיֵיכוּל גְּדִישִׁין אוֹ קֻמָּא אוֹ חַקְלָא שַׁלְמָא יְשַׁלֵּם דְּאַדְלֵק יָת דְּלֵקְתָּא׃

ו אֲרֵי יִתֵּן גְּבַר לְחַבְרֵהּ כְּסַף אוֹ מָנִין לְמִטַּר וְיִתְגְּנְבוּן מִבֵּית גַּבְרָא אִם יִשְׁתְּכַח גַּנָּבָא יְשַׁלֵּם עַל חַד תְּרֵין׃

ז אִם לָא יִשְׁתְּכַח גַּנָּבָא וְיִתְקָרֵב מָרֵי דְּבֵיתָא לְקֳדָם דַּיָּנַיָּא אִם לָא אוֹשִׁיט יְדֵהּ **בְּמָא דְמָסַר לֵהּ חַבְרֵהּ**׃

ח עַל כָּל פִּתְגָם דְּחוֹב עַל תּוֹר עַל חֲמַר עַל אִמַּר עַל כְּסוּ עַל כָּל אֲבֵדְתָּא דִּי יֵימַר אֲרֵי הוּא דֵּין לְקֳדָם דַּיָּנַיָּא יֵיעוֹל דִּין תַּרְוֵיהוֹן דִּי יְחַיְּבוּן דַּיָּנַיָּא יְשַׁלֵּם עַל חַד תְּרֵין לְחַבְרֵהּ׃

ט אֲרֵי יִתֵּן גְּבַר לְחַבְרֵהּ חֲמַר אוֹ תּוֹר אוֹ אִמַּר וְכָל בְּעִירָא לְמִטַּר וּמִית אוֹ אִתְבַּר אוֹ אִשְׁתְּבִי לֵית דְּחָזֵי׃

י מוֹמָתָא דַּיְיָ תְּהֵי בֵּין תַּרְוֵיהוֹן אִם לָא אוֹשִׁיט יְדֵהּ בְּמָא דְמָסַר לֵהּ חַבְרֵהּ וְיִקַּבֵּל מָרֵהּ מִנֵּהּ מוֹמָתָא וְלָא יְשַׁלֵּם׃

יא וְאִם אִתְגְּנָבָא יִתְגְּנֵב מֵעִמֵּהּ יְשַׁלֵּם לְמָרוֹהִי׃

יב אִם אִתְבָּרָא יִתְבַּר יַיְתֵי סָהֲדִין **דִּתְבִירָא** לָא יְשַׁלֵּם׃

יג וַאֲרֵי יִשְׁאַל גְּבַר מִן חַבְרֵהּ וְיִתְבַּר אוֹ מִית מָרֵהּ לֵית עִמֵּהּ שַׁלְמָא יְשַׁלֵּם׃

יד אִם מָרֵהּ עִמֵּהּ לָא יְשַׁלֵּם אִם אֲגִירָא הוּא עַל בְּאַגְרֵהּ׃

טו וַאֲרֵי יְשַׁדֵּל גְּבַר בְּתֻלְתָּא דִּי לָא מְאָרְסָא וְיִשְׁכּוּב עִמַּהּ **קַיָּמָא יְקַיְּמִנַּהּ** לֵהּ לְאִנְתּוּ׃

טז אִם מְצַבָּא לָא יְצַבֵּי אֲבוּהָא לְמִתְּנַהּ לֵהּ כַּסְפָּא יִתְקוֹל כְּמוֹהֲרֵי בְּתֻלְתָּא׃

יז חָרְשָׁא לָא תְחַי׃

יח כָּל דְּיִשְׁכּוּב עִם בְּעִירָא אִתְקְטָלָא יִתְקְטֵל׃

יט דְּדַבַּח **לְטַעֲוֹת עַמְמַיָּא** יִתְקְטֵל **לְשָׁמָא** דַּיְיָ בִּלְחוֹדוֹהִי׃

כ וְגִיּוֹרָא לָא תוֹנוּן וְלָא תְעִיקוּן לֵהּ אֲרֵי דַיָּרִין הֲוֵיתוּן בְּאַרְעָא דְמִצְרָיִם׃

כא כָּל אַרְמְלָא וְיָתֵם לָא תְעַנּוּן׃

כב אִם עַנָּאָה תְעַנֵּי יָתֵהּ אֲרֵי אִם מְקַבֵּל יְקַבֵּל **קֳדָמַי קַבָּלָא אֲקַבֵּל** קְבִלְתֵּהּ׃

כג וְיִתְקֹף רוּגְזִי וְאֶקְטוֹל יָתְכוֹן בְּחַרְבָּא וְיֶהֱוֶין נְשֵׁיכוֹן אַרְמְלִין וּבְנֵיכוֹן יַתְמִין׃

כד אִם כַּסְפָּא תוֹזֵף בְּעַמִּי לְעַנְיָא דִּי עִמָּךְ לָא תְהֵי לֵהּ כְּרַשְׁיָא לָא תְשַׁוְּוֹן עֲלוֹהִי **חִבּוּלְיָא**׃

כה אִם מַשְׁכּוֹנָא תִסַּב כְּסוּתָא דְחַבְרָךְ עַד מַעַל שִׁמְשָׁא תְּתֵיבְנַהּ לֵהּ׃

כו אֲרֵי הִיא כְסוּתֵהּ בִּלְחוֹדַהּ הִיא תּוֹתְבֵהּ לְמַשְׁכֵּיהּ בְּמָא יִשְׁכּוּב וִיהֵי אֲרֵי יִקְבֵּל **קֳדָמַי וַאֲקַבֵּל** קְבִלְתֵּהּ אֲרֵי חַנָּנָא אֲנָא׃

כז דַּיָּנָא לָא תְקִיל וְרַבָּא בְעַמָּךְ לָא תְלוּט׃

כח בְּכוּרָךְ וְדִמְעָךְ לָא תְאַחַר בּוּכְרָא דִבְנָיךְ **תַּפְרֵשׁ** קֳדָמָי׃

כט כֵּן תַּעְבֵּד לְתוֹרָךְ לְעָנָךְ שִׁבְעָא יוֹמִין יְהֵי עִם אִמֵּהּ בְּיוֹמָא תְמִינָאָה **תִּפְרְשִׁנַּהּ** קֳדָמָי׃

ל וֶאֱנָשִׁין קַדִּישִׁין תְּהוֹן **קֳדָמָי** וּבְשַׂר תְּלִישׁ **מִן חֵיוָא** לָא תֵיכְלוּן לְכַלְבָּא תִּרְמוּן יָתֵהּ׃

פרק כג

א לָא תְקַבֵּל שְׁמַע דְּשָׁקֶר לָא תְּשַׁוִּי יְדָךְ עִם חַיָּבָא לְמֶהֱוֵי **לֵהּ** סָהִיד שְׁקָר׃

ב לָא תְהֵי בָּתַר סַגִּיאִין לְאַבְאָשָׁא **וְלָא תִתְמְנַע מִלְאַלָּפָא מָא דִּבְעֵינָךְ עַל דִּינָא** בָּתַר סַגִּיאֵי שְׁלַם דִּינָא׃

ג וְעַל מִסְכֵּינָא לָא תְרַחֵם **בְּדִינֵהּ**׃

ד אֲרֵי תִפְגַּע תּוֹרָא דְּסָנְאָךְ אוֹ חֲמָרֵהּ דְּטָעֵי אָתָבָא תְּתֵיבְנֵהּ לֵהּ׃

ה אֲרֵי תֶּחֱזֵי חֲמָרָא דְּסָנְאָךְ רְבִיעַ תְּחוֹת טוֹעֲנֵיהּ **וְתִתְמְנַע מִלְּמִשְׁבַּק לֵהּ מִשְׁבּוֹק תִּשְׁבּוֹק מָא דִּבְלִבָּךְ עֲלוֹהִי וּתְפָרֵק עִמֵּהּ**׃

ו לָא תַצְלֵי דִּין מִסְכֵּינָךְ בְּדִינֵהּ׃

ז מִפִּתְגָּמָא דְשַׁקְרָא הֱוֵי רָחִיק **וְדִזְכֵי וְדִי נָפַק** (דְּכֵי) **מִן דִּינָא** לָא תִקְטוֹל אֲרֵי לָא אֱזַכֵּי חַיָּבָא׃

ח וְשׁוֹחֲדָא לָא תְקַבֵּל אֲרֵי שׁוֹחֲדָא מְעַוֵּר **עֵינֵי חַכִּימִין** וּמְקַלְקֵל פִּתְגָמִין תְּרִיצִין׃

ט וְגִיּוֹרָא לָא תְעִיקוּן וְאַתּוּן יָדַעְתּוּן יָת נַפְשָׁא דְּגִיּוֹרָא אֲרֵי דַיָּרִין הֲוֵיתוּן בְּאַרְעָא דְמִצְרָיִם׃

י וְשֵׁית שְׁנִין תִּזְרַע יָת אַרְעָךְ וְתִכְנוֹשׁ יָת עֲלַלְתַּהּ׃

יא וּשְׁבִעֲתָא תַּשְׁמְטִנַּהּ וְתַרְטְשִׁנַּהּ וְיֵיכְלוּן מִסְכְּנֵי עַמָּךְ וּשְׁאָרְהוֹן תֵּיכוּל חֵיוַת בָּרָא כֵּן תַּעְבֵּד לְכַרְמָךְ לְזֵיתָךְ׃

יב שִׁתָּא יוֹמִין תַּעְבֵּד עוֹבָדָיךְ וּבְיוֹמָא שְׁבִיעָאָה תְּנוּחַ בְּדִיל דִּינּוּחַ תּוֹרָךְ וְחַמָּרָךְ וְיִשְׁקוֹט בַּר אַמְתָךְ וְגִיּוֹרָא׃

יג וּבְכֹל דִּי אֲמָרִית לְכוֹן תִּסְתַּמְרוּן וְשׁוּם **טַעֲוַת עַמְמַיָּא** לָא תִדְכְּרוּן לָא יִשְׁתְּמַע עַל פּוּמְכוֹן׃

יד תְּלַת זִמְנִין תֵּחוֹג **קֳדָמַי** בְּשַׁתָּא׃

טו יָת חַגָּא דְּפַטִּירַיָּא תִּטַּר שְׁבָעָא יוֹמִין תֵּיכוֹל פַּטִּירָא כְּמָא דְפַקֵּידְתָּךְ לִזְמַן יַרְחָא דַּאֲבִיבָא אֲרֵי בֵּהּ נְפַקְתָּ מִמִּצְרַיִם וְלָא יִתְחֲזוּן **קֳדָמַי** רֵיקָנוּן׃

טז וְחַגָּא דַּחֲצָדָא בִּכּוּרֵי עוֹבָדָיךְ דִּי תִזְרַע בְּחַקְלָא וְחַגָּא דְכָנְשָׁא בְּמִפְקָא דְשַׁתָּא בְּמִכְנְשָׁךְ יָת עוֹבָדָיךְ מִן חַקְלָא׃

יז תְּלַת זִמְנִין בְּשַׁתָּא יִתְחֲזוּן כָּל דְּכוּרָךְ קֳדָם רִבּוֹן **עָלְמָא** יְיָ׃

יח לָא תִכּוֹס עַל חֲמִיעַ דַּם פִּסְחִי וְלָא יְבִיתוּן **בַּר מִן מַדְבְּחָא תַּרְבֵּי** נִכְסַת **חַגָּא** עַד צַפְרָא׃

יט רֵישׁ בִּכּוּרֵי אַרְעָךְ תַּיְתֵי לְבֵית **מִקְדְּשָׁא** דַּיְיָ אֱלָהָךְ לָא **תֵיכְלוּן בְּשַׂר בַּחֲלָב**׃

כ הָא אֲנָא שָׁלַח מַלְאָכָא קֳדָמָךְ לְמִטְרָךְ בְּאָרְחָא וּלְאָעָלוּתָךְ לְאַתְרָא דַאֲתָקֲנִית׃

כא אִסְתַּמַּר מִן קֳדָמוֹהִי וְקַבֶּל **לְמֵימְרֵהּ** לָא תְסָרֵב לְקִבְלֵהּ אֲרֵי לָא יִשְׁבּוֹק לְחוֹבֵיכוֹן אֲרֵי **בִשְׁמִי מֵימְרֵהּ**:

כב אֲרֵי אִם קַבָּלָא תְקַבֶּל לְמֵימְרֵהּ וְתַעְבֵּד כֹּל דֶּאֲמַלֵּל וְאֶסְנֵי יָת סָנְאָךְ וְאָעִיק לְדָמְעִיקִין לָךְ:

כג אֲרֵי יְהַךְ מַלְאָכִי קֳדָמָךְ וְיָעֵלְנָךְ לְוָת אֱמוֹרָאֵי וְחִתָּאֵי וּפְרִיזָאֵי וּכְנַעֲנָאֵי חִוָּאֵי וְיבוּסָאֵי וֶאֱשֵׁצְנוּן:

כד לָא תִסְגּוּד **לְטַעֲוָתְהוֹן** וְלָא תִפְלְחִנוּן וְלָא תַעְבֵּד כְּעוֹבָדֵיהוֹן אֲרֵי פַּגָּרָא תְּפַגְּרִנּוּן וְתַבָּרָא תְּתַבַּר קָמָתְהוֹן:

כה וְתִפְלְחוּן **קֳדָם** יְיָ אֱלָהֲכוֹן וִיבָרֵךְ יָת **מֵיכְלָךְ** וְיָת **מַשְׁתְיָךְ** וְאַעְדֵי מַרְעִין **בִּישִׁין** מִבֵּינָךְ:

כו לָא תְהֵי מְתַכְּלָא וְעַקְרָא בְּאַרְעָךְ יָת מִנְיַן יוֹמָיךְ אַשְׁלִים:

כז יָת אֵימְתִי אֲשַׁלַּח קֳדָמָךְ וְאֵיתְבַּר (נ"א וַאֲשַׁגֵּשׁ) יָת כָּל עַמָּא דְאַתְּ אָתֵי **לַאֲגָחָא בְּהוֹן** וְאֶמְסַר יָת כָּל בַּעֲלֵי דְבָבָךְ **קֳדָמָךְ** מְחַזְרֵי קְדָל:

כח וְאֶשְׁלַח יָת עָרְעִיתָא קֳדָמָךְ וּתְתָרֵךְ יָת חִוָּאֵי יָת כְּנַעֲנָאֵי וְיָת חִתָּאֵי מִן קֳדָמָךְ:

כט לָא אֲתָרְכִנּוּן מִן קֳדָמָךְ בְּשַׁתָּא חֲדָא דִילְמָא תְהֵי אַרְעָא צַדְיָא וְתִסְגֵּי עֲלָךְ חֵיוַת בָּרָא:

ל זְעֵיר זְעֵיר אֲתָרְכִנּוּן מִן קֳדָמָךְ עַד דְּתִסְגֵּי וְתַחְסַן יָת אַרְעָא:

לא וְאֶשַׁוֵּי יָת תְּחוּמָךְ מִימָּא דְסוּף וְעַד יַמָּא דִפְלִשְׁתָּאֵי וּמִמַּדְבְּרָא עַד פְּרָת אֲרֵי אֶמְסַר בִּידֵיכוֹן יָת יָתְבֵי אַרְעָא וּתְתָרְכִנּוּן מִן קֳדָמָךְ:

לב לָא תִגְזַר לְהוֹן **וּלְטַעֲוָתְהוֹן** קְיָם:

לג לָא יֵתְבוּן בְּאַרְעָךְ דִילְמָא יְחַיְבוּן יָתָךְ **קֳדָמַי** אֲרֵי תִפְלַח יָת טַעֲוָתְהוֹן אֲרֵי יְהוֹן לָךְ לְתַקְלָא:

פרק כד

א וּלְמֹשֶׁה אֲמַר סַק לְקֳדָם יְיָ אַתְּ וְאַהֲרֹן נָדָב וַאֲבִיהוּא וְשִׁבְעִין מִסָּבֵי יִשְׂרָאֵל וְתִסְגְּדוּן מֵרָחִיק:

ב וְיִתְקָרֵב מֹשֶׁה בִלְחוֹדוֹהִי לְקֳדָם יְיָ וְאִנּוּן לָא יִתְקָרְבוּן וְעַמָּא לָא יִסְקוּן עִמֵּהּ:

ג וַאֲתָא מֹשֶׁה וְאִשְׁתְּעִי לְעַמָּא יָת כָּל פִּתְגָמַיָּא דַיְיָ וְיָת כָּל דִּינַיָּא וַאֲתֵיב כָּל עַמָּא קָלָא חַד וַאֲמָרוּ כָּל פִּתְגָמַיָּא דִי מַלִּיל יְיָ נַעְבֵּד:

ד וּכְתַב מֹשֶׁה יָת כָּל פִּתְגָמַיָּא דַיְיָ וְאַקְדֵם בְּצַפְרָא וּבְנָא מַדְבְּחָא **בְּשַׁפּוֹלֵי** טוּרָא וְתַרְתָּא עֶשְׂרֵי קָמָן לְתַרֵי עֲסַר שִׁבְטַיָּא דְיִשְׂרָאֵל:

ה וּשְׁלַח יָת בּוּכְרֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַאַסִיקוּ עָלְוָן וְקָרִיבוּ נִכְסַת קוּדְשִׁין **קֳדָם** יְיָ תּוֹרִין:

ו וּנְסִיב מֹשֶׁה פַּלְגוּת דְּמָא וְשַׁוִי בְּמִזְרְקַיָּא וּפַלְגוּת דְּמָא זָרַק עַל מַדְבְּחָא:

ז וּנְסִיב סִפְרָא דִקְיָמָא וּקְרָא **קֳדָם** עַמָּא וַאֲמָרוּ כֹּל דִי מַלִּיל יְיָ נַעְבֵּד **וּנְקַבֵּל**:

ח וּנְסִיב מֹשֶׁה יָת דְּמָא וּזְרַק עַל **מַדְבְּחָא לְכַפָּרָא עַל** עַמָּא וַאֲמַר הָא דֵין דַּם קְיָמָא דִּגְזַר יְיָ עִמְּכוֹן עַל כָּל פִּתְגָמַיָּא הָאִלֵּין׃

ט וּסְלִיק מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן נָדָב וַאֲבִיהוּא וְשִׁבְעִין מִסָּבֵי יִשְׂרָאֵל

י וַחֲזוֹ יָת **יְקַר** אֱלָהָא דְּיִשְׂרָאֵל וּתְחוֹת **כָּרְסָא יְקָרֵהּ** כְּעוֹבַד **אֶבֶן טָבָא וּכְמֶחֱזֵי** שְׁמַיָּא לְבָרִירוּ׃

יא וּלְרַבְרְבֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל **לָא הֲוָה נִזְקָא** וַחֲזוֹ **יָת יְקָרָא** דַיְיָ וַהֲווֹ **חָדָן בְּקָרְבָּנֵיהוֹן דְּאִתְקַבָּלוּ בְּרַעֲוָא כְּאִלּוּ** אָכְלִין וְשָׁתָן׃

יב וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה סַק **לְקֳדָמַי** לְטוּרָא וֶהֱוֵי תַמָּן וְאֶתֵּן לָךְ יָת לוּחֵי אַבְנָא וְאוֹרָיְתָא וְתַפְקֻדְתָּא דִּכְתָבִית לְאַלּוּפֵיהוֹן׃

יג וְקָם מֹשֶׁה וִיהוֹשֻׁעַ מְשַׁמְּשָׁנֵהּ וּסְלִיק מֹשֶׁה לְטוּרָא **דְּאִתְגְּלִי עֲלוֹהִי יְקָרָא** דַיְיָ׃

יד וּלְסָבַיָּא אֲמַר אוֹרִיכוּ לָנָא הָכָא עַד דְּנְתוּב לְוָתְכוֹן וְהָא אַהֲרֹן וְחוּר עִמְּכוֹן מַן דְּאִית לֵהּ דִּינָא יִתְקָרֵב **לְקֳדָמֵיהוֹן**׃

טו וּסְלֵק מֹשֶׁה לְטוּרָא וַחֲפָא עֲנָנָא יָת טוּרָא׃

טז וּשְׁרָא יְקָרָא דַיְיָ עַל טוּרָא דְסִינַי וַחֲפָהִי עֲנָנָא שִׁתָּא יוֹמִין וּקְרָא לְמֹשֶׁה בְּיוֹמָא שְׁבִיעָאָה מִגּוֹ עֲנָנָא׃

יז וְחֵיזוּ יְקָרָא דַיְיָ **כְּחֵיזוּ** אֶשָּׁא אָכְלָא בְּרֵישׁ טוּרָא לְעֵינֵי בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃

יח וְעַל מֹשֶׁה בְּגוֹ עֲנָנָא וּסְלִיק לְטוּרָא וַהֲוָה מֹשֶׁה בְּטוּרָא אַרְבְּעִין יְמָמִין וְאַרְבְּעִין לֵילְוָן׃

פרק כה

א וּמַלֵּיל יְיָ עִם מֹשֶׁה לְמֵימָר׃

ב מַלֵּיל עִם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל **וְיַפְרְשׁוּן קֳדָמַי** אַפְרָשׁוּתָא מִן כָּל גְּבַר דְּיִתְרְעֵיהּ לִבֵּיהּ תִּסְבּוּן יָת אַפְרָשׁוּתִי׃

ג וְדָא אַפְרָשׁוּתָא דִּתְסְבוּן מִנְּהוֹן דַּהֲבָא וְכַסְפָּא וּנְחָשָׁא׃

ד וְתִכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ וּמְעִזֵּי׃

ה וּמַשְׁכֵי דְּדְכְרֵי מְסַמְּקֵי וּמַשְׁכֵי **סַסְגּוֹנָא** וְאָעֵי שִׁטִּין׃

ו מְשַׁח לְאַנְהָרוּתָא בּוּסְמַיָּא לְמִשְׁחָא דְּרְבוּתָא וְלִקְטֹרֶת בּוּסְמַיָּא׃

ז אַבְנֵי בוּרְלָא וְאַבְנֵי אַשְׁלְמוּתָא **לְשַׁקְעָא** בְּאֵפוֹדָא וּבְחוּשְׁנָא׃

ח וְיַעְבְּדוּן **קֳדָמַי** מִקְדְּשָׁא **וְאַשְׁרֵי שְׁכִנְתִּי בֵּינֵיהוֹן**׃

ט כְּכֹל דִּי אֲנָא מַחֲזֵי יָתָךְ יָת דְּמוּת מַשְׁכְּנָא וְיָת דְּמוּת כָּל מָנוֹהִי וְכֵן תַּעְבְּדוּן׃

י וְיַעְבְּדוּן אֲרוֹנָא דְּאָעֵי שִׁטִּין תַּרְתֵּין אַמִּין וּפַלְגָּא אָרְכֵּיהּ וְאַמְּתָא וּפַלְגָּא פְּתֵיהּ וְאַמְּתָא וּפַלְגָּא רוּמֵיהּ׃

יא וְתֻחֵפֵי יָתֵיהּ דְּהַב דְּכִי מְגוֹ וּמִבָּרָא תַּחֲפִנֵיהּ וְתַעְבֵּד עֲלוֹהִי זֵיר דְּדַהַב סְחוֹר סְחוֹר׃

יב וְתַתִּיךְ לֵיהּ אַרְבַּע עִזְקָן דְּדַהַב וְתִתֵּן עַל אַרְבַּע זְוָיָתֵיהּ וְתַרְתֵּין עִזְקָן עַל סְטָרֵיהּ חַד וְתַרְתֵּין עִזְקָן עַל סְטָרֵיהּ תִּנְיָנָא:

יג וְתַעְבֵּד אֲרִיחֵי דְּאָעֵי שִׁטִּין וְתַחֲפֵי יָתְהוֹן דַּהֲבָא:

יד וְתָעֵל יָת אֲרִיחַיָּא בְּעִזְקָתָא עַל סְטָרֵי אֲרוֹנָא לְמִטַל יָת אֲרוֹנָא בְּהוֹן:

טו בְּעִזְקָתָא דַּאֲרוֹנָא יְהוֹן אֲרִיחַיָּא לָא יְעִדּוּן מִנֵּיהּ:

טז וְתִתֵּן בַּאֲרוֹנָא יָת סַהֲדוּתָא דִּי אֶתֵּן לָךְ:

יז וְתַעְבֵּד כַּפֻּרְתָּא דְּדַהַב דְּכִי תַּרְתֵּין אַמִּין וּפַלְגָא אֻרְכַּהּ וְאַמְתָא וּפַלְגָא פְּתָיַהּ:

יח וְתַעְבֵּד תְּרִין כְּרוּבִין דְּדָהָב נְגִיד תַּעְבֵּד יָתְהוֹן מִתְּרֵין סְטָרֵי כַפֻּרְתָּא:

יט וְעִבֵּד כְּרוּבָא חַד **מִסְּטָרָא** מִכָּא וּכְרוּבָא חַד **מִסְּטָרָא** מִכָּא מִן כַּפֻּרְתָּא תַּעְבְּדוּן יָת כְּרוּבַיָּא עַל תְּרֵין **סְטָרוֹהִי**:

כ וִיהוֹן כְּרוּבַיָּא פְּרִיסָן גַּדְפֵּיהוֹן לְעֵלָּא מְטַלִּין בְּגַדְפֵּיהוֹן עַל כַּפֻּרְתָּא וְאַפֵּיהוֹן חַד לְקֳבֵל חַד לְקֳבֵל כַּפֻּרְתָּא יְהוֹן אַפֵּי כְרוּבַיָּא:

כא וְתִתֵּן יָת כַּפֻּרְתָּא עַל אֲרוֹנָא מִלְעֵלָּא וּבַאֲרוֹנָא תִּתֵּן יָת סַהֲדוּתָא דִּי אֶתֵּן לָךְ:

כב **וְאֶזְמַן מֵימְרִי** לָךְ תַּמָּן וֶאֱמַלֵּל עִמָּךְ מֵעִלָּוֵי כַּפֻּרְתָּא מִבֵּין תְּרֵין כְּרוּבַיָּא דִּי עַל אֲרוֹנָא דְּסַהֲדוּתָא יָת כָּל דִּי אֲפַקֵּד יָתָךְ לְוָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:

כג וְתַעְבֵּד פָּתוֹרָא דְּאָעֵי שִׁטִּין תַּרְתֵּין אַמִּין אָרְכֵּיהּ וְאַמְתָא פְּתָיֵהּ וְאַמְתָא וּפַלְגָא רוּמֵיהּ:

כד וְתַחֲפֵי יָתֵיהּ דְּהַב דְּכִי וְתַעְבֵּד לֵיהּ זֵיר דְּדַהַב סְחוֹר סְחוֹר:

כה וְתַעְבֵּד לֵיהּ גַּדְנָפָא **רוּמֵיהּ** פֻּשְׁכָּא סְחוֹר סְחוֹר וְתַעְבֵּד זֵיר דְּדַהַב לְגַדְנְפֵיהּ סְחוֹר סְחוֹר:

כו וְתַעְבֵּד לֵיהּ אַרְבַּע עִזְקָן דְּדַהַב וְתִתֵּן יָת עִזְקָתָא עַל אַרְבַּע זְוָיָתָא דִּי לְאַרְבַּע רַגְלוֹהִי:

כז לֶקֳבֵל גַּדְנָפָא יְהָווֹן עִזְקָתָא לְאַתְרָא לַאֲרִיחַיָּא לְמִטַל יָת פָּתוֹרָא:

כח וְתַעְבֵּד יָת אֲרִיחַיָּא דְּאָעֵי שִׁטִּין וְתַחֲפֵי יָתְהוֹן דַּהֲבָא וְיהוֹן נָטְלִין בְּהוֹן יָת פָּתוֹרָא:

כט וְתַעְבֵּד מָגִיסוֹהִי וּבָזְכוֹהִי וְקַסָּוָתֵיהּ וּמְכֵילָתֵיהּ דִּיתְנַסַּךְ בְּהֶן דְּהַב דְּכִי תַּעְבֵּד יָתְהוֹן:

ל וְתִתֵּן עַל פָּתוֹרָא לְחֶם אַפַּיָּא קֳדָמַי תְּדִירָא:

לא וְתַעְבֵּד מְנָרְתָּא דְּדַהַב דְּכִי נְגִיד תִּתְעֲבֵד מְנָרְתָּא שַׁדְרָהּ וּקְנָהּ כַּלִּידָהָא חֻזּוֹרָהָא וְשׁוֹשַׁנָּהָא מִנַּהּ יְהוֹן:

לב וְשִׁתָּא קְנִין נָפְקִין מִסִּטְרָהָא תְּלָתָא קְנֵי מְנָרְתָּא מִסִּטְרָהּ חַד וּתְלָתָא קְנֵי מְנָרְתָּא מִסִּטְרָהּ תִּנְיָנָא:

לג תְּלָתָא כַלִּידִין מְצַיְרִין בְּקַנְיָא חַד חֻזּוּר וְשׁוֹשַׁן וּתְלָתָא כַלִּידִין מְצַיְרִין בְּקַנְיָא חַד חֻזּוּר וְשׁוֹשַׁן כֵּן לְשִׁתָּא קְנִין דְּנָפְקִין מִן מְנָרְתָּא:

לד וּבְמְנָרְתָּא אַרְבְּעָא כַלִּידִין מְצַיְרִין חֻזּוֹרָהָא וְשׁוֹשַׁנָּהָא:

לה וְחֻזּוּר תְּחוֹת תְּרֵין קְנִין מְנַהּ וְחֻזּוּר תְּחוֹת תְּרֵין קְנִין מְנַהּ וְחֻזּוּר תְּחוֹת תְּרֵין קְנִין מְנַהּ לְשִׁתָּא קְנִין דְּנָפְקִין מִן מְנָרְתָּא:

לו חֻזּוֹרֵיהוֹן וּקְנֵיהוֹן מְנַהּ יְהוֹן כֻּלַּהּ נְגִידָא חֲדָא דְּדַהַב דְּכִי:

לז וְתַעְבֵּד יָת בּוֹצִינָהָא שִׁבְעָא וְתַדְלֵק יָת בּוֹצִינָהָא וִיהוֹן מְנַהֲרִין עַל קֳבֵל אַפָּהָא:

לח וְצִבְיָתָהָא וּמַחְתְּיָתָהָא דְּדַהַב דְּכִי:

לט כִּכְּרָא דְּדַהַב דְּכִי יַעְבֵּד יָתַהּ יָת כָּל מָנַיָּא הָאִלֵּין:

מ וַחֲזֵי וַעֲבֵיד כְּדְמוּתְהוֹן דְּאַתְּ מִתְחֲזֵי בְּטוּרָא:

פרק כו

א וְיָת מַשְׁכְּנָא תַּעְבֵּד עֲשַׂר יְרִיעָן דְּבוּץ שְׁזִיר וְתִכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי צוּרַת כְּרוּבִין עוֹבַד אֻמָּן תַּעְבֵּד יָתְהוֹן:

ב אָרְכָּא דִּירִיעָתָא חֲדָא עַשְׂרִין וְתַמְנֵי אַמִּין וּפוּתְיָא אַרְבַּע אַמִּין דִּירִיעָתָא חֲדָא מְשַׁחְתָּא חֲדָא לְכָל יְרִיעָתָא:

ג חֲמֵשׁ יְרִיעָן יְהֶוְיָן מְלַפְּפָן חֲדָא עִם חֲדָא וַחֲמֵשׁ יְרִיעָן מְלַפְּפָן חֲדָא עִם חֲדָא:

ד וְתַעְבֵּד עֲנוּבִין דְּתִכְלָא עַל שִׂפְתָא דִּירִיעָתָא חֲדָא מִסְטָרָא בֵּית לוּפֵי וְכֵן תַּעְבֵּד בְּשִׂפְתָא דִּירִיעָתָא בְּסִטְרָא דְּבֵית לוּפֵי תִּנְיָתָא:

ה חֲמִשִּׁין עֲנוּבִין תַּעְבֵּד בִּירִיעָתָא חֲדָא וַחֲמִשִּׁין עֲנוּבִין תַּעְבֵּד בְּסִטְרָא דִּירִיעָתָא דְּבֵית לוּפֵי תִּנְיָנָא מְכַוְּנָן עֲנוּבַיָּא חֲדָא לְקֳבֵל חֲדָא:

ו וְתַעְבֵּד חֲמִשִּׁין פּוּרְפִּין דְּדַהֲב וּתְלַכֵּף יָת יְרִיעָתָא חֲדָא עִם חֲדָא בְּפוּרְפַּיָּא וִיהֵי מַשְׁכְּנָא חַד:

ז וְתַעְבֵּד יְרִיעָן מְעַזֵּי לְפָרְסָא עַל מַשְׁכְּנָא חֲדָא עֲסַרֵי יְרִיעָן תַּעְבֵּד יָתְהוֹן:

ח אָרְכָּא דִּירִיעָתָא חֲדָא תְּלָתִין אַמִּין וּפוּתְיָא אַרְבַּע אַמִּין דִּירִיעָתָא חֲדָא מְשַׁחְתָּא חֲדָא לַחֲדָא עֲסַרֵי יְרִיעָן:

ט וּתְלַכֵּף יָת חֲמֵשׁ יְרִיעָן לְחוֹד וְיָת שֵׁית יְרִיעָן לְחוֹד וְתֵיעוּף יָת יְרִיעָתָא שְׁתִיתֵיתָא לְקֳבֵל אַפֵּי מַשְׁכְּנָא:

י וְתַעְבֵּד חֲמִשִּׁין עֲנוּבִין עַל שִׂפְתָא דִּירִיעָתָא חֲדָא בְּסִטְרָא בֵּית לוּפֵי וְחַמְשִׁין עֲנוּבִין עַל שִׂפְתָא דִּירִיעָתָא דְּבֵית לוּפֵי תִּנְיָתָא:

יא וְתַעְבֵּד פּוּרְפִּין דִּנְחָשָׁא חֲמִשִּׁין וְתָעֵיל יָת פּוּרְפַּיָּא בַּעֲנוּבַיָּא וּתְלַכֵּף יָת מַשְׁכְּנָא וִיהֵי חַד:

יב וְסָרְחָא דְּיַתִּירָא בִּירִיעַת מַשְׁכְּנָא פַּלְגוּת יְרִיעָתָא דְּיַתִּירָא תִּסְרַח עַל אֲחֹרֵי מַשְׁכְּנָא:

יג וְאַמְּתָא מִכָּא וְאַמְּתָא מִכָּא בְּדַיְתִירָא בְּאָרְכָּא יְרִיעָתָא דְּמַשְׁכְּנָא יְהֵי סָרִיחַ עַל סִטְרֵי מַשְׁכְּנָא מִכָּא וּמִכָּא לְכַסָּיוּתֵיהּ:

יד וְתַעְבֵּד חוֹפָאָה לְפָרְסָא מַשְׁכֵי דְּדִכְרֵי מְסַמְּקֵי וְחוֹפָאָה מַשְׁכֵי **דְּסַסְגּוֹנָא** מִלְּעֵלָּא:

טו וְתַעְבֵּד יָת דַּפַּיָא לְמַשְׁכְּנָא דְּאָעֵי שִׁטִּין קָיְמִין׃
טז עֲשַׂר אַמִּין אֻרְכָּא דְּדַפָּא וְאַמְתָא וּפַלְגוּת אַמְתָא פוּתְיָא דְּדַפָּא חָד׃
יז תְּרֵתִין צִירִין לְדַפָּא חַד מְשַׁלְּבִין חָדָא לָקֳבֵל חָדָא כֵּן תַּעְבֵּד לְכֹל דַּפֵּי מַשְׁכְּנָא׃
יח וְתַעְבֵּד יָת דַּפַּיָא לְמַשְׁכְּנָא עַסְרִין דַּפִּין לְרוּחַ עֵבַר דָּרוֹמָא׃
יט וְאַרְבְּעִין סַמְכִין דִּכְסַף תַּעְבֵּד תְּחוֹת עַסְרִין דַּפִּין תְּרֵין סַמְכִין תְּחוֹת דַּפָּא חַד לִתְרֵין צִירוֹהִי וּתְרֵין סַמְכִין תְּחוֹת דַּפָּא חַד לִתְרֵין צִירוֹהִי׃
כ וְלִסְטַר מַשְׁכְּנָא תִּנְיֵתָא לְרוּחַ צִפּוּנָא עַסְרִין דַּפִּין׃
כא וְאַרְבְּעִין סַמְכֵיהוֹן דִּכְסַף תְּרֵין סַמְכִין תְּחוֹת דַּפָּא חַד וּתְרֵין סַמְכִין תְּחוֹת דַּפָּא חָד׃
כב וְלִסְיָפֵי מַשְׁכְּנָא מַעַרְבָּא תַּעְבֵּד שִׁתָּא דַּפִּין׃
כג וּתְרֵין דַּפִּין תַּעְבֵּד לְזָוְיַת מַשְׁכְּנָא **בְּסוֹפֵיהוֹן**׃
כד וִיהוֹן מְכַוְּנִין מִלְּרַע וְכַחֲדָא יְהוֹן מְכַוְּנִין עַל רֵישֵׁיהּ לְעִזְקְתָא חֲדָא כֵּן יְהֵי לְתַרְוֵיהוֹן לִתְרֵין זָוְיָן יְהוֹן׃
כה וִיהוֹן תְּמַנְיָא דַּפִּין וְסַמְכֵיהוֹן דִּכְסַף שִׁתָּא עֲשַׂר סַמְכִין תְּרֵין סַמְכִין תְּחוֹת דַּפָּא חַד וּתְרֵין סַמְכִין תְּחוֹת דַּפָּא חָד׃
כו וְתַעְבֵּד עַבְרֵי דְּאָעֵי שִׁטִּין חַמְשָׁא לְדַפֵּי סְטַר מַשְׁכְּנָא חָד׃
כז וְחַמְשָׁא עַבְרִין לְדַפֵּי סְטַר מַשְׁכְּנָא תִּנְיֵתָא וְחַמְשָׁא עַבְרִין לְדַפֵּי סְטַר מַשְׁכְּנָא לְסוֹפֵיהוֹן מַעַרְבָּא׃
כח וְעַבְרָא מְצִיעָאָה בְּגוֹ דַּפַּיָא מַעְבַּר מִן סְיָפֵי לְסְיָפֵי׃
כט וְיָת דַּפַּיָא תַּחְפֵּי דַּהֲבָא וְיָת עִזְקָתְהוֹן תַּעְבֵּד דַּהֲבָא אַתְרָא לְעַבְרַיָא וְתַחְפֵּי יָת עַבְרַיָא דַּהֲבָא׃
ל וּתְקִים יָת מַשְׁכְּנָא כְּהִלְכְתֵיהּ דִּי אִתְחֲזֵיתָא בְּטוּרָא׃
לא וְתַעְבֵּד פָּרֻכְתָּא תְּכֶלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ שְׁזִיר עוֹבַד אֻמָּן יַעְבֵּד יָתַהּ צוּרַת כְּרוּבִין׃
לב וְתִתֵּן יָתַהּ עַל אַרְבְּעָא עַמּוּדֵי שִׁטִּין מְחַפְּיִן דַּהֲבָא וְוֵיהוֹן דַּהֲבָא עַל אַרְבְּעָא סַמְכֵי דִכְסָף׃
לג וְתִתֵּן יָת פָּרֻכְתָּא תְּחוֹת פּוּרְפַּיָא וְתָעֵל תַּמָּן מִגּוֹ לְפָרֻכְתָּא יָת אֲרוֹנָא דְסַהֲדוּתָא וְתַפְרֵשׁ פָּרֻכְתָּא לְכוֹן בֵּין קוּדְשָׁא וּבֵין קֻדָּשׁ קוּדְשַׁיָּא׃
לד וְתִתֵּן יָת כַּפֻּרְתָּא עַל אֲרוֹנָא דְסַהֲדוּתָא בְּקֻדָּשׁ קוּדְשַׁיָּא׃
לה וּתְשַׁוֵּי יָת פָּתוֹרָא מִבָּרָא לְפָרֻכְתָּא וְיָת מְנָרְתָּא לְקָבֵל פָּתוֹרָא עַל צִדָּא דְמַשְׁכְּנָא דָּרוֹמָא וּפָתוֹרָא תִּתֵּן עַל סְטַר צִפּוּנָא׃
לו וְתַעְבֵּד פְּרָסָא לִתְרַע מַשְׁכְּנָא תְּכֶלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ שְׁזִיר עוֹבַד צַיָּר׃
לז וְתַעְבֵּד לְפָרְסָא חַמְשָׁא עַמּוּדֵי שִׁטִּין וְתַחֲפֵי יָתְהוֹן דַּהֲבָא וְוֵיהוֹן דַּהֲבָא וְתַתִּיךְ לְהוֹן חַמְשָׁא סַמְכֵי נְחָשָׁא׃

פרק כז

א וְתַעְבֵּד יָת מַדְבְּחָא דְּאָעֵי שִׁטִּין חֲמֵשׁ אַמִּין אֻרְכָּא וַחֲמֵשׁ אַמִּין פּוּתְיָא מְרַבַּע יְהֵי מַדְבְּחָא
וּתְלַת אַמִּין רוּמֵיהּ׃

ב וְתַעְבֵּד קַרְנוֹהִי עַל אַרְבַּע זְוָיָתֵיהּ תְּהֶוְיָן קַרְנוֹהִי וְתַחֲפֵי יָתֵיהּ נְחָשָׁא׃

ג וְתַעְבֵּד פְּסַכְתְּרָוָתֵיהּ **לְמַסְפֵּי** קְטְמֵיהּ וּמַגְרוֹפְיָתֵיהּ וּמִזְרָקָתֵיהּ וְצִנּוּרְיָתֵיהּ וּמַחְתְּיָתֵיהּ לְכָל
מָנוֹהִי תַּעְבֵּד נְחָשָׁא׃

ד וְתַעְבֵּד לֵיהּ סְרָדָא עוֹבַד מְצַדְתָּא דִּנְחָשָׁא וְתַעְבֵּד עַל מְצַדְתָּא אַרְבַּע עִזְקָן דִּנְחָשָׁא עַל
אַרְבַּע סְטָרוֹהִי׃

ה וְתִתֵּן יָתַהּ תְּחוֹת סוֹבֶבֵי מַדְבְּחָא מִלְּרַע וּתְהֵי מְצַדְתָּא עַד פַּלְגוּת מַדְבְּחָא׃

ו וְתַעְבֵּד אָרִיחֵיָא לְמַדְבְּחָא אָרִיחֵי דְּאָעֵי שִׁטִּין וְתַחֲפֵי יָתְהוֹן נְחָשָׁא׃

ז וְיֶעֱל יָת אָרִיחוֹהִי בְּעִזְקָתָא וִיהוֹן אָרִיחַיָּא עַל תְּרֵין סְטָרֵי מַדְבְּחָא בְּמִטַּל יָתֵיהּ׃

ח חֲלִיל לוּחֵי תַּעְבֵּד יָתֵיהּ כְּמָא דִּי אַחֲזִי יָתָךְ בְּטוּרָא כֵּן יַעְבְּדוּן׃

ט וְתַעְבֵּד יָת דְּרַת מַשְׁכְּנָא לִרוּחַ עֵבַר דְּרוֹמָא סְרָדִין לְדָרְתָּא דְּבוּץ שְׁזִיר מְאָה בְּאַמִּין אֻרְכָּא
לְעֵבַר חָד׃

י וְעַמּוּדוֹהִי עֶשְׂרִין וְסָמְכֵיהוֹן עֶשְׂרִין נְחָשָׁא וָוֵי עַמּוּדַיָּא וְכִבּוּשֵׁיהוֹן כְּסָף׃

יא וְכֵן לְרוּחַ צִפּוּנָא בְּאָרְכָּא סְרָדִין מְאָה אֻרְכָּא וְעַמּוּדוֹהִי עֶשְׂרִין וְסָמְכֵיהוֹן עֶשְׂרִין נְחָשָׁא
וָוֵי עַמּוּדַיָּא וְכִבּוּשֵׁיהוֹן דִּכְסָף׃

יב וּפוּתְיָא דְּדָרְתָּא לְרוּחַ מַעַרְבָּא סְרָדִין חַמְשִׁין אַמִּין עַמּוּדֵיהוֹן עֲשָׂרָא וְסָמְכֵיהוֹן עֲשָׂרָא׃

יג וּפוּתְיָא דְּדָרְתָּא לְרוּחַ קִדּוּמָא מַדִּינְחָא חַמְשִׁין אַמִּין׃

יד וַחֲמֵשׁ עֶשְׂרֵי אַמִּין סְרָדִין לְעִבְרָא עַמּוּדֵיהוֹן תְּלָתָא וְסָמְכֵיהוֹן תְּלָתָא׃

טו וּלְעִבְרָא תִּנְיָנָא חֲמֵשׁ עֶשְׂרֵי סְרָדִין עַמּוּדֵיהוֹן תְּלָתָא וְסָמְכֵיהוֹן תְּלָתָא׃

טז וְלִתְרַע דַּרְתָּא פְּרָסָא עֶשְׂרִין אַמִּין תִּכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ שְׁזִיר עוֹבַד צַיָּר
עַמּוּדֵיהוֹן אַרְבְּעָא וְסָמְכֵיהוֹן אַרְבְּעָא׃

יז כָּל עַמּוּדֵי דַרְתָּא סְחוֹר סְחוֹר מְכַבְּשִׁין כְּסַף וָוֵיהוֹן כְּסַף וְסָמְכֵיהוֹן נְחָשָׁא׃

יח אָרְכָּא דְּדָרְתָּא מְאָה בְּאַמִּין וּפוּתְיָא חַמְשִׁין בְּחַמְשִׁין וְרוּמָא חֲמֵשׁ אַמִּין דְּבוּץ שְׁזִיר
וְסָמְכֵיהוֹן נְחָשָׁא׃

יט לְכֹל מָאנֵי מַשְׁכְּנָא בְּכֹל פָּלְחָנֵיהּ וְכָל סְכוֹהִי וְכָל סְכֵּי דְּדָרְתָּא נְחָשָׁא׃

כ וְאַתְּ תְּפַקֵּד יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְיִסְּבוּן לָךְ מִשְׁחָא זֵיתָא דַכְיָא כָּתִישָׁא לְאַנְהָרָא לְאַדְלָקָא
בּוֹצִינַיָּא תְּדִירָא׃

כא בְּמַשְׁכַּן זִמְנָא מִבָּרָא לְפָרֻכְתָּא דִּעַל סַהֲדוּתָא יְסַדַּר יָתֵיהּ אַהֲרֹן וּבְנוֹהִי מֵרְמְשָׁא עַד צַפְרָא קֳדָם יְיָ קְיָם עָלַם לְדָרֵיהוֹן מִן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃

פרק כח

א וְאַתְּ קָרֵב לְוָתָךְ יָת אַהֲרֹן אָחוּךְ וְיָת בְּנוֹהִי עִמֵּיהּ מִגּוֹ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְשַׁמָּשָׁא קֳדָמַי אַהֲרֹן נָדָב וַאֲבִיהוּא אֶלְעָזָר וְאִיתָמָר בְּנֵי אַהֲרֹן׃

ב וְתַעְבֵּד לְבוּשֵׁי קוּדְשָׁא לְאַהֲרֹן אָחוּךְ לִיקָר וּלְתֻשְׁבְּחָן׃

ג וְאַתְּ תְּמַלֵּל עִם כָּל חַכִּימֵי לִבָּא דְּאַשְׁלֵמִית עִמֵּיהּ רוּחַ חָכְמְתָא וְיַעְבְּדוּן יָת לְבוּשֵׁי אַהֲרֹן לְקַדָּשׁוּתֵיהּ לְשַׁמָּשָׁא קֳדָמַי׃

ד וְאִלֵּין לְבוּשַׁיָּא דִּי יַעְבְּדוּן חוּשְׁנָא וְאֵפוֹדָא וּמְעִילָא וְכִתּוּנָא מְרַמְצָא מִצְנֶפְתָּא וְהֶמְיָנָא וְיַעְבְּדוּן לְבוּשֵׁי קוּדְשָׁא לְאַהֲרֹן אָחוּךְ וְלִבְנוֹהִי לְשַׁמָּשָׁא קֳדָמָי׃

ה וְאִנּוּן יִסְבּוּן יָת דַּהֲבָא וְיָת תְּכְלָא וְיָת אַרְגְּוָנָא וְיָת **צְבַע** זְהוֹרִי וְיָת בּוּצָא׃

ו וְיַעְבְּדוּן יָת אֵפוֹדָא דַּהֲבָא תְּכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **צְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ שְׁזִיר עוֹבַד אֻמָּן׃

ז תַּרְתֵּין כַּתְפִּין מְלַפְּפָן יְהוֹן לֵיהּ עַל תְּרֵין **סְטָרוֹהִי** וְיִתְלַפַּף׃

ח וְהֶמְיַן **תִּקּוּנֵיהּ** דִּי עֲלוֹהִי כְּעוֹבָדוֹהִי מִנֵּיהּ יְהֵי דַּהֲבָא תְּכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ שְׁזִיר׃

ט וְתִסַּב יָת תַּרְתֵּין אַבְנֵי בוּרְלָא וְתִגְלוֹף עֲלֵיהֶן שְׁמָהַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל׃

י שִׁתָּא מִשְׁמָהָתְהוֹן עַל אַבְנָא חֲדָא וְיָת שְׁמָהַת שִׁתָּא דְּאִשְׁתְּאָרוּ עַל אַבְנָא תִנְיָתָא כְּתוּלְדָתְהוֹן׃

יא עוֹבַד אֻמָּן אֶבֶן **טָבָא כְּתַב מְפָרַשׁ כִּגְלַף דְּעִזְקָא** תִּגְלוֹף יָת תַּרְתֵּין אַבְנַיָּא עַל שְׁמָהַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מְשֻׁקְּעָן מְרַמְצָן דְּדָהַב תַּעְבֵּד יָתְהוֹן׃

יב וּתְשַׁוֵּי יָת תַּרְתֵּין אַבְנַיָּא עַל כִּתְפֵי אֵפוֹדָא אַבְנֵי דְכָרְנָא לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְיִטּוֹל אַהֲרֹן יָת שְׁמָהָתְהוֹן קֳדָם יְיָ עַל תְּרֵין כִּתְפּוֹהִי לְדָכְרָנָא׃

יג וְתַעְבֵּד מְרַמְצָן דְּדָהַב׃

יד וְתַרְתֵּין תִּכְיִן דְּהַב דְּכִי מְתַחְמָן תַּעְבֵּד יָתְהוֹן עוֹבַד גְּדִילוּ וְתִתֵּן יָת תִּכְיָא גְּדִילָתָא עַל מְרַמְצָתָא׃

טו וְתַעְבֵּד חֹשֶׁן דִּינָא עוֹבַד אֻמָּן כְּעוֹבַד אֵפוֹדָא תַּעְבְּדִנֵּיהּ דַּהֲבָא תְּכְלָא וְאַרְגְּוָנָא וּצְבַע זְהוֹרִי וּבוּץ שְׁזִיר תַּעְבֵּד יָתֵיהּ׃

טז מְרַבַּע יְהֵי עֵיף זָרְתָא אֹרְכֵּיהּ וְזָרְתָא פְּתָיֵיהּ׃

יז וְתַשְׁלֵם בֵּיהּ אַשְׁלְמוּת אַבְנָא אַרְבְּעָא סְדְרִין אֶבֶן **טָבָא סַדְרָא קַדְמָאָה** סַמְקָן יַרְקָן וּבַרְקָן סִדְרָא חַד׃

יח וְסַדְרָא תִּנְיָנָא אִזְמָרַגְדִּין וְשַׁבְזִיז וְסַבְהֲלוֹם׃

יט וְסַדְרָא תְּלִיתָאָה קַנְכִּירֵי טַרְקִיָא וְעֵין עֶגְלָא׃

כ וְסַדְרָא רְבִיעָאָה כְּרוּם יַמָּא וּבוּרְלָא וּפַנְטֵרֵי מְרַמְצָן דְּדַהַב יְהוֹן בְּאַשְׁלְמוּתְהוֹן׃

כא וְאַבְנַיָּא יְהֶוְיָן עַל שְׁמָהַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תַּרְתֵּי עֶסְרֵי עַל שְׁמָהַתְהוֹן **כְּתַב מְפָרַשׁ כִּגְלוֹף דְּעִזְקָא** גְּבַר עַל שְׁמֵיהּ תְּהֶוְיָן לְתַרִין עָסַר שִׁבְטִין׃

כב וְתַעְבֵּד עַל חוּשְׁנָא תִּכִּין מְתַחְמָן עוֹבַד גְּדִילוּ דְּהַב דְּכִי׃

כג וְתַעְבֵּד עַל חוּשְׁנָא תַּרְתֵּין עִזְקָן דְּדַהַב וְתִתֵּן יָת תַּרְתֵּין עִזְקָתָא עַל תְּרֵין **סְטָרֵי** חוּשְׁנָא׃

כד וְתִתֵּן יָת תַּרְתֵּין גְּדִילָן דְּדַהַב עַל תַּרְתֵּין עִזְקָתָא לְסִטְרֵי חוּשְׁנָא׃

כה וְיָת תַּרְתֵּין גְּדִילָן **דְּעַל תַּרְתֵּין סְטָרוֹהִי** תִּתֵּן עַל תַּרְתֵּין מְרַמְצָתָא וְתִתֵּן עַל כִּתְפֵּי אֵפוֹדָא לָקֳבֵל אַפּוֹהִי׃

כו וְתַעְבֵּד תַּרְתֵּין עִזְקָן דְּדַהַב וּתְשַׁוֵּי יָתְהוֹן עַל תְּרֵין **סְטָרֵי** חוּשְׁנָא עַל סְפָתֵיהּ דִּי לְעִבְרָא דְּאֵפוֹדָא מִלְגָּיו׃

כז וְתַעְבֵּד תַּרְתֵּין עִזְקָן דְּדַהַב וְתִתֵּן יָתְהוֹן עַל תַּרְתֵּין כִּתְפֵּי אֵפוֹדָא מִלְרַע מִלְקֳבֵל אַפּוֹהִי לָקֳבֵל בֵּית לוּפֵי מֵעְלָוֵי לְהֶמְיַן אֵפוֹדָא׃

כח וְיֶחְדּוּן יָת חוּשְׁנָא מֵעִזְקָתֵיהּ לְעִזְקָתָא דְּאֵפוֹדָא בְּחוּטָא דִּתְכֶלְתָּא לְמֶהֱוֵי עַל הֶמְיַן אֵפוֹדָא וְלָא יִתְפָּרֵק חוּשְׁנָא מֵעִלְוֵי אֵפוֹדָא׃

כט וְיִטּוֹל אַהֲרֹן יָת שְׁמָהַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּחֻשָּׁן דִּינָא עַל לִבֵּיהּ בְּמֵעַלֵּיהּ לְקוּדְשָׁא לְדוּכְרָנָא קֳדָם יְיָ תְּדִירָא׃

ל וְתִתֵּן בְּחֻשָּׁן דִּינָא יָת אוּרַיָּא וְיָת תֻּמַּיָּא וִיהוֹן עַל לִבָּא דְּאַהֲרֹן בְּמֵעַלֵּיהּ קֳדָם יְיָ וְיִטּוֹל אַהֲרֹן יָת דִּינָא דִבְנֵי יִשְׂרָאֵל עַל לִבֵּיהּ קֳדָם יְיָ תְּדִירָא׃

לא וְתַעְבֵּד יָת מְעִילָא דְּאֵפוֹדָא גְּמִיר תְּכֶלְתָּא׃

לב וִיהֵי פּוּם רֵישֵׁיהּ כָּפִיל לְגַוֵּיהּ תּוֹרָא יְהֵי מַקַּף לְפוּמֵיהּ **סְחוֹר סְחוֹר** עוֹבַד מָחֵי כְּפוּם שִׁרְיָן יְהֵי לֵיהּ לָא יִתְבָּזַע׃

לג וְתַעְבֵּד עַל שִׁפּוֹלוֹהִי רִמּוֹנֵי תְּכֶלְתָּא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי עַל שִׁפּוֹלוֹהִי סְחוֹר סְחוֹר וְזַגִּין דְּדַהֲבָא בֵּינֵיהוֹן סְחוֹר סְחוֹר׃

לד זַגָּא דְּדַהֲבָא וְרִמּוֹנָא זַגָּא דְּדַהֲבָא וְרִמּוֹנָא עַל שִׁפּוֹלֵי מְעִילָא סְחוֹר סְחוֹר׃

לה וִיהֵי עַל אַהֲרֹן לְשַׁמָּשָׁא וְיִשְׁתְּמַע קָלֵיהּ בְּמֵעַלֵּיהּ לְקוּדְשָׁא קֳדָם יְיָ וּבְמִפְּקֵיהּ וְלָא יְמוּת׃

לו וְתַעְבֵּד צִיצָא דְּדַהַב דְּכִי וְתִגְלוֹף עֲלוֹהִי **כְּתַב מְפָרַשׁ** קֻדָּשׁ לַייָ׃

לז וּתְשַׁוֵּי יָתֵיהּ עַל חוּטָא דִּתְכֶלְתָּא וִיהֵי עַל מִצְנֶפְתָּא לָקֳבֵל אַפֵּי מִצְנֶפְתָּא יְהֵי׃

לח וִיהֵי עַל בֵּית עֵינוֹהִי דְּאַהֲרֹן וְיִטּוֹל אַהֲרֹן יָת עֲוָיַת קוּדְשַׁיָּא דִּי יְקַדְּשׁוּן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְכָל מַתְּנַת קוּדְשֵׁיהוֹן וִיהֵי עַל בֵּית עֵינוֹהִי תְּדִירָא לְרַעֲוָא לְהוֹן קֳדָם יְיָ׃

לט וּתְרַמֵּץ כִּתּוּנָא בּוּצָא וְתַעְבֵּד מִצְנֶפְתָּא דְּבוּצָא וְהֶמְיָנָא תַּעְבֵּד עוֹבַד צַיָּר׃
מ וְלִבְנֵי אַהֲרֹן תַּעְבֵּד כִּתּוּנִין וְתַעְבֵּד לְהוֹן הֶמְיָנִין וְכוֹבָעִין תַּעְבֵּד לְהוֹן לִיקָר וּלְתֻשְׁבְּחָן׃
מא וְתַלְבֵּשׁ יָתְהוֹן יָת אַהֲרֹן אָחוּךְ וְיָת בְּנוֹהִי עִמֵּיהּ וּתְרַבֵּי יָתְהוֹן **וּתְקַרֵב יָת קָרְבַּנְהוֹן** וּתְקַדֵּשׁ יָתְהוֹן וִישַׁמְּשׁוּן קֳדָמָי׃
מב וְעִבֵּד לְהוֹן מִכְנְסִין דְּבוּץ לְכַסָּאָה בְּשַׂר עֶרְיְתָא מֵחַרְצָן וְעַד יַרְכָּן יְהוֹן׃
מג וִיהוֹן עַל אַהֲרֹן וְעַל בְּנוֹהִי בְּמֵעַלְהוֹן לְמַשְׁכַּן זִמְנָא אוֹ בְמִקְרְבְהוֹן לְמַדְבְּחָא לְשַׁמָּשָׁא בְּקוּדְשָׁא וְלָא יְקַבְּלוּן חוֹבָא וימוּתוּן קְיָם עָלָם לֵיהּ וְלִבְנוֹהִי בַּתְרוֹהִי׃

פרק כט

א וְדֵין פִּתְגָמָא דִּי תַעְבֵּד לְהוֹן לְקַדָּשָׁא יָתְהוֹן לְשַׁמָּשָׁא קֳדָמָי סַב תּוֹר חָד בַּר תּוֹרֵי וְדִכְרִין תְּרֵין שַׁלְמִין׃
ב וּלְחֵם פַּטִּיר וּגְרִיצִין פַּטִּירִין דְּפִילָן בְּמִשַּׁח וְאֶסְפּוּגִין פַּטִּירִין דִּמְשִׁיחִין בְּמִשַּׁח סֶלְתָּא חִטִּין תַּעְבֵּד יָתְהוֹן׃
ג וְתִתֵּן יָתְהוֹן עַל סַלָּא חַד וּתְקָרֵב יָתְהוֹן בְּסַלָּא וְיָת תּוֹרָא וְיָת תְּרֵין דִּכְרִין׃
ד וְיָת אַהֲרֹן וְיָת בְּנוֹהִי תְּקָרֵב לִתְרַע מַשְׁכַּן זִמְנָא וְתַסְחֵי יָתְהוֹן בְּמַיָּא׃
ה וְתִסַּב יָת לְבוּשַׁיָּא וְתַלְבֵּשׁ יָת אַהֲרֹן יָת כִּתּוּנָא וְיָת מְעִיל אֵפוֹדָא וְיָת אֵפוֹדָא וְיָת חוּשְׁנָא **וְתִתְקַן** לֵיהּ בְּהֶמְיַן אֵפוֹדָא׃
ו וּתְשַׁוֵּי מִצְנֶפְתָּא עַל רֵישֵׁיהּ וְתִתֵּן יָת כְּלִילָא דְּקוּדְשָׁא עַל מִצְנֶפְתָּא׃
ז וְתִסַּב יָת מִשְׁחָא דְּרְבוּתָא וּתְרִיק עַל רֵישֵׁיהּ וּתְרַבֵּי יָתֵיהּ׃
ח וְיָת בְּנוֹהִי תְּקָרֵב וְתַלְבֵּשִׁנּוּן כִּתּוּנִין׃
ט וּתְזָרֵז יָתְהוֹן הֶמְיָנִין אַהֲרֹן וּבְנוֹהִי וְתִתְקַן לְהוֹן כּוֹבָעִין וּתְהֵי לְהוֹן כְּהֻנְתָּא לִקְיָם עָלָם **וּתְקָרֵב קָרְבָּנָא** דְּאַהֲרֹן וְקָרְבָּנָא דִּבְנוֹהִי׃
י וּתְקָרֵב יָת תּוֹרָא לְקֳדָם מַשְׁכַּן זִמְנָא וְיִסְמוֹךְ אַהֲרֹן וּבְנוֹהִי יָת יְדֵיהוֹן עַל רֵישׁ תּוֹרָא׃
יא וְתִכּוֹס יָת תּוֹרָא קֳדָם יְיָ בִּתְרַע מַשְׁכַּן זִמְנָא׃
יב וְתִסַּב מִדְּמָא דְתוֹרָא וְתִתֵּן עַל קַרְנַת מַדְבְּחָא בְּאֶצְבְּעָךְ וְיָת כָּל דְּמָא תֵּישׁוֹד לְיסוֹדָא דְּמַדְבְּחָא׃
יג וְתִסַּב יָת כָּל תַּרְבָּא דְּחָפֵי יָת גַּוָּא וְיָת חִצְרָא דְעַל כַּבְדָא וְיָת תַּרְתֵּין כָּלְיָן וְיָת תַּרְבָּא דִּי עֲלֵיהֶן וְתַסֵּיק לְמַדְבְּחָא׃
יד וְיָת בִּסְרָא דְתוֹרָא וְיָת מַשְׁכֵּיהּ וְיָת אוּכְלֵיהּ תּוֹקִיד בְּנוּרָא מִבָּרָא לְמַשְׁרְיָתָא חַטָּאתָא הוּא׃
טו וְיָת דִּכְרָא חַד תִּסַּב וְיִסְמְכוּן אַהֲרֹן וּבְנוֹהִי יָת יְדֵיהוֹן עַל רֵישׁ דִּכְרָא׃
טז וְתִכּוֹס יָת דִּכְרָא וְתִסַּב יָת דְּמֵיהּ וְתִזְרוֹק עַל מַדְבְּחָא סְחוֹר סְחוֹר׃

יז וְיָת דִּכְרָא תְּפַלֵּג **לְאֵבָרוֹהִי** וּתְחַלִּיל גַּוֵּיהּ וּכְרָעוֹהִי וְתִתֵּן עַל **אֵבָרוֹהִי** וְעַל רֵישֵׁיהּ׃
יח וְתַסֵּיק יָת כָּל דִּכְרָא לְמַדְבְּחָא עֲלָתָא הוּא קֳדָם **קֳדָם** יְיָ **לְאִתְקַבְּלָא בְּרַעֲוָא** קֳרָבָנָא קֳדָם יְיָ הוּא׃
יט וְתִסַּב יָת דִּכְרָא תִּנְיָנָא וְיִסְמוֹךְ אַהֲרֹן וּבְנוֹהִי יָת יְדֵיהוֹן עַל רֵישׁ דִּכְרָא׃
כ וְתִכּוֹס יָת דִּכְרָא וְתִסַּב מִדְּמֵיהּ וְתִתֵּן עַל רוּם אוּדְנָא דְּאַהֲרֹן וְעַל רוּם אוּדְנָא דִּבְנוֹהִי דְּיַמִּינָא וְעַל אִלְיוֹן יְדֵיהוֹן דְּיַמִּינָא וְעַל אִלְיוֹן רַגְלֵיהוֹן דְּיַמִּינָא וְתִזְרוֹק יָת דְּמָא עַל מַדְבְּחָא סְחוֹר סְחוֹר׃
כא וְתִסַּב מִן דְּמָא דִּי עַל מַדְבְּחָא וּמִמִּשְׁחָא דִּרְבוּתָא וְתַדֵּי עַל אַהֲרֹן וְעַל לְבוּשׁוֹהִי וְעַל בְּנוֹהִי וְעַל לְבוּשֵׁי בְנוֹהִי עִמֵּיהּ וְיִתְקַדַּשׁ הוּא וּלְבוּשׁוֹהִי וּבְנוֹהִי וּלְבוּשֵׁי בְנוֹהִי עִמֵּיהּ׃
כב וְתִסַּב מִן דִּכְרָא תַּרְבָּא וְאַלְיְתָא וְיָת תַּרְבָּא דְּחָפֵּי יָת גַּוָּא וְיָת חֲצַר כַּבְדָּא וְיָת תַּרְתֵּין כָּלְיָן וְיָת תַּרְבָּא דִּי עֲלֵיהֶן וְיָת שׁוֹקָא דְיַמִּינָא אֲרֵי דִּכַר **קֳרָבָנָא** הוּא׃
כג וּפִתָּא דִּלְחֵם חַד וּגְרִצְתָּא דִּלְחֵם מְשַׁח חֲדָא וְאֻסְפּוֹגָ חַד מִסַּלָּא דְּפַטִּירַיָּא דִּי קֳדָם יְיָ׃
כד וּתְשַׁוִּי כֻלָּא עַל יְדָא דְּאַהֲרֹן וְעַל יְדָא דִּבְנוֹהִי וּתְרִים יָתְהוֹן אֲרְמוּתָא קֳדָם יְיָ׃
כה וְתִסַּב יָתְהוֹן מִידֵיהוֹן וְתַסֵּיק לְמַדְבְּחָא עַל עֲלָתָא **לְאִתְקַבְּלָא בְּרַעֲוָא קֳדָם** יְיָ **קֳרָבָנָא** הוּא קֳדָם יְיָ׃
כו וְתִסַּב יָת חֲדְיָא מִדִּכַר **קֳרָבָנַיָּא** דִּי לְאַהֲרֹן וּתְרִים יְתֵיהּ אֲרְמוּתָא **קֳדָם** יְיָ וִיהֵי לָךְ לְחֻלָּק׃
כז וּתְקַדֵּשׁ יָת חֲדְיָא דַּאֲרְמוּתָא וְיָת שׁוֹקָא דְּאַפְרְשׁוּתָא דִּי אִתְּרִם וְדִי אִתַּפְרַשׁ מִדִּכַר **קֳרָבַנַיָּא** מִדִּי לְאַהֲרֹן וּמִדִּי לִבְנוֹהִי׃
כח וִיהֵי לְאַהֲרֹן וְלִבְנוֹהִי לִקְיָם עָלַם מִן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אֲרֵי אַפְרְשׁוּתָא הוּא וְאַפְרְשׁוּתָא יְהֵי מִן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִנִּכְסַת קוּדְשֵׁיהוֹן אַפְרְשׁוּתְהוֹן **קֳדָם** יְיָ׃
כט וּלְבוּשֵׁי קוּדְשָׁא דִּי לְאַהֲרֹן יְהוֹן לִבְנוֹהִי בַּתְרוֹהִי לְדַכְּאָה בְהוֹן **וּלְקָרְבָא בְהוֹן יָת קֳרָבָנֵהוֹן**׃
ל שִׁבְעַת יוֹמִין יְלַבֶּשִׁנּוּן כַּהֲנָא תְּחוֹתוֹהִי מִבְּנוֹהִי דִּי יֵעוֹל לְמַשְׁכַּן זִמְנָא לְשַׁמָּשָׁא בְּקוּדְשָׁא׃
לא וְיָת דִּכַר קֳרָבַנַיָּא תִּסַּב וּתְבַשֵּׁל יָת בִּסְרֵיהּ בַּאֲתַר קַדִּישׁ׃
לב וְיֵכוּל אַהֲרֹן וּבְנוֹהִי יָת בְּסַר דִּכְרָא וְיָת לַחְמָא דִּי בְסַלָּא לִתְרַע מַשְׁכַּן זִמְנָא׃
לג וְיֵיכְלוּן יָתְהוֹן דִּי יִתְכַּפַּר בְּהוֹן **לְקָרְבָא יָת קֳרָבָנֵהוֹן** לְקַדָּשָׁא יָתְהוֹן וְחִלּוֹנַי לָא יֵיכוּל אֲרֵי קוּדְשָׁא אִנּוּן׃
לד וְאִם יִשְׁתְּאַר מִבְּסַר קֳרָבַנַיָּא וּמִן לַחְמָא עַד צַפְרָא וְתוֹקִיד יָת דְּאִשְׁתְּאַר בְּנוּרָא לָא יִתְאֲכֵל אֲרֵי קוּדְשָׁא הוּא׃
לה וְתַעְבֵּד לְאַהֲרֹן וְלִבְנוֹהִי כְּדֵין כְּכֹל דִּי פַקֵּדִית יָתָךְ שִׁבְעַת יוֹמִין **תְּקָרֵב** קֳרָבָנֵהוֹן׃
לו וְתוֹרָא דְּחַטָּאתָא תַּעְבֵּד לְיוֹמָא עַל כִּפּוּרַיָּא וּתְדַכֵּי עַל מַדְבְּחָא בְּכַפָּרוּתָךְ עֲלוֹהִי **וּתְרַבֵּי** יָתֵיהּ לְקַדָּשׁוּתֵיהּ׃

לז שִׁבְעַת יוֹמִין תְּכַפֵּר עַל מַדְבְּחָא וּתְקַדֵּשׁ יָתֵיהּ וִיהֵי מַדְבְּחָא קֻדָּשׁ קוּדְשַׁיָּא כָּל דְּיִקְרַב בְּמַדְבְּחָא יִתְקַדָּשׁ׃

לח וְדֵין דִּי תַעְבֵּד עַל מַדְבְּחָא אִמְרִין בְּנֵי שְׁנָא תְּרֵין לְיוֹמָא תְּדִירָא׃

לט יָת אִמְרָא חַד תַּעְבֵּד בְּצַפְרָא וְיָת אִמְרָא תִּנְיָנָא תַּעְבֵּד בֵּין שְׁמַשָּׁיָא׃

מ וְעִסְרוֹנָא סָלְתָא דְּפִילָא בְּמִשַּׁח כָּתִישָׁא רְבִיעוּת הִינָא וְנִסְכָּא רְבִיעוּת הִינָא חַמְרָא לְאִמְרָא חָד׃

מא וְיָת אִמְרָא תִּנְיָנָא תַּעְבֵּד בֵּין שְׁמַשָּׁיָא כְּמִנְחַת צַפְרָא וּכְנִסְכַּהּ תַּעְבֵּד לַהּ **לְאִתְקַבָּלָא בְּרַעֲוָא קֳדָם** יְיָ׃

מב עֲלָתָא תְּדִירָא לְדָרֵיכוֹן בִּתְרַע מַשְׁכַּן זִמְנָא קֳדָם יְיָ **דְּאֶזְמַן מֵימְרִי** לְכוֹן תַּמָּן לְמַלָּלָא עִמָּךְ תַּמָּן׃

מג וְאֶזְמַן מֵימְרִי תַּמָּן לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל וְיִתְקַדַּשׁ בִּיקָרִי׃

מד וֶאֱקַדֵּשׁ יָת מַשְׁכַּן זִמְנָא וְיָת מַדְבְּחָא וְיָת אַהֲרֹן וְיָת בְּנוֹהִי אֱקַדֵּשׁ לְשַׁמָּשָׁא קֳדָמָי׃

מה **וְאִשְׁרֵי שְׁכִנְתִּי** בְּגוֹ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאֶהֱוֵי לְהוֹן לֶאֱלָהּ׃

מו וְיִדְּעוּן אֲרֵי אֲנָא יְיָ אֱלָהֲהוֹן דִּי אַפֵּקִית יָתְהוֹן מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם **לְאַשְׁרָאָה שְׁכִנְתִּי** בֵּינֵיהוֹן אֲנָא יְיָ אֱלָהֲהוֹן׃

פרק ל

א וְתַעְבֵּד מַדְבְּחָא **לְאַקְטָרָא** עֲלוֹהִי קְטֹרֶת בּוּסְמַיָּא דְּאַעֵי שִׁטִּין תַּעְבֵּד יָתֵיהּ׃

ב אַמְּתָא אָרְכֵּיהּ וְאַמְּתָא פְּתֵיהּ מְרַבַּע יְהֵי וְתַרְתֵּין אַמִּין רוּמֵיהּ מִנֵּיהּ קַרְנוֹהִי׃

ג וְתַחֲפֵי יָתֵיהּ דְּהַב דְּכֵי יָת אִגָּרֵיהּ וְיָת כָּתְלוֹהִי סְחוֹר סְחוֹר וְיָת קַרְנוֹהִי וְתַעְבֵּד לֵיהּ דֵּיר דְּדָהַב סְחוֹר סְחוֹר׃

ד וְתַרְתֵּין עִזְקִן דְּדָהַב תַּעְבֵּד לֵיהּ מִלְרַע לְדֵירֵיהּ עַל תַּרְתֵּין זְוָיָתֵיהּ תַּעְבֵּד עַל תְּרֵין סְטָרוֹהִי וִיהֵי לְאַתָרָא לַאֲרִיחַיָּא לְמִטַּל יָתֵיהּ בְּהוֹן׃

ה וְתַעְבֵּד יָת אֲרִיחַיָּא דְּאַעֵי שִׁטִּין וְתַחֲפֵי יָתְהוֹן דַּהֲבָא׃

ו וְתִתֵּן יָתֵיהּ קֳדָם פָּרְכְתָּא דִּי עַל אֲרוֹנָא דְסַהֲדוּתָא לְקֳדָם כַּפֻּרְתָּא דִּי עַל סַהֲדוּתָא דִּי **אֶזְמַן מֵימְרִי** לָךְ תַּמָּן׃

ז וְיַקְטַר עֲלוֹהִי אַהֲרֹן קְטֹרֶת בּוּסְמִין בְּצַפְּרָא בְּצַפְּרָא בְּאַתְקָנוּתֵיהּ יָת בּוֹצִינַיָּא יַסֵּקִנַּהּ׃

ח וּבְאַדְלָקוּת אַהֲרֹן יָת בּוֹצִינַיָּא בֵּין שְׁמַשָּׁיָא יַסֵּקִנַּהּ קְטֹרֶת **בּוּסְמַיָּא** תְּדִירָא קֳדָם יְיָ לְדָרֵיכוֹן׃

ט לָא תַסְקוּן עֲלוֹהִי קְטֹרֶת בּוּסְמִין נוּכְרָאִין וַעֲלָתָא וּמִנְחָתָא וְנִסְכָּא לָא תְנַסְכוּן עֲלוֹהִי׃

י וְיכַפֵּר אַהֲרֹן עַל קַרְנוֹהִי חֲדָא בְּשַׁתָּא מִדְּמָא חַטָּאת כִּפּוּרַיָּא חֲדָא בְּשַׁתָּא יְכַפֵּר עֲלוֹהִי לְדָרֵיכוֹן קֻדָּשׁ קוּדְשִׁין הוּא קֳדָם יְיָ׃

א וּמַלִּיל יְיָ עִם מֹשֶׁה לְמֵימָר:

ב אֲרֵי תְקַבֵּל יָת חֶשְׁבַּן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְמִנְיָנֵיהוֹן וְיִתְּנוּן גְּבַר **פֻּרְקַן** נַפְשֵׁיהּ **קֳדָם** יְיָ כַּד תִּמְנֵי יָתְהוֹן וְלָא יְהֵי בְּהוֹן מוֹתָא כַּד תִּמְנֵי יָתְהוֹן:

ג דֵּין יִתְּנוּן כָּל דְּעָבַר עַל מִנְיָנַיָּא פַּלְגוּת **סְלָעָא** בְּסֶלְעֵי קוּדְשָׁא עֶסְרִין **מָעִין סְלָעָא** פַּלְגוּת **סְלָעָא** אַפְרְשׁוּתָא **קֳדָם** יְיָ:

ד כֹּל דְּעָבַר עַל מִנְיָנַיָּא מִבַּר עֶסְרִין שְׁנִין וּלְעֵלָּא יִתֵּן אַפְרְשׁוּתָא **קֳדָם** יְיָ:

ה דְּעַתִּיר לָא יַסְגֵּי וּדְמִסְכֵּן לָא יַזְעֵר מִפַּלְגוּת **סְלָעָא** לְמִתַּן יָת אַפְרְשׁוּתָא **קֳדָם** יְיָ לְכַפָּרָא עַל נַפְשָׁתֵיכוֹן:

ו וְתִסַּב יָת כְּסַף כִּפּוּרַיָּא מִן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְתִתֵּן יָתֵיהּ עַל פָּלְחַן מַשְׁכַּן זִמְנָא וִיהֵי לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְדָכְרָנָא **קֳדָם** יְיָ לְכַפָּרָא עַל נַפְשָׁתֵיכוֹן:

ז וּמַלִּיל יְיָ עִם מֹשֶׁה לְמֵימָר:

ח וְתַעְבֵּד כִּיּוֹרָא דִנְחָשָׁא וּבְסִיסֵיהּ נְחָשָׁא **לְקִדּוּשׁ** וְתִתֵּן יָתֵיהּ בֵּין מַשְׁכַּן זִמְנָא וּבֵין מַדְבְּחָא וְתִתֵּן תַּמָּן מַיָּא:

ט **וִיקַדְּשׁוּן** אַהֲרֹן וּבְנוֹהִי **מִנַּיהּ** יָת יְדֵיהוֹן וְיָת רַגְלֵיהוֹן:

י בְּמֵיעַלְהוֹן לְמַשְׁכַּן זִמְנָא **יְקַדְּשׁוּן** מַיָּא וְלָא יְמוּתוּן אוֹ בְּמִקְרְבְהוֹן לְמַדְבְּחָא לְשַׁמָּשָׁא לְאַסָּקָא **קֻרְבָּנָא קֳדָם** יְיָ:

יא **וִיקַדְּשׁוּן** יְדֵיהוֹן וְרַגְלֵיהוֹן וְלָא יְמוּתוּן וּתְהֵי לְהוֹן קְיָם עָלָם לֵיהּ וְלִבְנוֹהִי לְדָרֵיהוֹן:

יב וּמַלִּיל יְיָ עִם מֹשֶׁה לְמֵימָר:

יג וְאַתְּ סַב לָךְ בּוּסְמִין רֵישָׁא מֵירָא דַכְיָא **מַתְקַל** חֲמֵשׁ מְאָה וְקִנְמָן בֻּשָּׂם פַּלְגוּתֵיהּ **מַתְקַל** מָאתָן וְחַמְשִׁין וּקְנֵה בוּסְמָא **מַתְקַל** מָאתָן וְחַמְשִׁין:

יד וּקְצִיעָתָא **מַתְקַל** חֲמֵשׁ מְאָה **בְּסֶלְעֵי** קוּדְשָׁא וּמְשַׁח זֵיתָא **מְלָא** הִינָא:

טו וְתַעְבֵּד יָתֵיהּ מִשַּׁח רְבוּת קוּדְשָׁא בּוֹסֶם מְבַסָּם עוֹבַד בּוּסְמָנוּ מִשַּׁח רְבוּת קוּדְשָׁא יְהֵא:

טז וּתְרַבֵּי בֵיהּ יָת מַשְׁכַּן זִמְנָא וְיָת אֲרוֹנָא דְסַהֲדוּתָא:

יז וְיָת פָּתוֹרָא וְיָת כָּל מָנוֹהִי וְיָת מְנָרְתָּא וְיָת מָנָהָא וְיָת מַדְבְּחָא דְקִטֹּרֶת **בּוּסְמַיָּא**:

יח וְיָת מַדְבַּח דַּעֲלָתָא וְיָת כָּל מָנוֹהִי וְיָת כִּיּוֹרָא וְיָת בְּסִיסֵיהּ:

יט וּתְקַדֵּשׁ יָתְהוֹן וִיהוֹן קֻדָּשׁ קוּדְשִׁין כָּל דְּיִקְרַב בְּהוֹן יִתְקַדַּשׁ:

ל וְיָת אַהֲרֹן וְיָת בְּנוֹהִי תְּרַבֵּי וּתְקַדֵּשׁ יָתְהוֹן לְשַׁמָּשָׁא **קֳדָמַי**:

לא וְעִם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תְּמַלֵּל לְמֵימָר מְשַׁח רְבוּת קוּדְשָׁא יְהֵי דֵין **קֳדָמַי** לְדָרֵיכוֹן:

לב עַל בְּסָרָא דַאֲנָשָׁא לָא יִתְנַסַּךְ **וּבְדָמוּתֵיהּ** לָא תַעְבְּדוּן כְּוָתֵיהּ קוּדְשָׁא הוּא קוּדְשָׁא יְהֵי לְכוֹן:

לג גְּבַר דִּי יְבַסֵּם דְּכְוָתֵיהּ וְדִי יִתֵּן מִנֵּיהּ עַל חִלּוֹנָי וְיִשְׁתֵּצֵי מֵעַמֵּיהּ:

לד וַאֲמַר יְיָ לְמשֶׁה סַב לָךְ בּוֹסְמִין נְטוֹפָא וְטוּפְרָא וְחֶלְבְּנֵתָא בּוֹסְמִין וּלְבוּנְתָא דָכְיָתָא מַתְקַל בְּמַתְקַל יְהֵי:

לה וְתַעְבֵּד יָתַהּ קְטֹרֶת **בּוֹסְמִין** בּוֹסֶם עוֹבַד בּוֹסְמָנוּ מְעָרַב דְּכֵי קוּדְשָׁא:

לו וְתִשְׁחוֹק מִנַּהּ וְתַדֵּיק וְתִתֵּן מִנַּהּ קֳדָם סַהֲדוּתָא בְּמַשְׁכַּן זִמְנָא דִּי אֶזְמֵן מֵימְרִי לָךְ תַּמָּן קֹדֶשׁ קוּדְשִׁין תְּהֵי לְכוֹן:

לז וּקְטֹרֶת **בּוֹסְמִין** דִּי תַעְבֵּד **בְּדָמּוּתָהּ** לָא תַעְבְּדוּן לְכוֹן קוּדְשָׁא תְּהֵי לָךְ **קֳדָם** יְיָ:

לח גְּבַר דְּיַעְבֵּד דִּכְוָתַהּ לַאֲרָחָא בַּהּ וְיִשְׁתֵּצֵי מֵעַמֵּיהּ:

פרק לא

א וּמַלֵּיל יְיָ עִם משֶׁה לְמֵימָר:

ב חֲזֵי **דְּרַבֵּיתִי** בְּשׁוּם בְּצַלְאֵל בַּר אוּרִי בַר חוּר לְשִׁבְטָא דִיהוּדָה:

ג וְאַשְׁלֶמִית עִמֵּיהּ רוּחַ **מִן קֳדָם** יְיָ בְּחָכְמְתָא וּבְסוּכְלְתָנוּ וּבְמַדַּע וּבְכָל עִבִידָא:

ד **לְאַלָּפָא אוּמַנָוָן** לְמֶעְבַּד בְּדַהֲבָא וּבְכַסְפָּא וּבִנְחָשָׁא:

ה וּבְאָמָנוּת אֶבֶן **טָבָא** לְאַשְׁלָמָא וּבְנַגָּרוּת אָעָא לְמֶעְבַּד בְּכָל עִבִידָא:

ו וַאֲנָא הָא יְהָבִית עִמֵּיהּ יָת אָהֳלִיאָב בַּר אֲחִיסָמָךְ לְשִׁבְטָא דָּן וּבְלִבָּא כָל חַכִּימֵי לִבָּא יְהָבִית חָכְמְתָא וְיַעְבְּדוּן יָת כָּל דִּי פַקֶּדְתָּךְ:

ז יָת מַשְׁכַּן זִמְנָא וְיָת אֲרוֹנָא לְסַהֲדוּתָא וְיָת כַּפֻּרְתָּא דִּי עֲלוֹהִי וְיָת כָּל מָנֵי מַשְׁכְּנָא:

ח וְיָת פָּתוֹרָא וְיָת מָנוֹהִי וְיָת מְנַרְתָּא דְכֵיתָא וְיָת כָּל מָנָהָא וְיָת מַדְבְּחָא דְקְטוֹרֶת **בּוֹסְמַיָּא**:

ט וְיָת מַדְבְּחָא דַעֲלָתָא וְיָת כָּל מָנוֹהִי וְיָת כִּיוֹרָא וְיָת בְּסִיסֵיהּ:

י וְיָת לְבוּשֵׁי **שְׁמוּשָׁא** וְיָת לְבוּשֵׁי קוּדְשָׁא לְאַהֲרֹן כַּהֲנָא וְיָת לְבוּשֵׁי בְנוֹהִי לְשַׁמָּשָׁא:

יא וְיָת מִשְׁחָא דִּרְבוּתָא וְיָת קְטֹרֶת בּוֹסְמַיָּא לְקוּדְשָׁא כְּכֹל דִּי פַקֶּדְתָּךְ יַעְבְּדוּן:

יב וַאֲמַר יְיָ לְמשֶׁה לְמֵימָר:

יג וְאַתְּ מַלֵּל עִם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְמֵימַר בְּרַם יָת **יוֹמֵי** שַׁבְּיָא דִּי לִי תִּטְרוּן אֲרֵי אַת הִיא בֵּין **מֵימְרִי** וּבֵינֵיכוֹן לְדָרֵיכוֹן לְמִדַּע אֲרֵי אֲנָא יְיָ מְקַדִּשְׁכוֹן:

יד וְתִטְרוּן יָת שַׁבְּתָא אֲרֵי קוּדְשָׁא הִיא לְכוֹן מְחַלְלֵנַּהּ אִתְקְטָלָא יִתְקְטֵל אֲרֵי כָּל דְּיַעְבֵּד בַּהּ עֲבִידָא וְיִשְׁתֵּצֵי אֱנָשָׁא הַהוּא מִגּוֹ עַמֵּיהּ:

טו שְׁתָּא יוֹמִין יִתְעֲבֵד עֲבִידָא וּבְיוֹמָא שְׁבִיעָאָה שְׁבַת שַׁבְּתָא קוּדְשָׁא **קֳדָם** יְיָ כָּל דְּיַעְבֵּד עֲבִדְתָּא בְּיוֹמָא דְשַׁבְּתָא אִתְקְטָלָא יִתְקְטֵל:

טז וְיִטְרוּן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל יָת שַׁבְּתָא לְמֶעְבַּד יָת שַׁבְּתָא לְדָרֵיהוֹן קְיָם עָלַם:

יז בֵּין **מֵימְרִי** וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אַת הִיא לְעָלַם אֲרֵי שְׁתָּא יוֹמִין עֲבַד יְיָ יָת שְׁמַיָּא וְיָת אַרְעָא וּבְיוֹמָא שְׁבִיעָאָה שְׁבַת וְנָח:

יח וִיהַב לְמשֶׁה כַּד שֵׁיצֵי לְמַלָּלָא עִמֵּיהּ בְּטוּרָא דְסִינַי תְּרֵין לוּחֵי סַהֲדוּתָא לוּחֵי אַבְנָא כְּתִיבִין בְּאֶצְבְּעָא דַיְיָ׃

פרק לב

א וַחֲזָא עַמָּא אֲרֵי אוֹחַר משֶׁה לְמֵחַת מִן טוּרָא וְאִתְכְּנֵשׁ עַמָּא עַל אַהֲרֹן וַאֲמָרוּ לֵיהּ קוּם עֲבֵד לָנָא דַּחֲלָן דִּיהָכּוּן קֳדָמָנָא אֲרֵי דֵּין משֶׁה גַּבְרָא דִּי אַסְקָנָא מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם לָא יְדַעְנָא מָה הֲוָה לֵיהּ׃

ב וַאֲמַר לְהוֹן אַהֲרֹן פְּרִיקוּ קָדְשֵׁי דְדַהֲבָא דִּי בְּאוּדְנֵי נְשֵׁיכוֹן בְּנֵיכוֹן וּבְנָתֵיכוֹן וְאַיְתִיוּ לְוָתִי׃

ג וְאִתְפְּרִיקוּ כָּל עַמָּא יָת קָדְשֵׁי דְדַהֲבָא דִּי בְאוּדְנֵיהוֹן וְאַיְתִיוּ לְאַהֲרֹן׃

ד וּנְסִיב מִידֵיהוֹן וְצַר יָתֵיהּ בְּזִיפָא וְעָבְדֵיהּ עֶגֶל מַתְכָּא וַאֲמָרוּ אִלֵּין דַּחֲלָתָךְ יִשְׂרָאֵל דִּי אַסְקוּךְ מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם׃

ה וַחֲזָא אַהֲרֹן וּבְנָא מַדְבְּחָא קֳדָמוֹהִי וּקְרָא אַהֲרֹן וַאֲמַר חַגָּא **קֳדָם** יְיָ מְחָר׃

ו וְאַקְדִּימוּ בְּיוֹמָא דְבַתְרוֹהִי וְאַסִּיקוּ עֲלָוָן וְקָרִיבוּ נִכְסִין **וְאִסְחַר** עַמָּא לְמֵיכַל וּלְמִשְׁתֵּי וְקָמוּ לְחַיָּכָא׃

ז וּמַלֵּיל יְיָ עִם משֶׁה אֲזֵל חוּת אֲרֵי חַבֵּיל עַמָּךְ דִּי אַסֶּקְתָּא מֵאַרְעָא דְמִצְרָיִם׃

ח סָטוּ בִּפְרִיעַ מִן אוֹרְחָא דִּי פַּקֶּדְתִּנּוּן עֲבָדוּ לְהוֹן עֶגֶל מַתְכָּא וּסְגִידוּ לֵיהּ וְדַבָּחוּ לֵיהּ וַאֲמָרוּ אִלֵּין דַּחֲלָתָךְ יִשְׂרָאֵל דִּי אַסְקוּךְ מֵאַרְעָא דְמִצְרָיִם׃

ט וַאֲמַר יְיָ לְמשֶׁה **גְּלֵי קֳדָמַי** עַמָּא הָדֵין וְהָא עַמָּא קְשֵׁי קְדָל הוּא׃

י וּכְעַן **הַנַּח בְּעוּתָךְ מִן קֳדָמַי** וְיִתְקַף רוּגְזִי בְּהוֹן וְאֵישֵׁיצִנּוּן וְאֶעְבֵּד יָתָךְ לְעַם סַגִּי׃

יא **וְצַלִּי** משֶׁה קֳדָם יְיָ אֱלָהֵיהּ וַאֲמַר לְמָא יְיָ יִתְקַף רוּגְזָךְ בְּעַמָּךְ דִּי אַפֶּקְתָּא מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם בְּחֵיל רַב וּבִידָא תַּקִּיפָא׃

יב לְמָא יֵימְרוּן מִצְרָאֵי לְמֵימַר בְּבִישְׁתָּא אַפֶּקְתִּנּוּן לְקַטָּלָא יָתְהוֹן **בֵּינֵי** טוּרַיָּא וּלְשֵׁיצָיוּתְהוֹן מֵעַל אַפֵּי אַרְעָא תּוּב מִתְקוֹף רוּגְזָךְ וְאִתֵּיב מִן בִּישְׁתָּא דְּמֶלֶּלְתָּא לְמֶעְבַּד לְעַמָּךְ׃

יג אִדְכַּר לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיִשְׂרָאֵל עַבְדָּיךְ דִּי קַיֶּמְתָּא לְהוֹן **בְּמֵימְרָךְ** וּמַלֶּלְתָּא עִמְּהוֹן אַסְגֵּי יָת בְּנֵיכוֹן כְּכוֹכְבֵי שְׁמַיָּא וְכָל אַרְעָא הָדָא דִּי אֲמָרִית אֶתֵּן לְבְנֵיכוֹן וַיְחָסְנוּן לָעָלַם׃

יד וְתָב יְיָ מִן בִּישְׁתָּא דִּי מַלֶּיל לְמֶעְבַּד לְעַמֵּיהּ׃

טו וְאִתְפְּנֵי וּנְחַת משֶׁה מִן טוּרָא וּתְרֵין לוּחֵי סַהֲדוּתָא בִּידֵיהּ לוּחֵי כְּתִיבִין מִתְּרֵין עִבְרֵיהוֹן מִכָּא וּמִכָּא אִנּוּן כְּתִיבִין׃

טז וְלוּחַיָּא עוֹבָדָא דַיְיָ אִנּוּן וּכְתָבָא כְּתָבָא דַיְיָ הוּא מְפָרַשׁ עַל לוּחַיָּא׃

יז וּשְׁמַע יְהוֹשֻׁעַ יָת קַל עַמָּא כַּד מַיְבְּבִין וַאֲמַר לְמשֶׁה קַל קְרָבָא בְּמַשְׁרְיָתָא׃

יח וַאֲמַר לָא קַל **גְּבָרִין דְּנָצְחִין בְּקְרָבָא** וְאַף לָא קַל **חַלָּשִׁין דְּמִתְבְּרִין** קַל **דְּמְחַיְכִין** אֲנָא שָׁמֵעַ׃

יט וַהֲוָה כַּד קָרִיב לְמַשְׁרִיתָא וַחֲזָא יָת עֶגְלָא וְחֵנְגִּין וּתְקֵיף רוּגְזָא דְמשֶׁה וּרְמָא מִידוֹהִי יָת לוּחַיָא וְתַבַּר יָתְהוֹן **בְּשִׁפּוֹלֵי** טוּרָא:

כ וּנְסֵיב יָת עֶגְלָא דִי עֲבָדוּ וְאוֹקֵד בְּנוּרָא וְשַׁף עַד דַּהֲוָה דַקִיק וּזָרָא עַל אַפֵּי מַיָא וְאַשְׁקֵי יָת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:

כא וַאֲמַר משֶׁה לְאַהֲרֹן מָה עֲבַד לָךְ עַמָא הָדֵין אֲרֵי אַיְתֵיתָא עֲלוֹהִי חוֹבָא רַבָּא:

כב וַאֲמַר אַהֲרֹן לָא יִתְקֵף רוּגְזָא דְרִבּוֹנִי אַתְ יָדַעְתְ יָת עַמָא אֲרֵי בְּבִישׁ הוּא:

כג וַאֲמָרוּ לִי עֲבִיד לָנָא דַּחֲלַן דִי יְהָכְן קֳדָמָנָא אֲרֵי דֵין משֶׁה גַּבְרָא דִי אַסְקָנָא מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם לָא יְדַעְנָא מַה הֲוָה לֵיהּ:

כד וַאֲמָרִית לְהוֹן לְמַן דַּהֲבָא פְּרִיקוּ וִיהָבוּ לִי וּרְמִיתֵיהּ בְּנוּרָא וּנְפַק עֶגְלָא הָדֵין:

כה וַחֲזָא משֶׁה יָת עַמָא אֲרֵי **בְּטִיל** הוּא אֲרֵי **בְּטִילְנוּן** אַהֲרֹן **לַאֲסָבוּתְהוֹן שׁוּם בִּישׁ לְדָרֵיהוֹן**:

כו וְקָם משֶׁה בְּתָרַע מַשְׁרִיתָא וַאֲמַר מַן **דַּחֲלַיָא** דַיְיָ יֵיתוּן לְוָתִי וְאִתְכַּנָשׁוּ לְוָתֵיהּ כָּל בְּנֵי לֵוִי:

כז וַאֲמַר לְהוֹן כִּדְנַן אֲמַר יְיָ אֱלָהָא דְיִשְׂרָאֵל שַׁוּוּ גְבַר חַרְבֵּיהּ עַל יַרְכֵּיהּ עִבְרוּ וְתוּבוּ מִתְּרַע לְתָרַע בְּמַשְׁרִיתָא וּקְטוּלוּ גְבַר יָת אָחוּהִי וּגְבַר יָת חַבְרֵיהּ וּוֵאנַשׁ יָת קְרִיבֵיהּ:

כח וַעֲבָדוּ בְנֵי לֵוִי כְּפִתְגָמָא דְמשֶׁה וּנְפַל מִן עַמָא בְּיוֹמָא הַהוּא כִּתְלָתָא אַלְפִין גַּבְרָא:

כט וַאֲמַר משֶׁה **קָרִיבוּ יְדְכוֹן קֳרָבָנָא** יוֹמָא דֵין **קֳדָם** יְיָ אֲרֵי גְבַר בִּבְרֵיהּ וּבְאָחוּהִי וּלְאַיְתָאָה עֲלֵיכוֹן יוֹמָא דֵין בִּרְכָן:

ל וַהֲוָה בְּיוֹמָא דְבַתְרוֹהִי וַאֲמַר משֶׁה לְעַמָא אַתּוּן חַבְתּוּן חוֹבָא רַבָּא וּכְעַן אֶסַק **קֳדָם** יְיָ מְאִים אֲכַפֵּר עַל חוֹבֵיכוֹן:

לא וְתָב משֶׁה **לְקֳדָם** יְיָ וַאֲמַר בְּבָעוּ חַב עַמָא הָדֵין חוֹבָא רַבָּא וַעֲבָדוּ לְהוֹן דַּחֲלַן דְּדָהָב:

לב וּכְעַן אִם שְׁבָקַת לְחוֹבֵיהוֹן וְאִם לָא מְחֵנִי כְעַן מִסִּפְרָךְ דִי כְתַבְתָּא:

לג וַאֲמַר יְיָ לְמשֶׁה מַן דִי חַב **קֳדָמַי** אֲמְחִנֵיהּ מִסִּפְרִי:

לד וּכְעַן אֲזַיל דַּבַּר יָת עַמָא לַאֲתַר דִי מַלֵּילִית לָךְ הָא מַלְאָכִי יְהַךְ קֳדָמָךְ וּבְיוֹם אַסְעָרוּתִי וְאַסְעַר עֲלֵיהוֹן חוֹבֵיהוֹן:

לה וּמְחָא יְיָ יָת עַמָא עַל דִי אִשְׁתַּעְבָּדוּ לְעֶגְלָא דִי עֲבַד אַהֲרֹן:

פרק לג

א וּמַלִּיל יְיָ עִם משֶׁה אֲזַיל סַק מִכָּא אַתְ וְעַמָא דְאַסֵּקְתָּא מֵאַרְעָא דְמִצְרַיִם לְאַרְעָא דִי קַיֵּמִית לְאַבְרָהָם לְיִצְחָק וּלְיַעֲקֹב לְמֵימַר לִבְנָיְךָ אֶתְּנִנַּהּ:

ב וְאֶשְׁלַח קֳדָמָךְ מַלְאָכָא וְאֵתְרֵךְ יָת כְּנַעֲנָאֵי אֱמוֹרָאֵי וְחִתָּאֵי וּפְרִזָּאֵי חִוָּאֵי וִיבוּסָאֵי:

ג לְאַרְעָא **עַבְדָא** חֲלָב וּדְבָשׁ אֲרֵי לָא אֶסַּלֵק **שְׁכִנְתִּי** מִבֵּינָךְ אֲרֵי עַם קְשֵׁי קְדָל אַתְ דֵּילְמָא אֲשֵׁיצִנָּךְ בְּאָרְחָא:

ד וּשְׁמַע עַמָּא יָת פִּתְגָמָא בִּישָׁא הָדֵין וְאִתְאַבָּלוּ וְלָא שַׁוִּיו גְּבַר תִּקּוּן זֵינֵיהּ עֲלוֹהִי׃

ה וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אֵימַר לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל אַתּוּן עַם קְשֵׁי קְדָל שָׁעָה חָדָא אֶסַּלֵּק **שְׁכִנְתִּי** מִבֵּינְךְ וְאֵשֵׁצִנָּךְ וּכְעַן אַעְדֵי תִּקּוּן זֵינָךְ מִנָּךְ **וּגְלֵי קֳדָמַי** מָה אַעְבֵּד לָךְ׃

ו וְאַעְדִּיאוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל יָת תִּקּוּן זֵינֵיהוֹן מִטּוּרָא דְחוֹרֵב׃

ז וּמֹשֶׁה נְסִיב יָת מַשְׁכְּנָא וּפַרְסֵיהּ לֵיהּ מִבָּרָא לְמַשְׁרִיתָא אַרְחֵיק מִן מַשְׁרִיתָא וְקָרֵי לֵיהּ מַשְׁכַּן **בֵּית אוּלְפָנָא** וִיהֵי כָּל דְּתָבַע **אוּלְפָּן מִן קֳדָם** יְיָ נְפַק לְמַשְׁכַּן **בֵּית אוּלְפָנָא** מִבָּרָא לְמַשְׁרִיתָא׃

ח וַהֲוָה כַּד נְפַק מֹשֶׁה לְמַשְׁכְּנָא קַיְמִין כָּל עַמָּא וּמִתְעַתְּדִין גְּבַר בִּתְרַע מַשְׁכְּנָא וּמְסְתַּכְּלִין אֲחוֹרֵי מֹשֶׁה עַד דְּעָלֵל לְמַשְׁכְּנָא׃

ט וַהֲוָה כַּד עָלֵל מֹשֶׁה לְמַשְׁכְּנָא נָחִית עַמּוּדָא דַּעֲנָנָא וְקָאֵם בִּתְרַע מַשְׁכְּנָא **וּמִתְמַלֵּל** עִם מֹשֶׁה׃

י וַחֲזָן כָּל עַמָּא יָת עַמּוּדָא דַּעֲנָנָא קָאֵם בִּתְרַע מַשְׁכְּנָא וְקַיְמִין כָּל עַמָּא וְסָגְדִין גְּבַר בִּתְרַע מַשְׁכְּנֵיהּ׃

יא **וּמִתְמַלֵּל** יְיָ עִם מֹשֶׁה **מַמְלַל עִם מַמְלַל** כְּמָא דְמִמַּלֵּל גְּבַר עִם חַבְרֵיהּ וְתָב לְמַשְׁרִיתָא וּמְשׁוּמְשָׁנֵיהּ יְהוֹשֻׁעַ בַּר נוּן עוּלֵימָא לָא עֲדֵי מִגּוֹ מַשְׁכְּנָא׃

יב וַאֲמַר מֹשֶׁה **קֳדָם** יְיָ חֲזֵי דְּאַתְּ אָמַר לִי אַסֵּיק יָת עַמָּא הָדֵין וְאַתְּ לָא הוֹדַעְתַּנִי יָת דִּי תְשַׁלַּח עִמִּי וְאַתְּ אֲמַרְתְּ **רְבִיתָךְ** בְּשׁוּם וְאַף אַשְׁכַּחְתְּ רַחֲמִין **קֳדָמָי**׃

יג וּכְעַן אִם **כְּעַן** אַשְׁכַּחְתְּ רַחֲמִין **קֳדָמָךְ** הוֹדַעְנִי **כְעַן יָת אוֹרַח טוּבָךְ** וְאִדַּע **רַחֲמָךְ** בְּדִיל דְּאַשְׁכַּח רַחֲמִין **קֳדָמָךְ וּגְלֵי קָדָמָךְ** אֲרֵי עַמָּךְ עַמָּא הָדֵין׃

יד וַאֲמַר **שְׁכִנְתִּי** תְהַךְ וְאָנִיחַ לָךְ׃

טו וַאֲמַר **קֳדָמוֹהִי** אִם לֵית **שְׁכִנְתָּךְ** מְהַלְכָא בֵּינָנָא לָא תַסְקִינָנָא מִכָּא׃

טז וּבְמֶה יִתְיְדַע **הָכָא** אֲרֵי אַשְׁכַּחְתְּ רַחֲמִין **קֳדָמָךְ** אֲנָא וְעַמָּךְ הֲלָא בְּמֵהַךְ **שְׁכִנְתָּךְ** עִמָּנָא **וְיִתְעַבְּדַן לָנָא פְּרִישָׁן** לִי וּלְעַמָּךְ **מִשַּׁנֵי** מִכֹּל עַמָּא דִּי עַל אַפֵּי אַרְעָא׃

יז וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה אַף יָת פִּתְגָמָא הָדֵין דִּי מַלֶּלְתָּא אֶעְבֵּד אֲרֵי אַשְׁכַּחְתָּא רַחֲמִין **קֳדָמַי וְרַבִּיתָךְ** בְּשׁוּם׃

יח וַאֲמַר אַחֲזֵינִי **כְעַן** יָת יְקָרָךְ׃

יט וַאֲמַר אֲנָא אַעְבַּר כָּל טוּבִי עַל אַפָּיךְ וְאֶקְרֵי בִשְׁמָא דַייָ קֳדָמָךְ וְאֶחוֹן לְמַן דְּאֶחוֹן וְאֶרַחֵם עַל מַן דְּאֶרַחֵם׃

כ וַאֲמַר לָא תֵיכוּל לְמֶחֱזֵי **יָת אַפַּי שְׁכִנְתִּי** אֲרֵי לָא יֶחֱזִינַנִי אֱנָשָׁא וְיִתְקַיָּם׃

כא וַאֲמַר יְיָ הָא אָתַר **מַתְקַן קֳדָמַי** וְתִתְעַתַּד עַל טִנְרָא׃

כב וִיהֵי בְּמֵעֱבַר יְקָרִי וְאֶשַׁוִּינָךְ **בִּמְעָרַת** טִנְרָא **וְאָגִין בְּמֵימְרִי** עֲלָךְ עַד דְּאֶעֱבַר׃

כג וְאַעְדֵּי **יָת דִּבְרַת יְקָרִי** וְתֶחֱזֵי **יָת דִּבַתְרַי וְדֵקֳדָמַי** לָא יִתְחֲזוּן׃

פרק לד

א וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה פְּסָל לָךְ תְּרֵין לוּחֵי אַבְנַיָּא כְּקַדְמָאֵי וְאֶכְתּוֹב עַל לוּחַיָּא יָת פִּתְגָמַיָּא דִּי הֲווֹ עַל לוּחַיָּא קַדְמָאֵי דִּי תְבַרְתָּא׃

ב וֶהֱוֵי זַמִּין לְצַפְרָא וְתִסַּק בְּצַפְרָא לְטוּרָא דְסִינַי וְתִתְעַתַּד קֳדָמַי תַּמָּן עַל רֵישׁ טוּרָא׃

ג וֶאֱנָשׁ לָא יִסַּק עִמָּךְ וְאַף אֱנָשׁ לָא יִתְחֲזֵי בְּכָל טוּרָא אַף עָנָא וְתוֹרֵי לָא יִרְעוּן לָקֳבֵל טוּרָא הַהוּא׃

ד וּפְסַל תְּרֵין לוּחֵי אַבְנַיָּא כְּקַדְמָאֵי וְאַקְדֵּם מֹשֶׁה בְצַפְרָא וּסְלֵק לְטוּרָא דְסִינַי כְּמָא דְפַקֵּד יְיָ יָתֵיהּ וּנְסֵב בִּידֵיהּ תְּרֵין לוּחֵי אַבְנַיָּא׃

ה **וְאִתְגְּלִי** יְיָ בַּעֲנָנָא וְאִתְעַתַּד עִמֵּיהּ תַּמָּן וּקְרָא בִּשְׁמָא דַּייָ׃

ו **וְאַעְבַּר** יְיָ **שְׁכִנְתֵּיהּ** עַל אַפּוֹהִי וּקְרָא יְיָ יְיָ אֱלָהָא רַחֲמָנָא וְחַנָּנָא **מַרְחִיק** רְגַז **וּמַסְגֵּי לְמֶעְבַּד טַבְוָן וּקְשׁוֹט**׃

ז נָטַר טִיבוּ לְאַלְפֵּי דָרִין שָׁבֵק לַעֲוָיָן **וּלְמִרוֹד** וּלְחוֹבִין **סָלַח לְדִתַיְבִין לְאוֹרַיְתֵיהּ** וְלִדְלָא תַיְבִין לָא מְזַכֵּי מַסְעַר חוֹבֵי אֲבָהָן עַל בְּנִין וְעַל בְּנֵי בְנִין **מָרְדִין** עַל דַּר תְּלִיתָי וְעַל דַּר רְבִיעָי׃

ח וְאוֹחִי מֹשֶׁה וּכְרַע עַל אַרְעָא וּסְגִיד׃

ט וַאֲמַר אִם כְּעַן אַשְׁכַּחְתִּי רַחֲמִין **קֳדָמָךְ** יְיָ תְּהַךְ כְּעַן **שְׁכִנְתָּא** דַּייָ בֵּינָנָא אֲרֵי עַם קְשֵׁי קְדָל הוּא וְתִשְׁבּוֹק לְחוֹבָנָא וְלַחֲטָאָנָא וְתַחְסְנָנָא׃

י וַאֲמַר הָא אֲנָא גָּזַר קְיָם קֳדָם כָּל עַמָּךְ אַעֲבִיד פְּרִישָׁן דִּי לָא אִתְבְּרִיאוּ בְּכָל אַרְעָא וּבְכָל עַמְמַיָּא וְיֶחֱזֵי כָּל עַמָּא דִּי אַתְּ בֵּינֵיהוֹן יָת עוֹבָדָא דַּייָ אֲרֵי דְחִיל הוּא דִּי אֲנָא עָבֵד עִמָּךְ׃

יא טַר לָךְ יָת דִּי אֲנָא מְפַקְּדָךְ יוֹמָא דֵּין הָא אֲנָא מְתָרֵךְ מִן קֳדָמָךְ יָת אֱמוֹרָאֵי וּכְנַעֲנָאֵי וְחִתָּאֵי וּפְרִזָּאֵי וְחִוָּאֵי וְיבוּסָאֵי׃

יב אִסְתַּמַר לָךְ דִּילְמָא תִּגְזַר קְיָם לְיָתֵב אַרְעָא דִּי אַתְּ עָלֵל עֲלֵהּ דִּילְמָא יְהֵי לְתַקְלָא בֵּינָךְ׃

יג אֲרֵי יָת אֲגוֹרֵיהוֹן תְּתָרְעוּן וְיָת קָמָתְהוֹן תְּתַבְּרוּן וְיָת אֲשֵׁרֵיהוֹן תְּקַצְּצוּן׃

יד אֲרֵי לָא תִסְגּוֹד **לְטַעֲוַת עַמְמַיָּא** אֲרֵי יְיָ קַנָּא שְׁמֵיהּ אֵל קַנָּא הוּא׃

טו דִּילְמָא תִּגְזַר קְיָם לְיָתֵב אַרְעָא וְיִטְעוּן בָּתַר **טַעֲוָתְהוֹן** וְיִדְבְּחוּן לְטַעֲוָתְהוֹן וְיִקְרוּן לָךְ וְתֵיכוֹל מִדִּבְחֵיהוֹן׃

טז וְתִסַּב מִבְּנָתְהוֹן לִבְנָיךְ וְיִטְעֲיַן בְּנָתְהוֹן בָּתַר **טַעֲוָתְהוֹן** וְיַטְעֲיַן יָת בְּנָיךְ בָּתַר **טַעֲוָתְהוֹן**׃

יז דַּחֲלָן דְּמַתְכָּא לָא תַעְבֵּד לָךְ׃

יח יָת חַגָּא דְפַטִּירַיָּא תִּטַּר שִׁבְעָא יוֹמִין תֵּיכוֹל פַּטִּירָא כְּמָא דִּי פַקֶּדְתָּךְ לִזְמַן יַרְחָא דַאֲבִיבָא אֲרֵי בְּיַרְחָא דַאֲבִיבָא נְפַקְתָּא מִמִּצְרַיִם׃

יט כָּל פָּתַח וַלְדָּא דִּילִי וְכָל בְּעִירָךְ דִּכְרִין **תַּקְדֵּישׁ בְּכוֹר** תּוֹר וְאִימַר:
כ **וּבוּכְרָא** דַּחֲמָרָא תִּפְרוֹק בְּאִימְרָא וְאִם לָא תִּפְרוֹק וְתַנְקְפֵיהּ כָּל בּוּכְרָא דִּבְנָיךְ תִּפְרוֹק וְלָא יִתְחֲזוּן קֳדָמַי רֵיקָנִין:
כא שִׁתָּא יוֹמִין תִּפְלָח וּבְיוֹמָא שְׁבִיעָאָה תְּנוּחַ **בְּזָרוֹעָא** וּבַחֲצָדָא תְּנוּחַ:
כב וְחַגָּא דְּשָׁבוּעַיָּא תַּעְבֵּד לָךְ בִּכּוּרֵי חֲצַד חִטִּין וְחַגָּא דִּכְנָשָׁא בְּמִפְקָא דְּשַׁתָּא:
כג תְּלַת זִמְנִין בְּשַׁתָּא יִתְחֲזוּן כָּל דְּכוּרָיךְ קֳדָם רִבּוֹן **עָלְמָא** יְיָ אֱלָהָא דְּיִשְׂרָאֵל:
כד אֲרֵי אֶתָּרֵךְ עַמְמִין מִן קֳדָמָךְ וְאַפְתֵּי יָת תְּחוּמָךְ וְלָא יַחְמֵד אֱנָשׁ יָת אַרְעָךְ בְּמִסְקָךְ לְאִתְחַזָּאָה קֳדָם יְיָ אֱלָהָךְ תְּלַת זִמְנִין בְּשַׁתָּא:
כה לָא תִכּוֹס עַל חֲמִיעַ דַּם **פִּסְחִי** וְלָא יְבִתּוּן לְצַפְרָא **בַּר מִמַּדְבְּחָא תַּרְבֵּי** נִכְסַת חַגָּא דְּפִסְחָא:
כו רֵישׁ בִּכּוּרֵי אַרְעָךְ תַּיְתֵי לְבֵית **מַקְדְּשָׁא** דַּייָ אֱלָהָךְ לָא **תֵיכְלוּן בְּשַׂר** בַּחֲלָב:
כז וַאֲמַר יְיָ לְמֹשֶׁה כְּתַב לָךְ יָת פִּתְגָמַיָּא הָאִלֵּין אֲרֵי **עַל** מֵימַר פִּתְגָמַיָּא הָאִלֵּין גְּזַרִית עִמָּךְ קְיָם וְעִם יִשְׂרָאֵל:
כח וַהֲוָה תַמָּן **קֳדָם** יְיָ אַרְבְּעִין יְמָמִין וְאַרְבְּעִין לֵילְוָן לַחְמָא לָא אֲכַל וּמַיָּא לָא שְׁתֵי וּכְתַב עַל לוּחַיָּא יָת פִּתְגָמֵי קְיָמָא עַשְׂרָא פִּתְגָמִין:
כט וַהֲוָה כַּד נְחַת מֹשֶׁה מִטּוּרָא דְסִינַי וּתְרֵין לוּחֵי סַהֲדוּתָא בִּידָא דְמֹשֶׁה בְּמֵחֱתֵיהּ מִן טוּרָא וּמֹשֶׁה לָא יְדַע אֲרֵי **סְגֵי זִיו יְקָרָא** דְּאַפּוֹהִי בְּמַלָּלוּתֵיהּ עִמֵּיהּ:
ל וַחֲזָא אַהֲרֹן וְכָל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל יָת מֹשֶׁה וְהָא **סְגֵי זִיו יְקָרָא** דְּאַפּוֹהִי וּדְחִילוּ מִלְּאִתְקָרָבָא לְוָתֵיהּ:
לא וּקְרָא לְהוֹן מֹשֶׁה וְתָבוּ לְוָתֵיהּ אַהֲרֹן וְכָל רַבְרְבַיָּא בִּכְנִשְׁתָּא וּמַלֵּל מֹשֶׁה עִמְּהוֹן:
לב וּבָתַר כֵּן אִתְקָרִיבוּ כָּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וּפַקֵּדְנוּן יָת כָּל דִּי מַלֵּל יְיָ עִמֵּיהּ בְּטוּרָא דְסִינָי:
לג וְשֵׁיצִי מֹשֶׁה מִלְּמַלָּלָא עִמְּהוֹן וִיהַב עַל אַפּוֹהִי **בֵּית אַפַּי**:
לד וְכַד עָלֵל מֹשֶׁה לְקֳדָם יְיָ לְמַלָּלָא עִמֵּיהּ אַעְדֵּי יָת **בֵּית אַפּוֹהִי** עַד מִפְּקֵיהּ וְנָפֵק וּמְמַלֵּל עִם בְּנֵי יִשְׂרָאֵל יָת דִּי מְתְפַּקֵּד:
לה וַחֲזָן בְּנֵי יִשְׂרָאֵל יָת אַפֵּי מֹשֶׁה אֲרֵי **סְגֵי זִיו יְקָרָא** דְּאַפֵּי מֹשֶׁה וַאֲתֵב מֹשֶׁה יָת **בֵּית אַפַּי** עַל אַפּוֹהִי עַד דְּעָלֵל לְמַלָּלָא עִמֵּיהּ:

פרק לה

א וְאַכְנֵשׁ מֹשֶׁה יָת כָּל כְּנִשְׁתָּא דִּבְנֵי יִשְׂרָאֵל וַאֲמַר לְהוֹן אִלֵּין פִּתְגָמַיָּא דִּי פַקֵּד יְיָ לְמֶעְבַּד יָתְהוֹן:
ב שִׁתָּא יוֹמִין תִּתְעֲבֵד עֲבִדְתָּא וּבְיוֹמָא שְׁבִיעָאָה יְהֵי לְכוֹן קוּדְשָׁא שַׁבָּא שַׁבְּתָא **קֳדָם** יְיָ כָּל דְּיַעְבֵּד בֵּיהּ עֲבִדְתָּא יִתְקְטֵל:

ג לָא תְבַעֲרוּן אֶשָׁתָא בְּכֹל מוֹתְבָנֵיכוֹן בְּיוֹמָא דְשַׁבְּתָא׃
ד וַאֲמַר מֹשֶׁה לְכָל כְּנִשְׁתָּא דִבְנֵי יִשְׂרָאֵל לְמֵימַר דֵּין פִּתְגָמָא דִי פַקֵּד יְיָ לְמֵימָר׃
ה סְבוּ מִנְכוֹן אַפְרָשׁוּתָא קֳדָם יְיָ כֹּל דְּיִתְרְעֵי לִבֵּיהּ יֵיתֵי יָת אַפְרָשׁוּתָא קֳדָם יְיָ דַּהֲבָא וְכַסְפָּא וּנְחָשָׁא׃
ו וְתִכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ וּמְעַזֵּי׃
ז וּמַשְׁכֵי דְּדְכְרֵי מְסַמְּקֵי וּמַשְׁכֵי דְּסַסְגּוֹנָא וְאָעֵי שִׁטִּין׃
ח וּמִשְׁחָא לְאַנְהָרוּתָא וּבוּסְמַיָּא לִמְשַׁח רְבוּתָא וְלִקְטֹרֶת בּוּסְמַיָּא׃
ט וְאַבְנֵי בוּרְלָא וְאַבְנֵי אַשְׁלָמוּתָא לְשַׁקָּעָא בְּאֵפוֹדָא וּבְחוּשָׁנָא׃
י וְכָל חַכִּימֵי לִבָּא בְּכוֹן יֵיתוּן וְיַעְבְּדוּן יָת כָּל דִּי פַקֵּד יְיָ׃
יא יָת מַשְׁכְּנָא יָת פָּרְסֵיהּ וְיָת חוֹפָאֵיהּ יָת פּוּרְפּוֹהִי וְיָת דַּפּוֹהִי יָת עַבְרוֹהִי יָת עַמּוּדוֹהִי וְיָת סַמְכוֹהִי׃
יב יָת אֲרוֹנָא וְיָת אֱרִיחוֹהִי יָת כַּפֻּרְתָּא וְיָת פָּרְכְתָא דְפָרְסָא׃
יג יָת פָּתוֹרָא וְיָת אֱרִיחוֹהִי וְיָת כָּל מָנוֹהִי וְיָת לְחֶם אַפָּיָא׃
יד וְיָת מְנָרְתָא דְאַנְהוֹרֵי וְיָת מָנָהָא וְיָת בּוֹצִינָהָא וְיָת מִשְׁחָא דְאַנְהָרוּתָא׃
טו וְיָת מַדְבְּחָא דְקִטֹרֶת **בּוּסְמַיָּא** וְיָת אֱרִיחוֹהִי וְיָת מִשְׁחָא דִרְבוּתָא וְיָת קְטֹרֶת בּוּסְמַיָּא וְיָת פָּרְסָא דְתַרְעָא לְתָרַע מַשְׁכְּנָא׃
טז יָת מַדְבְּחָא דַעֲלָתָא וְיָת סָרָדָא דִנְחָשָׁא דִּילֵיהּ יָת אֱרִיחוֹהִי וְיָת כָּל מָנוֹהִי יָת כִּיוֹרָא וְיָת בְּסִיסֵיהּ׃
יז יָת סָרְדֵי דַרְתָּא יָת עַמּוּדוֹהִי וְיָת סַמְכָהָא וְיָת פָּרְסָא דִתְרַע דַּרְתָּא׃
יח יָת סִכֵּי מַשְׁכְּנָא וְיָת סִכֵּי דְדַרְתָּא וְיָת אַטּוּנֵיהוֹן׃
יט יָת לְבוּשֵׁי **שְׁמוּשָׁא לְשַׁמָּשָׁא בְּקוּדְשָׁא** יָת לְבוּשֵׁי קוּדְשָׁא לְאַהֲרֹן כַּהֲנָא וְיָת לְבוּשֵׁי בְנוֹהִי לְשַׁמָּשָׁא׃
כ וּנְפָקוּ כָּל כְּנִשְׁתָּא דִבְנֵי יִשְׂרָאֵל מִן קֳדָם מֹשֶׁה׃
כא וַאֲתוֹ כָּל גְּבַר דְּאִתְרְעֵי לִבֵּיהּ וְכֹל דִּי **אַשְׁלְמַת** רוּחֵיהּ יָתֵיהּ אַיְתִיאוּ יָת אַפְרָשׁוּתָא קֳדָם יְיָ לְעֲבִידַת מַשְׁכַּן זִמְנָא וּלְכָל פֻּלְחָנֵיהּ וּלְלְבוּשֵׁי קוּדְשָׁא׃
כב **וּמַיְתַן גַּבְרַיָּא עַל** נְשַׁיָּא כֹּל דְּאִתְרְעֵי לִבֵּיהּ אַיְתִיאוּ שֵׁירִין וְשִׁבְכִין וְעִזְקִן וּמָחוּךְ כָּל מָן דְּדָהַב וְכָל גְּבַר דִּי אֱרִים אֲרָמוּת דַּהֲבָא קֳדָם יְיָ׃
כג וְכָל גְּבַר דְּאִשְׁתְּכַח עִמֵּיהּ תִּכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ וּמְעַזֵּי וּמַשְׁכֵי דְּדְכְרֵי מְסַמְּקֵי וּמַשְׁכֵי סַסְגּוֹנָא אַיְתִיאוּ׃
כד כָּל דַּאֲרִים אֲרָמוּת כְּסַף וּנְחָשׁ אַיְתִיאוּ יָת אַפְרָשׁוּתָא קֳדָם יְיָ וְכֹל דִּי אִשְׁתְּכַח עִמֵּיהּ אָעֵי שִׁטִּין לְכָל עִבִידַת פֻּלְחָנָא אַיְתִיאוּ׃

כה וְכָל אִתְּתָא חַכִּימַת לִבָּא בִּידָהָא מְעַזְלָא וּמַיְתַן כַּד עָזַל יָת תִּכְלָא וְיָת אַרְגְּוָנָא יָת **צְבַע** זְהוֹרִי וְיָת בּוּצָא:

כו וְכָל נְשַׁיָּא דְּאִתְרַעֵי לִבְּהֶן עִמְּהֶן בְּחָכְמָא עַזְלָן יָת מַעְזָיָא:

כז וְרַבְרְבַיָּא אַיְתִיאוּ יָת אַבְנֵי בוּרְלָא וְיָת אַבְנֵי אַשְׁלָמוּתָא לְשַׁקָּעָא בְּאֵפוֹדָא וּבְחוּשְׁנָא:

כח וְיָת בּוּסְמָא וְיָת מִשְׁחָא לְאַנָּהָרוּתָא וּלְמַשְׁחָא דִּרְבוּתָא וְלִקְטֹרֶת בּוּסְמַיָּא:

כט כָּל גְּבַר וְאִתְּתָא דְּאִתְרְעֵי לִבְּהוֹן עִמְּהוֹן לְאַיְתָאָה לְכָל עִבְדְּתָא דִּי פַקֵּד יְיָ לְמֶעְבַּד בִּידָא דְמשֶׁה אַיְתִיאוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל נְדָבְתָּא קֳדָם יְיָ:

ל וַאֲמַר משֶׁה לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל חֲזוֹ דְּ**רַבִּי** יְיָ בְּשׁוּם בְּצַלְאֵל בַּר אוּרִי בַר חוּר לְשִׁבְטָא דִיהוּדָה:

לא וְאַשְׁלֵם עִמֵּיהּ **רוּחַ נְבוּאָה מִן קֳדָם יְיָ** בְּחָכְמְתָא בְּסוּכְלְתָנוּ וּבְמַדָּע וּבְכָל עִבְידָא:

לב **וּלְאַלָּפָא אוּמַנָּוָן** לְמֶעְבַּד בְּדַהֲבָא וּבְכַסְפָּא וּבְנְחָשָׁא:

לג **וּבְאוּמָנוּת אֶבֶן טָבָא** לְאַשְׁלָמָא וּבְנַגָּרוּת אָעָא לְמֶעְבַּד בְּכָל עִבִידַת **אוּמַנָּוָן**:

לד וּלְאַלָּפָא יְהַב בְּלִבֵּיהּ הוּא וְאָהֳלִיאָב בַּר אֲחִיסָמָךְ לְשִׁבְטָא דָּן:

לה אַשְׁלֵם עִמְּהוֹן חַכִּימוּת לִבָּא לְמֶעְבַּד כָּל עִבִידַת **נַגָּר** וְאָמָן וְצַיָּר בִּתְכְלָא וּבְאַרְגְּוָנָא **בִּצְבַע** זְהוֹרִי וּבְבוּצָא וּמַחֵי עֲבָדֵי כָּל עִבִידָא **וּמַלְפֵי אוּמַנָּוָן**:

פרק לו

א וַעֲבַד בְּצַלְאֵל וְאָהֳלִיאָב וְכָל גְּבַר חַכִּים לִבָּא דִּיהַב יְיָ חָכְמָא וְסוּכְלְתָנוּתָא בְּהוֹן לְמִדַּע לְמֶעְבַּד יָת כָּל עִבִידַת פָּלְחַן קוּדְשָׁא לְכֹל דִּי פַקֵּד יְיָ:

ב וּקְרָא משֶׁה לִבְצַלְאֵל וּלְאָהֳלִיאָב וּלְכָל גְּבַר חַכִּים לִבָּא דִּיהַב יְיָ חָכְמְתָא בְּלִבֵּיהּ כָּל דְּאִתְרְעֵי לִבֵּיהּ לְמִקְרַב לְעִבְדְּתָא לְמֶעְבַּד יָתֵיהּ:

ג וּנְסִיבוּ מִן קֳדָם משֶׁה יָת כָּל אַפְרְשׁוּתָא דִּי אַיְתִיאוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְעִבִידַת פָּלְחַן קוּדְשָׁא לְמֶעְבַּד יָתַהּ וְאִנּוּן מַיְתַן לֵיהּ עוֹד נְדָבְתָּא בְּצַפַּר בְּצַפַּר:

ד וַאֲתוֹ כָּל חַכִּימַיָּא דְּעָבְדִין יָת כָּל עִבִידַת קוּדְשָׁא גְּבַר מֵעִבְדְּתֵיהּ דְּאִנּוּן עָבְדִין:

ה וַאֲמָרוּ לְמשֶׁה לְמֵימַר מַסְגֵּן עַמָּא לְאַיְתָאָה מִסַּת פָּלְחָנָא לְעִבְדְּתָא דְּפַקֵּד יְיָ לְמֶעְבַּד יָתַהּ:

ו וּפַקֵּד משֶׁה וְאַעֲבָרוּ כָרוֹזָא בְּמַשְׁרְיָתָא לְמֵימַר גְּבַר וְאִתְּתָא לָא יַעַבְדוּן עוֹד עִבְדְּתָא לְאַפְרָשׁוּת קוּדְשָׁא וּפְסַק עַמָּא מִלְאַיְתָאָה:

ז וְעִבְדְּתָא הֲוַת מִסַּת לְכָל עִבְדְּתָא לְמֶעְבַּד יָתַהּ וְיַתְרַת:

ח וַעֲבָדוּ כָּל חַכִּימֵי לִבָּא בְּעָבְדֵי עִבְדְּתָא יָת מַשְׁכְּנָא עֲשַׂר יְרִיעָן דְּבוּץ שְׁזִיר וְתִכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי צוּרַת כְּרוּבִין עוֹבַד אָמָן עֲבַד יָתְהוֹן:

ט אָרְכָּא דִּירִיעָתָא חֲדָא עַסְרִין וְתַמְנְיָא אַמִּין וּפוּתְיָא אַרְבַּע אַמִּין דִּירִיעָתָא חֲדָא מְשַׁחְתָא חֲדָא לְכָל יְרִיעָתָא:

י וְלָפֵף יָת חֲמֵשׁ יְרִיעָן חָדָא עִם חָדָא וְחָמֵשׁ יְרִיעָן לָפֵף חָדָא עִם חָדָא:
יא וַעֲבַד עֲנוּבִין דְּתִכְלָא עַל סְפָתָא דִּירִיעָתָא חָדָא מִסְטָרָא בֵּית לוֹפֵי כֵּן עֲבַד בְּסְפָתָא דִּירִיעָתָא בְּסִטְרָא בֵּית לוֹפֵי תִּנְיָתָא:
יב חֲמִשִּׁין עֲנוּבִין עֲבַד בִּירִיעָתָא חָדָא וְחַמְשִׁין עֲנוּבִין עֲבַד בְּסִטְרָא דִּירִיעָתָא דְּבֵית לוֹפֵי תִּנְיָתָא מְכַוְּנָן עֲנוּבַיָּא חֲדָא לְקֳבֵל חֲדָא:
יג וַעֲבַד חֲמִשִּׁין פּוּרְפִין דְּדָהָב וְלָפֵף יָת יְרִיעָתָא חָדָא עִם חָדָא בְּפוּרְפַיָּא וַהֲוָה מַשְׁכְּנָא חָד:
יד וַעֲבַד יְרִיעָן דְּמַעֲזֵי לְפָרְסָא עַל מַשְׁכְּנָא חַד עַשַׂר יְרִיעָן עֲבַד יָתְהֶן:
טו אֻרְכָּא דִּירִיעָתָא חֲדָא תְּלָתִין בְּאַמִּין וְאַרְבַּע אַמִּין פּוּתְיָא דִּירִיעָתָא חֲדָא מְשַׁחְתָּא חֲדָא לְחַד עֲשַׂר יְרִיעָן:
טז וְלָפֵף יָת חֲמֵשׁ יְרִיעָן לְחוֹד וְיָת שֵׁת יְרִיעָן לְחוֹד:
יז וַעֲבַד עֲנוּבִין חַמְשִׁין עַל סְפָתָא דִּירִיעָתָא בְּסִטְרָא בֵּית לוֹפֵי וְחַמְשִׁין עֲנוּבִין עֲבַד עַל סְפָתָא דִּירִיעָתָא דְּבֵית לוֹפֵי תִּנְיָתָא:
יח וַעֲבַד פּוּרְפִין דִּנְחָשָׁא חַמְשִׁין לְלַכָּפָא יָת מַשְׁכְּנָא לְמֶהֱוֵי חָד:
יט וַעֲבַד חוֹפָאָה לְמַשְׁכְּנָא מַשְׁכֵי דְּדִכְרֵי מְסַמְּקֵי וְחוֹפָאָה מַשְׁכֵי **דְּסַסְגּוֹנָא** מִלְּעֵלָּא:
כ וַעֲבַד יָת דַּפַּיָּא לְמַשְׁכְּנָא דְּאָעֵי שִׁטִּין קָיְמִין:
כא עֶשֶׂר אַמִּין אֻרְכָּא דְּדַפָּא וְאַמְתָּא וּפַלְגוּת אַמְתָּא פּוּתְיָא דְּדַפָּא חָד:
כב תַּרְתֵּין צִירִין לְדַפָּא חַד מְשַׁלְבִּין חֲדָא לָקֳבֵל חֲדָא כֵּן עֲבַד לְכֹל דַּפֵּי מַשְׁכְּנָא:
כג וַעֲבַד יָת דַּפַּיָּא לְמַשְׁכְּנָא עֶסְרִין דַּפִּין לְרוּחַ עֵבֶר דָּרוֹמָא:
כד וְאַרְבְּעִין סַמְכִין דִּכְסַף עֲבַד תְּחוֹת עֶסְרִין דַּפִּין תְּרֵין סַמְכִין תְּחוֹת דַּפָּא חַד לִתְרֵין צִירוֹהִי וּתְרֵין סַמְכִין תְּחוֹת דַּפָּא חַד לִתְרֵין צִירוֹהִי:
כה וּלְסִטַר מַשְׁכְּנָא תִּנְיָתָא לְרוּחַ צְפוּנָא עֲבַד עֶסְרִין דַּפִּין:
כו וְאַרְבְּעִין סַמְכֵיהוֹן דִּכְסַף תְּרֵין סַמְכִין תְּחוֹת דַּפָּא חַד וּתְרֵין סַמְכִין תְּחוֹת דַּפָּא חָד:
כז וּלְסִיפֵי מַשְׁכְּנָא מַעַרְבָא עֲבַד שִׁתָּא דַּפִּין:
כח וּתְרֵין דַּפִּין עֲבַד לְזָוַיִת מַשְׁכְּנָא **בְּסוֹפֵיהוֹן**:
כט וַהֲווֹ מְכַוְּנִין מִלְּרַע וְכַחֲדָא הֲווֹ מְכַוְּנִין עַל רֵישֵׁיהּ לְעִזְקְתָא חֲדָא כֵּן עֲבַד לְתַרְוֵיהוֹן לִתְרֵין זָוְיִן:
ל וַהֲווֹ תְּמַנְיָא דַּפִּין וְסַמְכֵיהוֹן דִּכְסַף שִׁתָּא עֲשַׂר סַמְכִין תְּרֵין סַמְכִין תְּרֵין סַמְכִין תְּחוֹת דַּפָּא חָד:
לא וַעֲבַד עַבְּרֵי דְּאָעֵי שִׁטִּין חַמְשָׁא לְדַפֵּי סְטַר מַשְׁכְּנָא חָד:
לב וְחַמְשָׁא עַבְּרִין לְדַפֵּי סְטַר מַשְׁכְּנָא תִּנְיָתָא וְחַמְשָׁא עַבְּרִין לְדַפֵּי מַשְׁכְּנָא לְסוֹפֵיהוֹן מַעַרְבָא:

לג וְעָבַד יָת עַבְרָא מְצִיעָאָה לְאַעְבָּרָא בְּגוֹ דַּפַּיָּא מִן סְיָפֵי לְסְיָפֵי:
לד וְיָת דַּפַּיָּא חֲפָא דַּהֲבָא וְיָת עִזְקָתְהוֹן עָבַד דַּהֲבָא אַתְרָא לְעַבְרַיָּא וַחֲפָא יָת עַבְרַיָּא דַּהֲבָא:
לה וַעֲבַד יָת פָּרְכְתָּא תְּכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ שְׁזִיר עוֹבַד אָמָן עֲבַד יָתַהּ צוּרַת כְּרוּבְיִן:
לו וְעָבַד לֵיהּ אַרְבְּעָא עַמּוּדֵי שִׁטִּין וַחֲפָנוּן דַּהֲבָא וְוַיהוֹן דַּהֲבָא וְאַתִּיךְ לְהוֹן אַרְבְּעָא סַמְכִין דְּכָסֶף:
לז וַעֲבַד פָּרְסָא לְתָרַע מַשְׁכְּנָא תְּכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ שְׁזִיר עוֹבַד צַיָּר:
לח וְיָת עַמּוּדוֹהִי חַמְשָׁא וְיָת וָוֵיהוֹן וַחֲפָא רֵישֵׁיהוֹן וְכִבּוּשֵׁיהוֹן דַּהֲבָא וְסַמְכֵיהוֹן חַמְשָׁא נְחָשָׁא:

פרק לז

א וַעֲבַד בְּצַלְאֵל יָת אֲרוֹנָא דְּאָעֵי שִׁטִּין תַּרְתֵּין אַמִּין וּפַלְגָא אָרְכֵּיהּ וְאַמְתָא וּפַלְגָא פְּתֵיהּ וְאַמְתָא וּפַלְגָא רוּמֵיהּ:
ב וַחֲפָהִי דְּהַב דְּכִי מִגּוֹ וּמִבָּרָא וַעֲבַד לֵיהּ דִּיר דְּדַהַב סְחוֹר סְחוֹר:
ג וְאַתִּיךְ לֵיהּ אַרְבַּע עִזְקָן דְּדַהַב עַל אַרְבַּע זְוָיֵתֵיהּ וְתַרְתֵּין עִזְקָן עַל סְטָרֵיהּ חַד וְתַרְתֵּין עִזְקָן עַל סְטָרֵיהּ תִּנְיָתָא:
ד וַעֲבַד אָרִיחֵי דְּאָעֵי שִׁטִּין וַחֲפָא יָתְהוֹן דַּהֲבָא:
ה וְאָעֵל יָת אֲרִיחַיָּא בְּעִזְקָתָא עַל סְטָרֵי אֲרוֹנָא לְמִטַּל יָת אֲרוֹנָא:
ו וַעֲבַד כַּפֻּרְתָּא דְּהַב דְּכִי תַּרְתֵּין אַמִּין וּפַלְגָא אָרְכַּהּ וְאַמְתָא וּפַלְגָא פְּתֵיהּ:
ז וַעֲבַד תְּרֵין כְּרוּבִין דְּדָהָב נְגִיד עֲבַד יָתְהוֹן מִתְּרִין סְטָרֵי כַּפֻּרְתָּא:
ח כְּרוּבָא חַד **מִסְּטָרָא** מִכָּא וּכְרוּבָא חַד **מִסְּטָרָא** מִכָּא מִן כַּפֻּרְתָּא עֲבַד יָת כְּרוּבַיָּא מִתְּרִין **סְטָרוֹהִי**:
ט וַהֲווֹ כְרוּבַיָּא פְּרִיסָן גַּדְפֵּיהוֹן לְעֵלָּא נָטְלִין בְּגַדְפֵּיהוֹן עַל כַּפֻּרְתָּא וְאַפֵּיהוֹן חַד לְקֳבֵל חַד לְקֳבֵל כַּפֻּרְתָּא הֲווֹ אַפֵּי כְרוּבַיָּא:
י וַעֲבַד יָת פְּתוֹרָא דְּאָעֵי שִׁטִּין תַּרְתֵּין אַמִּין אָרְכֵּיהּ וְאַמְתָא פְּתֵיהּ וְאַמְתָא וּפַלְגָא רוּמֵיהּ:
יא וַחֲפָא יָתֵיהּ דְּהַב דְּכִי וַעֲבַד לֵיהּ דִּיר דְּדַהַב סְחוֹר סְחוֹר:
יב וַעֲבַד לֵיהּ גְּדַנְפָא **רוּמֵיהּ** פּוּשְׁכָא סְחוֹר סְחוֹר וַעֲבַד דִּיר דְּדַהַב לִגְדַנְפֵיהּ סְחוֹר סְחוֹר:
יג וְאַתִּיךְ לֵיהּ אַרְבַּע עִזְקָן דְּדַהַב וְיָהַב יָת עִזְקָתָא עַל אַרְבַּע זְוָיָתָא דִּי לְאַרְבַּע רַגְלוֹהִי:
יד לְקֳבֵל גְּדַנְפָא הֲווֹ עִזְקָתָא אַתְרָא לַאֲרִיחַיָּא לְמִטַּל יָת פְּתוֹרָא:
טו וַעֲבַד יָת אֲרִיחַיָּא דְּאָעֵי שִׁטִּין וַחֲפָא יָתְהוֹן דַּהֲבָא לְמִטַּל יָת פְּתוֹרָא:

לז:לח וַעֲבַד יָת מַנְיָא דִּי עַל פָּתוֹרָא יָת מְגִיסוֹהִי וְיָת בָּזִיכוֹהִי וְיָת מְכִילָתֵיהּ וְיָת קַשְׁוָתָא דִּי יִתְנַסַּךְ בְּהוֹן דְּהַב דְּכִי׃

לז:לט וַעֲבַד יָת מְנָרְתָּא דְּהַב דְּכִי נְגִיד עֲבַד יָת מְנָרְתָּא שִׁידַהּ וּקְנַהּ כַּלִּידָהָא חֻזּוֹרָהָא וְשׁוֹשַׁנָּהָא מִנַּהּ הֲווֹ׃

לז:מ וְשִׁתָּא קְנִין נָפְקִין מִסִּטְרָהָא תְּלָתָא קְנֵי מְנָרְתָּא מִסִּטְרַהּ חַד וּתְלָתָא קְנֵי מְנָרְתָּא מִסִּטְרַהּ תִּנְיָנָא׃

לז:מא תְּלָתָא כַלִּידִין מְצַיְּרִין בְּקַנְיָא חַד חֻזּוּר וְשׁוֹשָׁן וּתְלָתָא כַלִּידִין מְצַיְּרִין בְּקַנְיָא חַד חֻזּוּר וְשׁוֹשָׁן כֵּן לְשִׁתָּא קְנִין דְּנָפְקִין מִן מְנָרְתָּא׃

לז:מב וּבִמְנָרְתָּא אַרְבְּעָא כַלִּידִין מְצַיְּרִין חֻזּוֹרָהָא וְשׁוֹשַׁנָּהָא׃

לז:מג וְחֻזּוּר תְּחוֹת תְּרֵין קְנִין מִנַּהּ וְחֻזּוּר תְּחוֹת תְּרֵין קְנִין מִנַּהּ וְחֻזּוּר תְּחוֹת תְּרֵין קְנִין מִנַּהּ לְשִׁתָּא קְנִין דְּנָפְקִין מִנַּהּ׃

לז:מד חֻזּוֹרֵיהוֹן וּקְנֵיהוֹן מִנַּהּ הֲווֹ כֻּלַּהּ נְגִידָא חֲדָא דְּהַב דְּכִי׃

לז:מה וַעֲבַד יָת בּוֹצִינָהָא שִׁבְעָא וְצִבְיָתָהָא וּמַחְתְּיָתָהָא דְּהַב דְּכִי׃

לז:מו כִּכְּרָא דְּהַב דְּכִי עֲבַד יָתַהּ וְיָת כָּל מָנָהָא׃

לז:מז וַעֲבַד יָת מַדְבְּחָא דְקֻטֹּרֶת **בּוּסְמַיָּא** דְּאָעֵי שִׁטִּין אַמְּתָא אֻרְכֵּיהּ וְאַמְּתָא פְּתֵיהּ מְרַבַּע וְתַרְתֵּין אַמִּין רוּמֵיהּ מִנֵּיהּ הֲווֹ קַרְנוֹהִי׃

לז:מח וְחַפָּא יָתֵיהּ דְּהַב דְּכִי יָת אִנְּרֵיהּ וְיָת כָּתְלוֹהִי סְחוֹר סְחוֹר וְיָת קַרְנוֹהִי וַעֲבַד לֵיהּ דִּיר דְּדָהַב סְחוֹר סְחוֹר׃

לז:מט וְתַרְתֵּין עִזְקָן דְּדָהַב עֲבַד לֵיהּ מִלְרַע לְדִירֵיהּ עַל תַּרְתֵּין זְוָיָתֵיהּ עַל תְּרֵין סְטָרוֹהִי לְאַתָרָא לְאָרִיחַיָּא לְמִטַל יָתֵיהּ בְּהוֹן׃

לז:נ וַעֲבַד יָת אָרִיחַיָּא דְּאָעֵי שִׁטִּין וְחַפָּא יָתְהוֹן דַּהֲבָא׃

לז:נא וַעֲבַד יָת מִשְׁחָא דְרִבּוּתָא קוּדְשָׁא וְיָת קְטֹרֶת בּוּסְמַיָּא דְּכִי עוֹבַד בּוּסְמָנוּ׃

פרק לח

לח:א וַעֲבַד יָת מַדְבְּחָא דַּעֲלָתָא דְּאָעֵי שִׁטִּין חֲמֵשׁ אַמִּין אֻרְכֵּיהּ וַחֲמֵשׁ אַמִּין פְּתֵיהּ מְרַבַּע וּתְלָתָא אַמִּין רוּמֵיהּ׃

לח:ב וַעֲבַד קַרְנוֹהִי עַל אַרְבַּע זְוָיָתֵיהּ מִנֵּיהּ הֲווֹ קַרְנוֹהִי וְחַפָּא יָתֵיהּ נְחָשָׁא׃

לח:ג וַעֲבַד יָת כָּל מָנֵי מַדְבְּחָא יָת פְּסַכְתֵּרָוָתָא וְיָת מַגְרוֹפְיָתָא וְיָת מִזְרְקָתָא יָת צִנּוּרְיָתָא וְיָת מַחְתְּיָתָא כָּל מָנוֹהִי עֲבַד נְחָשָׁא׃

לח:ד וַעֲבַד לְמַדְבְּחָא סְרָדָא עוֹבַד מְצַדְתָּא דִּנְחָשָׁא תְּחוֹת סוֹבָבֵיהּ מִלְרַע עַד פַּלְגֵיהּ׃

לח:ה וְאַתִּיךְ אַרְבַּע עִזְקָתָא בְּאַרְבַּע **סִטְרָתָא** לִסְרָדָא דִּנְחָשָׁא אַתְרָא לַאָרִיחַיָּא׃

ו וַעֲבַד יָת אֲרִיחַיָּא דְּאָעֵי שִׁטִּין וַחֲפָא יָתְהוֹן נְחָשָׁא׃

ז וְאָעֵיל יָת אֲרִיחַיָּא בְּעִזְקָתָא עַל סְטָרֵי מַדְבְּחָא לְמִטַּל יָתֵיהּ בְּהוֹן חֲלִיל לוּחִין עֲבַד יָתֵיהּ׃

ח וַעֲבַד יָת כִּיוֹרָא נְחָשָׁא וְיָת בְּסִיסֵיהּ נְחָשָׁא בְּמֶחְזְיַן נְשַׁיָּא דְּאָתְיַן לְצַלָּאָה בִּתְרַע מַשְׁכַּן זִמְנָא׃

ט וַעֲבַד יָת דַּרְתָּא לְרוּחַ עֵבַר דָּרוֹמָא סְרָדֵי דַרְתָּא דְּבוּץ שְׁזִיר מְאָה בְּאַמִּין׃

י עַמּוּדֵיהוֹן עֶסְרִין וְסַמְכֵיהוֹן עֶסְרִין נְחָשָׁא וָוֵי עַמּוּדַיָּא וְכִבּוּשֵׁיהוֹן כְּסָף׃

יא וּלְרוּחַ צִפּוּנָא מְאָה אַמִּין עַמּוּדֵיהוֹן עֶסְרִין וְסַמְכֵיהוֹן עֶסְרִין נְחָשָׁא וָוֵי עַמּוּדַיָּא וְכִבּוּשֵׁיהוֹן דִּכְסָף׃

יב וּלְרוּחַ מַעַרְבָא סְרָדִין חַמְשִׁין בְּאַמִּין עַמּוּדֵיהוֹן עַסְרָא וְסַמְכֵיהוֹן עַסְרָא וָוֵי עַמּוּדַיָּא וְכִבּוּשֵׁיהוֹן דִּכְסָף׃

יג וּלְרוּחַ קִדּוּמָא מָדִינְחָא חַמְשִׁין אַמִּין׃

יד סְרָדִין חֲמֵשׁ עֶסְרֵי אַמִּין לְעִבְרָא עַמּוּדֵיהוֹן תְּלָתָא וְסַמְכֵיהוֹן תְּלָתָא׃

טו וּלְעִבְרָא תִנְיָתָא מִכָּא וּמִכָּא לִתְרַע דַּרְתָּא סְרָדִין חֲמֵשׁ עֶסְרֵי אַמִּין עַמּוּדֵיהוֹן תְּלָתָא וְסַמְכֵיהוֹן תְּלָתָא

טז כָּל סְרָדֵי דְדַרְתָּא סְחוֹר סְחוֹר דְּבוּץ שְׁזִיר׃

יז וְסַמְכַיָּא לְעַמּוּדַיָּא נְחָשָׁא וָוֵי עַמּוּדַיָּא וְכִבּוּשֵׁיהוֹן דִּכְסַף וְחִפּוּי רֵישֵׁיהוֹן דִּכְסָף וְאִנּוּן מְכַבְּשִׁין דִּכְסַף כָּל עַמּוּדֵי דַרְתָּא׃

יח וּפְרָסָא דִּתְרַע דַּרְתָּא עוֹבַד צַיָּר תִּכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ שְׁזִיר וְעֶסְרִין אַמִּין אָרְכָּא וְרוּמָא בְּפוּתְיָא חֲמֵשׁ אַמִּין לְקֳבֵל סְרָדֵי דַרְתָּא׃

יט וְעַמּוּדֵיהוֹן אַרְבְּעָא וְסַמְכֵיהוֹן אַרְבְּעָא נְחָשָׁא וָוֵיהוֹן דִּכְסַף וְחִפּוּי רֵישֵׁיהוֹן וְכִבּוּשֵׁיהוֹן דִּכְסָף׃

כ וְכָל סַכַּיָּא לְמַשְׁכְּנָא וּלְדַרְתָּא סְחוֹר סְחוֹר דִּנְחָשָׁא׃

כא אִלֵּין מְנְיָנֵי מַשְׁכְּנָא מַשְׁכְּנָא דְסַהֲדוּתָא דִּי אִתְמְנֵי עַל מֵימְרָא דְמשֶׁה פֻּלְחַן לֵיוָאֵי בִּידָא דְּאִיתָמָר בַּר אַהֲרֹן כַּהֲנָא׃

כב וּבְצַלְאֵל בַּר אוּרִי בַר חוּר לְשִׁבְטָא דִיהוּדָה עֲבַד יָת כָּל דִּי פַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה׃

כג וְעִמֵּיהּ אָהֳלִיאָב בַּר אֲחִיסָמָךְ לְשִׁבְטָא דְּדָן **נַגָּר** וְאָמַן וְצַיָּר בְּתִכְלָא וּבְאַרְגְּוָנָא **וּבְצַבַע** זְהוֹרִי וּבְבוּצָא׃

כד כָּל דַּהֲבָא דְאִתְעֲבַד לְעֲבִידָא בְּכֹל עֲבִידַת קוּדְשָׁא וַהֲוָה דְּהַב אֲרָמוּתָא עֶסְרִין וּתְשַׁע כִּכְּרִין וּשְׁבַע מְאָה וּתְלָתִין **סִלְעִין בְּסִלְעֵי** קוּדְשָׁא׃

כה וּכְסַף מְנְיָנֵי כְנִשְׁתָּא מְאָה כִכְּרִין וְאֶלֶף וּשְׁבַע מְאָה וְשִׁבְעִין וְחַמְשָׁא **סִלְעִין בְּסִלְעֵי** קוּדְשָׁא׃

כו תִּקְלָא לְגַלְגַלְתָּא פַּלְגוּת **סִלְעָא בְּסִלְעֵי** קוּדְשָׁא לְכֹל דְּעָבַר עַל מִנְיָנַיָּא מִבַּר עֶסְרִין שְׁנִין וּלְעֵלָּא לְשֵׁית מְאָה וּתְלָתָא אַלְפִין וַחֲמֵשׁ מְאָה וְחַמְשִׁין:

כז וַהֲוָה מְאָה כִּכְּרִין דִּכְסַף לְאַתָּכָא יָת סַמְכֵי קוּדְשָׁא וְיָת סַמְכֵי דְּפָרְכְתָּא מְאָה סַמְכִין לִמְאָה כִּכְּרִין כִּכְּרָא לְסַמְכָא:

כח וְיָת אַלְפָא וּשְׁבַע מְאָה וְשִׁבְעִין וְחַמְשָׁא עֲבַד וָוִין לְעַמּוּדַיָּא וְחִפָּא רֵישֵׁיהוֹן וְכַבֵּשׁ יָתְהוֹן:

כט וּנְחָשָׁא דַּאֲרְמוּתָא שִׁבְעִין כִּכְּרִין וְתֵרִין אַלְפִין וְאַרְבַּע מְאָה **סִלְעִין**:

ל וַעֲבַד בַּהּ יָת סַמְכֵי תְּרַע מַשְׁכַּן זִמְנָא וְיָת מַדְבְּחָא דִנְחָשָׁא וְיָת סָרָדָא דִנְחָשָׁא דִּי לֵיהּ וְיָת כָּל מָנֵי מַדְבְּחָא:

לא וְיָת סַמְכֵי דְּדַרְתָּא סְחוֹר סְחוֹר וְיָת סַמְכֵי תְּרַע דַּרְתָּא וְיָת כָּל סְכֵּי מַשְׁכְּנָא וְיָת כָּל סְכֵּי דַּרְתָּא סְחוֹר סְחוֹר:

פרק לט

א וּמִן תְּכְלָא וְאַרְגְּוָנָא וּצְבַע זְהוֹרִי עֲבָדוּ לְבוּשֵׁי שְׁמוּשָׁא לְשַׁמָּשָׁא בְּקוּדְשָׁא וַעֲבָדוּ יָת לְבוּשֵׁי קוּדְשָׁא דִּי לְאַהֲרֹן כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת משֶׁה:

ב וַעֲבַד יָת אֶפּוֹדָא דַּהֲבָא תְּכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ שְׁזִיר:

ג וְרַדִּידוּ יָת טַסֵּי דַּהֲבָא וְקַצִּיצוּ חוּטִין לְמֶעְבַּד בְּגוֹ תְּכְלָא וּבְגוֹ אַרְגְּוָנָא וּבְגוֹ **צְבַע** זְהוֹרִי וּבְגוֹ בוּצָא עוֹבַד אָמָן:

ד כַּתְפִּן עֲבָדוּ לֵיהּ מְלַפְּפָן עַל תְּרֵין **סְטָרוֹהִי** יִתְלַפָּף:

ה וְהֶמְיַן **תְּקוּנֵיהּ** דִּי עֲלוֹהִי מִנֵּיהּ הוּא כְּעוֹבָדוֹהִי דַּהֲבָא תְּכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ שְׁזִיר כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת משֶׁה:

ו וַעֲבָדוּ יָת אַבְנֵי בוּרְלָא מְשַׁקְּעָן מִרַמְצָן דִּדְהַב גְּלִיפָן **כְּתַב מְפָרַשׁ** עַל שְׁמָהַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:

ז וְשַׁוִּי יָתְהוֹן עַל כִּתְפָּא דְאֶפּוֹדָא אַבְנֵי דוּכְרָנָא לִבְנֵי יִשְׂרָאֵל כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת משֶׁה:

ח וַעֲבַד יָת חוּשְׁנָא עוֹבַד אָמָן כְּעוֹבָדֵי אֶפּוֹדָא דַּהֲבָא תְּכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי וּבוּץ שְׁזִיר:

ט מְרַבַּע הֲוָה עֵיף עֲבָדוּ יָת חוּשְׁנָא זֶרְתָּא אֹרְכֵּיהּ וְזֶרְתָּא פְּתֵיהּ עֵיף:

י וְאַשְׁלִימוּ בֵּיהּ אַרְבְּעָא סִדְרֵי אֶבֶן **טָבָא** סִדְרָא קַדְמָאָה סַמְקָן יַרְקָן וּבַרְקָן סִדְרָא חָד:

יא וְסִדְרָא תִּנְיָנָא אִזְמָרַגְדִּין שַׁבְזִיז וְסַבְהָלוֹם:

יב וְסִדְרָא תְּלִיתָאָה קַנְכְּרֵי טַרְקִיָא וְעֵין עֶגְלָא:

יג וְסִדְרָא רְבִיעָאָה כְּרוּם יַמָּא וּבוּרְלָא וּפַנְטְרֵי מְשַׁקְּעָן מִרַמְצָן דִּדְהַב בְּאַשְׁלְמוּתְהוֹן:

יד וְאִנְּנַיָּא עַל שְׁמָהַת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אִנִּין תְּרֵתֵי עֶסְרֵי עַל שְׁמָהָתְהוֹן **כְּתַב מְפָרַשׁ כִּגְלוּף דְּעִזְקָא** גְּבַר עַל שְׁמֵיהּ לְתְרֵין עֲסַר שִׁבְטִין:

טו וַעֲבָדוּ עַל חוּשְׁנָא תִּכִּין מְתַחְמָן עוֹבַד גְּדִילוּ דְּהַב דְּכִי:

לט **יז** וְעָבְדוּ תַּרְתֵּין מְרַמְּצָן דְּדָהַב וְתַרְתֵּין עִזְקָן דְּדָהַב וִיהָבוּ יָת תַּרְתֵּין עִזְקָתָא עַל תְּרֵין **סְטָרֵי** חוּשְׁנָא:

יח וִיהָבוּ תַּרְתֵּין גְּדִילָתָא דְּדָהַב עַל תַּרְתֵּין עִזְקָתָא עַל **סְטָרֵי** חוּשְׁנָא:

יט וְיָת תַּרְתֵּין גְּדִילָן **דְּעַל תַּרְתֵּין סְטָרוֹהִי** יְהָבוּ עַל תַּרְתֵּין מְרַמְּצָתָא וִיהָבֶנוּן עַל כַּתְפֵי אֵפוֹדָא לָקֳבֵל אַפּוֹהִי:

כ וַעֲבָדוּ תַּרְתֵּין עִזְקָן דְּדָהַב וְשַׁוִּיאוּ עַל תְּרֵין **סְטָרֵי** חוּשְׁנָא עַל סְפָתֵיהּ דִּי לְעִבְרָא דְּאֵפוֹדָא מִלְגָּיו:

כא וַעֲבָדוּ תַּרְתֵּין עִזְקָן דְּדָהַב וִיהָבֶנוּן עַל תַּרְתֵּין כִּתְפֵי אֵפוֹדָא מִלְרַע מִלָּקֳבֵל אַפּוֹהִי לָקֳבֵל בֵּית לוֹפֵי מֵעִלָּוֵי לְהֵמְיַן אֵפוֹדָא:

כב וְיֵחֲדוּן יָת חוּשְׁנָא מְעִזְקָתֵיהּ לְעִזְקָתָא דְּאֵפוֹדָא בְּחוּטָא דִּתְכֶלְתָּא לְמֶהֱוֵי עַל הֵמְיַן אֵפוֹדָא וְלָא יִתְפָּרַק חוּשְׁנָא מֵעִלָּוֵי אֵפוֹדָא כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה:

כג וַעֲבַד יָת מְעִילָא דְּאֵפוֹדָא עוֹבַד מָחֵי גְּמִיר תִּכְלָא:

כד וּפוּם מְעִילָא כְּפִיל לְגַוֵּהּ כְּפוּם שִׁרְיָן תּוֹרָא מַקָּף לְפוּמֵיהּ **סְחוֹר סְחוֹר** לָא יִתְבְּזָע:

כה וַעֲבָדוּ עַל שִׁפּוֹלֵי מְעִילָא רִמּוֹנֵי תִּכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי שְׁזִיר:

כו וַעֲבָדוּ זַגְיָא דְּהַב דְּכֵי וִיהָבוּ יָת זַגְיָא בְּגוֹ רִמּוֹנַיָּא עַל שִׁפּוֹלֵי מְעִילָא סְחוֹר סְחוֹר בְּגוֹ רִמּוֹנַיָּא:

כז זַגָּא וְרִמּוֹנָא זַגָּא וְרִמּוֹנָא עַל שִׁפּוֹלֵי מְעִילָא סְחוֹר סְחוֹר לְשַׁמָּשָׁא כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה:

כח וַעֲבָדוּ יָת כִּתּוּנִין דְּבוּצָא עוֹבַד מָחֵי לְאַהֲרֹן וְלִבְנוֹהִי:

כט וְיָת מִצְנְפְּתָּא דְּבוּצָא וְיָת שְׁבַח כּוֹבָּעַיָּא דְּבוּצָא וְיָת מִכְנְסֵי בוּצָא דְּבוּץ שְׁזִיר:

ל וְיָת חֵמְיָנָא דְּבוּץ שְׁזִיר וְתִכְלָא וְאַרְגְּוָנָא **וּצְבַע** זְהוֹרִי עוֹבַד צַיָּר כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה:

לא וַעֲבָדוּ יָת צִיצָא כְלִילָא דְקוּדְשָׁא דְּהַב דְּכֵי וּכְתָבוּ עֲלוֹהִי **גְּלִיפָן כְּתַב מְפָרַשׁ** קֻדֶּשׁ לַייָ:

לב וִיהָבוּ עֲלוֹהִי חוּטָא תְּכֶלְתָּא לְמִתַּן עַל מִצְנְפְּתָּא מִלְעֵלָּא כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה:

לג וּשְׁלִים כָּל פְּלְחַן מַשְׁכְּנָא מַשְׁכַּן זִמְנָא וַעֲבָדוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל כְּכֹל דִּי פַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה כֵּן עֲבָדוּ:

לד וְאַיְתְיאוּ יָת מַשְׁכְּנָא לְמֹשֶׁה יָת מַשְׁכְּנָא וְיָת כָּל מָנוֹהִי פּוּרְפּוֹהִי דַּפּוֹהִי עַבְּרוֹהִי וְעַמּוּדוֹהִי וְסַמְכוֹהִי:

לה וְיָת חוֹפָאָה מַשְׁכֵי דְּדִכְרֵי מְסַמְּקֵי וְיָת חוֹפָאָה מַשְׁכֵי **דְּסַסְגּוֹנָא** וְיָת פָּרֻכְתָּא דִּפְרָסָא:

לו יָת אֲרוֹנָא דְּסַהֲדוּתָא וְיָת אֶרְיחוֹהִי וְיָת כַּפֻּרְתָּא:

לז יָת פָּתוֹרָא יָת כָּל מָנוֹהִי וְיָת לְחֶם אַפַּיָּא:

לח יָת מְנָרְתָּא דְּכִיתָא יָת בּוֹצִינֶהָא בּוֹצִינֵי סִדְרָא וְיָת כָּל מָנֶהָא וְיָת מִשְׁחָא דְּאַנְהָרוּתָא:

לח וְיָת מַדְבְּחָא דַּדַהֲבָא וְיָת מִשְׁחָא דְרִבּוּתָא וְיָת קְטֹרֶת בּוּסְמַיָּא וְיָת פְּרָסָא דִּתְרַע מַשְׁכְּנָא:
לט יָת מַדְבְּחָא דִנְחָשָׁא וְיָת סָרְדָא דִנְחָשָׁא דִּילֵיהּ יָת אֲרִיחוֹהִי וְיָת כָּל מָנוֹהִי יָת כִּיּוֹרָא וְיָת בְּסִיסֵיהּ:
מ יָת סְרָדֵי דְּדַרְתָּא יָת עַמּוּדָהָא וְיָת סַמְכָהָא וְיָת פְּרָסָא לִתְרַע דַּרְתָּא יָת אֲטוּנוֹהִי וְסִכָּהָא וְיָת כָּל מָנֵי פָּלְחַן מַשְׁכְּנָא לְמַשְׁכַּן זִמְנָא:
מא יָת לְבוּשֵׁי **שִׁמּוּשָׁא** לְשַׁמָּשָׁא בְּקוּדְשָׁא יָת לְבוּשֵׁי קוּדְשָׁא לְאַהֲרֹן כַּהֲנָא וְיָת לְבוּשֵׁי בְנוֹהִי לְשַׁמָּשָׁא:
מב כְּכֹל דִּי פַּקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה כֵּן עֲבָדוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל יָת כָּל פָּלְחָנָא:
מג וַחֲזָא מֹשֶׁה יָת כָּל עִבְדְּתָא וְהָא עֲבָדוּ יַתְהּ כְּמָא דִי פַּקִּיד יְיָ כֵּן עֲבָדוּ וּבָרִיךְ יָתְהוֹן מֹשֶׁה:

פרק מ

א וּמַלִּיל יְיָ עִם מֹשֶׁה לְמֵימָר:
ב בְּיוֹמָא יַרְחָא קַדְמָאָה בְּחַד לְיַרְחָא תְּקִים יָת מַשְׁכְּנָא מַשְׁכַּן זִמְנָא:
ג וּתְשַׁוֵּי תַּמָּן יָת אֲרוֹנָא דְסַהֲדוּתָא **וְתַטֵּל** עַל אֲרוֹנָא יָת פָּרְכְתָּא:
ד וְתָעֵל יָת פָּתוֹרָא וְתַסְדַּר יָת סִדְרֵיהּ וְתָעֵל יָת מְנָרְתָּא וְתַדְלֵק יָת בּוֹצִינָהָא:
ה וְתִתֵּן יָת מַדְבְּחָא דַּדַהֲבָא לִקְטֹרֶת **בּוּסְמַיָּא** קֳדָם אֲרוֹנָא דְסַהֲדוּתָא וּתְשַׁוֵּי יָת פְּרָסָא דְתַרְעָא לְמַשְׁכְּנָא:
ו וְתִתֵּן יָת מַדְבְּחָא דַּעֲלָתָא קֳדָם תְּרַע מַשְׁכְּנָא מַשְׁכַּן זִמְנָא:
ז וְתִתֵּן יָת כִּיּוֹרָא בֵּין מַשְׁכַּן זִמְנָא וּבֵין מַדְבְּחָא וְתִתֵּן תַּמָּן מַיָּא:
ח וּתְשַׁוֵּי יָת דַּרְתָּא סְחוֹר סְחוֹר וְתִתֵּן יָת פְּרָסָא דִּתְרַע דַּרְתָּא:
ט וְתִסַּב יָת מִשְׁחָא דִּרְבוּתָא וּתְרַבֵּי יָת מַשְׁכְּנָא וְיָת כָּל דִּי בֵיהּ וּתְקַדֵּשׁ יָתֵיהּ וְיָת כָּל מָנוֹהִי וִיהֵי קוּדְשָׁא:
י וּתְרַבֵּי יָת מַדְבְּחָא דַּעֲלָתָא וְיָת כָּל מָנוֹהִי וּתְקַדֵּשׁ יָת מַדְבְּחָא וִיהֵי מַדְבְּחָא קֻדָּשׁ קוּדְשִׁין:
יא וּתְרַבֵּי יָת כִּיּוֹרָא וְיָת בְּסִיסֵיהּ וּתְקַדֵּשׁ יָתֵיהּ:
יב וּתְקָרֵב יָת אַהֲרֹן וְיָת בְּנוֹהִי לִתְרַע מַשְׁכַּן זִמְנָא וְתַסְחֵי יָתְהוֹן בְּמַיָּא:
יג וְתַלְבֵּשׁ יָת אַהֲרֹן יָת לְבוּשֵׁי קוּדְשָׁא וּתְרַבֵּי יָתֵיהּ וּתְקַדֵּשׁ יָתֵיהּ וִישַׁמֵּשׁ **קֳדָמַי**:
יד וְיָת בְּנוֹהִי תְּקָרֵב וְתַלְבֵּשׁ יָתְהוֹן כִּתּוּנִין:
טו וּתְרַבֵּי יָתְהוֹן כְּמָא דִי רַבֵּיתָא יָת אֲבוּהוֹן וִישַׁמְּשׁוּן **קֳדָמַי** וּתְהֵי לְמֶהֱוֵי לְהוֹן רִבּוּתְהוֹן לְכַהֲנוּת עָלַם לְדָרֵיהוֹן:
טז וַעֲבַד מֹשֶׁה כְּכֹל דִּי פַּקִּיד יְיָ יָתֵיהּ כֵּן עֲבַד:
יז וַהֲוָה בְּיַרְחָא קַדְמָאָה בְּשַׁתָּא תִנְיָתָא בְּחַד לְיַרְחָא אִתְקַם מַשְׁכְּנָא:

יח וַאֲקֵם מֹשֶׁה יָת מַשְׁכְּנָא וְיהַב יָת סַמְכוֹהִי וְשַׁוִּי יָת דַּפּוֹהִי וְיהַב יָת עַבְרוֹהִי וַאֲקֵם יָת עַמּוּדוֹהִי׃

יט וּפְרַס יָת פְּרָסָא עַל מַשְׁכְּנָא וְשַׁוִּי יָת חוּפָּאָה דְמַשְׁכְּנָא עֲלוֹהִי מִלְּעֵלָּא כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה׃

כ וּנְסִיב וְיהַב יָת סַהֲדוּתָא לַאֲרוֹנָא וְשַׁוִּי יָת אֶרְיחָיָא עַל אֲרוֹנָא וְיהַב יָת כַּפֻּרְתָּא עַל אֲרוֹנָא מִלְּעֵלָּא׃

כא וְאָעֵל יָת אֲרוֹנָא לְמַשְׁכְּנָא וְשַׁוִּי יָת פָּרְכְתָּא דִפְרָסָא וְאַטֵּל עַל אֲרוֹנָא דְסַהֲדוּתָא כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה׃

כב וְיהַב יָת פְּתוֹרָא בְּמַשְׁכַּן זִמְנָא עַל צִדָּא דְמַשְׁכְּנָא צְפוּנָא מִבָּרָא לְפָרְכְתָּא׃

כג וְסַדַּר עֲלוֹהִי סִדּוּר לְחֶם קֳדָם יְיָ כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה׃

כד וְשַׁוִּי יָת מְנָרְתָּא בְּמַשְׁכַּן זִמְנָא לְקֳבֵל פְּתוֹרָא עַל צִדָּא דְמַשְׁכְּנָא לְדָרוֹמָא׃

כה וְאַדְלֵק בּוֹצִינָהָא קֳדָם יְיָ כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה׃

כו וְשַׁוִּי יָת מַדְבְּחָא דְדַהֲבָא בְּמַשְׁכַּן זִמְנָא קֳדָם פָּרְכְתָּא׃

כז וְאַקְטַר עֲלוֹהִי קְטֹרֶת בּוֹסְמִין כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה׃

כח וְשַׁוִּי יָת פְּרָסָא דְתַרְעָא לְמַשְׁכְּנָא׃

כט וְיָת מַדְבְּחָא דַעֲלָתָא שַׁוִּי בִּתְרַע מַשְׁכְּנָא מַשְׁכַּן זִמְנָא וְאַסֵּק עֲלוֹהִי יָת עֲלָתָא וְיָת מִנְחָתָא כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה׃

ל וְשַׁוִּי יָת כִּיוֹרָא בֵּין מַשְׁכַּן זִמְנָא וּבֵין מַדְבְּחָא וְיהַב תַּמָּן מַיָּא **לְקַדּוּשׁ**׃

לא **וְיִקַּדְּשׁוּן** מִנֵּיהּ מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן וּבְנוֹהִי יָת יְדֵיהוֹן וְיָת רַגְלֵיהוֹן׃

לב בְּמֵעַלְהוֹן לְמַשְׁכַּן זִמְנָא וּבְמִקְרְבְהוֹן לְמַדְבְּחָא **יִקַּדְּשׁוּן** כְּמָא דִּי פַקִּיד יְיָ יָת מֹשֶׁה׃

לג וַאֲקֵם יָת דַּרְתָּא סְחוֹר סְחוֹר לְמַשְׁכְּנָא וּלְמַדְבְּחָא וְיהַב יָת פָּרְסָא דִתְרַע דַּרְתָּא וְשֵׁיצֵי מֹשֶׁה יָת עִבִידָא׃

לד וַחֲפָא עֲנָנָא יָת מַשְׁכַּן זִמְנָא וִיקָרָא דַייָ אִתְמְלִי יָת מַשְׁכְּנָא׃

לה וְלָא יְכִיל מֹשֶׁה לְמֵעַל לְמַשְׁכַּן זִמְנָא אֲרֵי שְׁרָא עֲלוֹהִי עֲנָנָא וִיקָרָא דַייָ אִתְמְלִי יָת מַשְׁכְּנָא׃

לו וּבְאִסְתַּלְקוּת עֲנָנָא מֵעִלְוֵי מַשְׁכְּנָא נָטְלִין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּכֹל מַטְּלָנֵיהוֹן׃

לז וְאִם לָא יִסְתַּלֵּק עֲנָנָא וְלָא נָטְלִין עַד יוֹמָא דְּאִסְתַּלְקוּתֵיהּ׃

לח אֲרֵי עֲנָנָא **יְקָרָא** דַייָ עַל מַשְׁכְּנָא בִּימְמָא וְחֵיזוּ אֶשָׁתָא הֲוֵי בְלֵילְיָא בֵּיהּ לְעֵינֵי כָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּכֹל מַטְּלָנֵיהוֹן׃